

Le principal objet de la conférence de Genève était d'améliorer les relations politiques en renouant à la guerre comme argument aux disputes humaines. Un accord de principe a été conclu sur ce point. Il en résultera des ententes prochaines sur les moyens de réduire les armements. Cet accord donne satisfaction aux chefs des nations démocratiques, comme à la conscience de l'immense majorité de leurs administrés. Cependant, il soulève des objections d'intérêt de préjugés chez des gens qui prétendent qu'on ne saurait ajouter foi aux déclarations pacifiques des représentants d'un pays qui a souvent répudié ses engagements passés. L'argument aurait plus de poids si l'on disait simplement qu'on ne doit se fier à personne. Dans les circonstances où on l'utilise il s'agit d'hypocrisie plus que de pessimisme. Pour en établir la faiblesse, il suffit de rappeler que la Russie a rarement déclaré la guerre et qu'elle en a souffert plus durement que les autres peuples de l'Europe, qui lui imposaient souvent des conditions inhumaines. Si le scepticisme avait aujourd'hui sa raison d'être, c'est à Moscou qu'il pourrait s'exprimer avec quelque raison, puisque son peuple a eu tant à souffrir des intrigues, de la perfidie et des vexations des étrangers. Ces abus expliquent toutes les révolutions russes, sans justifier leurs excès extrêmes. Il y aurait plus à dire sur ce sujet, mais le moment serait mal choisi d'évoquer les torts nombreux des partisans d'une cause que la Canada soutient en légitime défense de ses libertés. Dans ces conditions, les Russes ont eu raison de repousser la demande de l'unification des deux grandes sections d'une Allemagne qui s'était agrandie aux dépens de ses voisins. Cette demande ne comportait pas la retrocession des régions et villes prussiennes que la Pologne et la Russie se sont partagées. A part les Allemands, qui voudraient qu'elles fussent rendues à la nation qui les avait conquises par la force des armes! Ces faits sont bons à retenir. Ils n'infirment point le geste de bonne volonté que les Russes ont consenti, par considération pour le président Eisenhower et le peuple américain.

OBJET MYSTERIEUX TOMBE D'UN AVION DANS NOTRE REGION
Un avion de l'aviation militaire canadienne a été perdu, vendredi dernier, un objet mystérieux entre l'aéroport de l'ancienne-Lorette et le Camp militaire de Valcartier. La Gendarmerie Royale s'intéresserait aux recherches.
L'objet, de couleur noir, assez pesant et assez gros, a vraisemblablement pénétré dans le sol après être tombé d'un appareil qui volait à haute altitude, vers 2 h de l'après-midi.
Un cultivateur de la région a eu la surprise de se voir demander, quelques heures plus tard, par un membre de la gendarmerie, s'il n'aurait pas trouvé un objet en fer tombé des airs.
La région est habituellement survolée par les appareils militaires qui utilisent à l'année longue les pistes de l'aéroport local, mais c'est bien la première fois qu'un tel événement se produit.
Il est impossible de connaître la nature exacte de la chose. La personne qui, par hasard, l'a trouvé dans la terre sera la première à connaître, comme dans la chanson de Maurice Chevalier, ce qu'est l'objet.
Il s'agit, semble-t-il d'une affaire concernant les recherches pour la défense.

L'homme au parapluie
Un vieux souvenir de jeunesse me revient toujours quand il pleut, il me rappelle la figure d'un ami comme on en voit peu.
Il possédait un parapluie — riche rare en ce temps-là — et le soir, l'étude accomplie, avec lui sortait, en tout cas...
Que de fois lui sont venues de ce frêle aube d'occasion, auprès de belles inconnues qu'il escortait à la pension!
De ces anciennes jeunes filles, à lui qui pensait, comme moi, plusieurs, et non des moins gentils, saumant d'un doux emoi.
Le rimailleur

La mort est au guet
La mort par le feu est le plus cruel supplice qu'un accident fatal puisse infliger aux jeunes enfants que leurs parents confient pendant une courte absence à la garde d'amis ou de surveillants d'occasion. Lorsqu'un incendie nocturne fait sept victimes à la fois, l'horreur d'un semblable holocauste trouble le cœur et l'esprit même des étrangers. Mais ce malheur est d'occurrence fréquente au Canada. En l'absence de statistiques officielles à ce sujet, les lecteurs assidus des journaux savent qu'il ne se passe pas une semaine sans qu'on ait à déplorer un malheur de cette nature. Après les accidents de la route et de la baignade, l'incendie fait plus de victimes que les accidents d'aviation ou de chemins de fer. Le nombre de vies ainsi perdues par les familles et la nation se chiffre à quelques centaines par année. Avant de confier à qui que ce soit le soin de veiller sur leurs chers petits, de bons parents doivent songer à leur responsabilité. Que dire de l'imprudence grave de ceux qui abandonnent leurs enfants, comme on dit irresponsablement, à la garde de Dieu!

Invasion pacifique
Au cours des six prochaines semaines Québec sera visité par des groupes de scouts étrangers qui viennent camper en Ontario pendant quelques jours, avant d'entreprendre une tournée rapide du Canada. Ils seront 10,000 à bivouaquer à proximité d'une des merveilles de l'Amérique, la chute et les rapides de Niagara. Leurs emules québécois leur réserveront une belle réception lorsqu'ils viendront, par groupes, admirer la ville et le pays de Québec. Le scoutisme offre de tels avantages aux hommes de demain.

L'ÉVÉNEMENT JOURNAL

89e année — No 58

QUEBEC, LUNDI 25 JUILLET 1955

LA NUIT (DE 8 H. À 10 H. P.M.)
ET LES JOURS DE FÊTE
Rédacteur en chef..... 3-5947
Chef de nouvelles..... 5-6484
Rédacteur sportif..... 5-6815
Nouvelles..... 5-7116

5 CENTS LE NUMERO

Au terme de la traversée historique

“LES POSSIBILITÉS DE PAIX DURABLE SONT PLUS RASSURANTES”

(Eisenhower)

Satisfaction des Quatre Grands de leur pourparlers de Genève. — Conférence terminée. — Autre réunion à Genève en octobre pour les ministres des Affaires étrangères. — Bons résultats, dit M. Eden. — Mérite au président des États-Unis. — Entente sur la procédure à suivre pour régler les différends. — Le désarmement, l'Allemagne et la sécurité européenne. — Point gagné. — Promesse du leader soviétique.

Par STANLEY PRIDDLE
Genève (Reuter). Les leaders des quatre grandes Puissances étaient de retour sur la voie du retour dans leurs pays respectifs hier soir. Tous ont exprimé leur satisfaction en marge de leurs pourparlers d'une semaine.
Le premier ministre britannique, sir Anthony Eden, a été le dernier

à quitter Genève. Il a affirmé avant de prendre l'avion pour Londres, que la conférence a donné de bons résultats. Il a ensuite ajouté: "Si les résultats sont bons, c'est grâce en grande partie au président Eisenhower".
Le premier ministre soviétique, M. Boulganine, a résumé ses impressions en disant que la conférence "constitue un nouveau pas vers le relâchement de la tension internationale entre des États".
Il a ajouté que les pourparlers "auront sans nul doute de profondes répercussions dans les relations internationales".
De son côté, M. Edgar Faure a affirmé que l'esprit d'équipe et la compréhension dont on a fait preuve à Genève laisseront "une marque profonde" dans les relations internationales.
Le président Eisenhower a regagné Washington samedi. Il a déclaré que "les possibilités d'une paix durable sont maintenant plus rassurantes, et que les dangers de l'épouvantable tragédie d'une guerre moderne ont été amoindris".
La conférence s'est terminée samedi soir au milieu des poignées de mains, des sourires et des félicitations des Quatre Grands.
Les quatre leaders n'ont rien épargné pour prouver leur sincérité les uns envers les autres et ils ont fini par s'entendre sur tous les points inscrits à l'ordre du jour de leur rencontre, en ce sens qu'ils ont tracé les plans des procédures à suivre pour régler leurs différends.

L'avenir plus particulièrement les trois prochains mois démontrera à coup sûr jusqu'à quel point l'optimisme des Quatre Grands est justifié.
Des diplomates des quatre puissances doivent en effet s'attacher aux problèmes qu'on est convenu

(Suite à la page 6, 4e col.)

Sept enfants d'une même famille sont brûlés vifs à Hull

Hull, Québec (PC) — Sept enfants d'une famille de 12 personnes ont perdu la vie dans un incendie qui a détruit leur demeure tôt hier matin. Un garçonnet et cinq fillettes de M. et Mme Aldoria Laurin, sont morts. Les parents et cinq autres enfants étaient en dehors de la ville. Les victimes sont Gilles, âgé de sept ans; Annette, âgée de 14 ans; Nicole, âgée de 13 ans; Suzanne, âgée de 10 ans; Diane, âgée de neuf ans, et Lise âgée de deux ans. L'incendie, le plus désastreux à survenir dans la région d'Ottawa-Hull depuis plusieurs années, s'est déclaré à 2.30 h. du matin à la maison du 54 de la rue Caron, dans la partie nord-ouest de la ville.
Les pompiers ont déclaré que l'incendie a été causé par un poêle électrique surchauffé. Les flammes se sont communiquées aux murs de la cuisine. M. Jacques Nault, âgé de 18 ans, un chambreur, et M. Ferdinand Blais, âgé de 79 ans, grand-père des enfants, qui dormaient à l'étage inférieur se sont enfuis avec des brûlures. Nault et deux passants, MM. Georges Boulay, âgé de 25 ans et Dick Drysdale, âgé de 24 ans, tous deux de Hull, ont été repoussés par les flammes lorsqu'ils ont tenté de secourir les enfants qui criaient du deuxième étage.
L'incendie a d'abord été aperçu par un voisin, André Isabelle, âgé de 17 ans, qui a donné l'alarme. En compagnie de Drysdale et Boulay il a pénétré dans la maison et réveillé M. Nault qui dormait sur un sofa. Ils enfoncèrent la porte de la chambre où le grand-père dormait et le sauvèrent. Mais un mur de flammes l'a empêché d'atteindre les sept enfants au deuxième étage. Les pompiers de Hull sont arrivés presque immédiatement mais ne purent pénétrer dans la maison qu'après avoir maîtrisé l'incendie, 20 minutes plus tard. Ils ont trouvé deux cadavres au pied de l'escalier et deux autres sur la marche supérieure. Ils ont trouvé le corps du plus vieux des enfants, Annette, dans un garde-robe et le corps du bébé, Lise, qu'elle tenait serré dans ses bras; à leur pied gisait le cadavre d'un autre enfant.



Professionnel du crawl, Jacques Amyot, de Québec, a réussi l'exploit de traverser le lac St-Jean à la nage. Amyot a quitté la plage Yauvert, de Péribonka, à 5 h. 15 samedi matin. Il est arrivé au collège de Roberval à 5 h. 20 dans l'après-midi. Plus de 10,000 sportifs enthousiastes ont assisté à l'arrivée du courageux Québécois. (Photo de "L'Événement-Journal")

Pie XII invite le monde à mieux se pénétrer du sacrifice eucharistique

Rome. (Reuter) Le monde a déclaré hier le Souverain Pontife, est "couvert par la profonde douleur de l'ignorance et immobilisé par la froideur de l'indifférence".
Dans un message radiodiffusé qui clôturait le 36ème congrès eucharistique international à Rio-de-Janeiro, le Saint-Père a ajouté: "Qui connaît la signification réelle de l'Eucharistie, comme sacrifice et comme communion?"
La science a exploré de profondes abysses, "mais serait-elle un million de fois plus puissante quelle est sa valeur en face de la gloire infinie de Dieu-Eucharistie, qui, se sacrifiant sans cesse, s'offre au père éternel dans le silence de nos autels".
En langue portugaise, le pape Pie XII a invité les catholiques à recourir à Jésus, présent dans le sacrifice de l'Eucharistie, de façon à résister aux tentations du mal.
"La terre, a-t-il souligné, n'est qu'un point dans l'immensité de l'univers. Mais le sacrifice de l'Eucharistie la transforme en un centre immense...
"Oh, si l'on savait et si l'on reconnaissait réellement le don de Dieu, il n'y aurait pas un croyant qui, le jour du Seigneur, ne prendrait pas une part active au sacrifice divin".
(Suite à la page 5, 3e col.)

La conférence de Genève a ouvert la porte à une époque meilleure

La diplomatie semble y avoir pris une allure plus dégagée — Plus de raison et moins de récriminations dans les entretiens. — Mission d'Eisenhower plus fructueuse que celles des anciens présidents. — Réticence de M. Eden.
Genève (PC) — La conférence de Genève peut être considérée comme une éminente réussite. C'est six jours d'entretiens entre les blocs de l'Est et de l'Ouest à l'une des rencontres internationales les plus importantes de l'après-guerre ont laissé l'impression à peine mitigée que la diplomatie a pris une allure plus dégagée.
Du côté des optimistes, on pourrait prétendre que grandes puissances, acceptant les contingences de l'ère atomique, sont tacitement convenues que les motifs sont de meilleurs moyens que la guerre en ce qui concerne les relations étrangères.
Les pessimistes pourront toujours, par contre, prétendre que rien n'a changé, qu'un accord avec l'URSS est impossible et que les deux blocs en cause restent diamétralement opposés.
Le président Eisenhower, dit son cordial d'un militaire qui n'aime pas la guerre, a tenté tous ses efforts pour assurer les Soviétiques qu'il n'a d'autre désir que la paix; il est probablement convaincu, en quittant Genève, que la conférence a été l'occasion de quelques progrès.
Le premier ministre de Grande-Bretagne, M. Anthony Eden, semble manifester un peu plus de réticence, mais toutefois que les haut-représentants de son entourage.
Mais ceux qui considèrent Genève comme la porte d'entrée d'une époque meilleure raisonnent de la façon suivante.
Du commencement à la fin, les entretiens se sont déroulés dans un ambiance où la raison prévalait et où les récriminations ont d'avoir atteint leur but.

Le journal de Peron met en garde les colporteurs de rumeurs incendiaires

Buenos Aires. — (PA) — Le journal "Democracia", porte-parole du gouvernement du président Juan D. Peron, a déclaré hier aux propagateurs de rumeurs qu'ils jouent avec le feu. Il a ajouté: "Soyez prudents".
Un editorial sur trois colonnes, publié en première page de la "Democracia" s'adresse aux citoyens qui ne veulent pas se joindre au programme de "pacification nationale" du président Peron aussi bien qu'à ceux qui répandent des rumeurs contre Peron. Cet editorial coïncide avec l'annonce, par la police, que 80 personnes ont été arrêtées, samedi soir, parce qu'elles répandaient des rumeurs aux coins des rues.
Depuis une semaine, Buenos Aires est sur les dents par suite des conjectures sur la force du président. La police a apparemment reçu l'ordre de déceler les rumeurs sur la faiblesse de Peron et les dissensions au sein de son gouvernement.
La police provinciale a annoncé (Suite à la page 6, 3e col.)

Scouts français à Québec en route vers le jamboree

Par MAGLOIRE GAGNON
L'arrivée en notre ville des 138 scouts et éclaireurs de France, par voie aérienne, marque le début de journées pleines de joie et de confort pour tous ceux qui ont encore foi en l'homme et aux destinées de la France. Les scouts ont été accueillis à l'aéroport par le consul-général de France ainsi que (Suite à la page 15, 5e col.)

DEUX ACCIDENTS DE LA ROUTE FONT 10 MORTS A GRANBY ET ST-ALEXIS

Granby (PC) — Cinq personnes ont perdu la vie dans une collision survenue entre deux automobiles sur la route qui relie Granby à St-Paul-d'Abbotsford, M. Gabriel Tremblay, 32 ans, de Catskill, dans l'Etat de New-York, conduisait sa voiture lorsqu'il a apparemment quitté la droite pour se télescoper avec l'auto de M. Rubin Freedman, de Montréal. Il a été tué sur le champ.
Les autres victimes sont: Rubin Freedman, 27 ans; son fils âgé de deux ans; Nell; Abe Campbell, 47 ans, et Mme Tina Campbell, 65 ans. Mme Freedman a été conduite à l'hôpital St-Joseph de Granby où l'on a déclaré son état comme grave. Elle est âgée de 26 ans.
St-Alexis des Monts (PC) Cinq hommes ont perdu la vie dans la nuit de samedi à dimanche quand deux voitures sont entrées en collision près de cette localité située à 80 milles au nord-est de Montréal. Les victimes sont: M. Jules Elliot, 27 ans, de St-Paulin, Québec, conducteur de l'une des automobiles et quatre personnes de St-Alexis: M. Jules Savard, 27 ans, qui conduisait l'autre voiture; Henri-Paul Allard, 26 ans; Lionel Soucis, 27 ans et Raymond Savard. Les deux autres passagers, Richard Dupuis et Jean-Marie Giguère ont été transportés à l'hôpital de Louiseville, Québec.

Ces insolents moustiques!



Une attaque des moustiques force le premier ministre Boulganine et le ministre de la Défense Zhukov à regagner en hâte l'intérieur de la ville du président de la France, M. Faure, à Genève. Les dirigeants du Kremlin ont été avertis par M. Faure qu'ils perdraient leur temps s'ils tentaient de diviser la France, les États-Unis et la Grande-Bretagne à la conférence. (SNS)

Des jeunes qui font honneur à la France



On voit sur cette photo le premier groupe de Scouts de France et d'Eclaireurs de France, à leur arrivée à l'aéroport de l'ancienne-Lorette. La photo montre quelques-uns des 138 jeunes, au moment où M. François de Vial, consul-général de France à Québec, souhaite la bienvenue au premier groupe. (Photo de "L'Événement-Journal")

Au Palais de Justice Une clause de non responsabilité ne peut excuser de toute faute

La négligence grossière, la faute lourde, ne sont pas couvertes, même si elles ne sont pas intentionnelles. — Pour le plaisir de la chose. — Plaidoyer en chœur.
(Par J.-C. de LaDurantaye)
Une clause de non responsabilité dans un contrat, si elle est rédigée jusqu'à protéger contre une négligence grossière ou une faute lourde, même si cette négligence ou cette faute ne sont nullement intentionnelles.
Donner une telle protection au signataire d'un contrat serait presque reconnaître le droit au délit, et prendrait, dans bien des cas, couleur d'une action contraire à l'ordre public, d'écrire l'hon. juge Gérard Lacroix, dans un jugement déposé au greffe de la Cour supérieure.
Le cas soumis à la Cour résultait de la responsabilité d'une firme de distribution d'essence ayant conclu avec un client, un contrat où il était dit que la compagnie devait être exonérée pour toute réclamation résultant soit de l'installation, de l'entretien, de l'existence ou de l'usage de l'outillage. Un soir que l'employé de la compagnie remplissait un réservoir chez le client, il laissa ce réservoir non bouché, et les émanations de la gazoline s'enflammèrent sous l'action de la chaleur d'une fournaise voisine, provoquant une explosion qui fit sauter l'immeuble du client.
Il s'agissait de savoir si la clause de non responsabilité incluse dans le contrat intervenu entre les deux parties, couvrirait l'acte de l'employé.
La jurisprudence et la doctrine sont fixées sur ce point que de telles clauses sont valables, lorsqu'elles ne couvrent pas l'acte de l'employé. (Suite à la page 6, 3e col.)

Convocations

Union diocésaine des gardes paroissiales — Réunion mensuelle au Centre Durocher, ce soir, à 8 heures.



La permission de photographier les plans, en discussion, pour l'Académie de l'Air Force, à Colorado Springs, a été refusée; seuls les sénateurs en ont pris connaissance. Assis à la table on remarque le général Nathan Twining, à droite, chef d'état-major, et à ses côtés Harold Talbot, secrétaire à l'Air Force.

Fêtes sacerdotales à Mgr Arthur Douville
St-Hyacinthe (PC) — De grandes manifestations ont débuté hier pour souligner le 15e anniversaire épiscopal de S. Exc. Mgr Arthur Douville, évêque de St-Hyacinthe. Au cours de l'après-midi, Mgr Douville a couronné les gagnants du récent concours diocésain de catéchisme puis il a remis à des institutrices et institutrices méritantes une médaille diocésaine. Ce matin, Mgr Douville célébrera une messe d'action de grâce en la chapelle du séminaire. Un repas de famille pour les membres du clergé du diocèse terminera les célébrations.

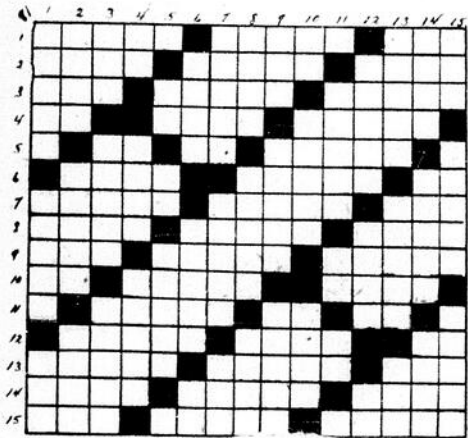
REUMATISME
Ne souffrez pas plus longtemps des douleurs du rhumatisme.
RADACIL
Remède remède importé d'Allemagne, éprouvé contre les douleurs du rhumatisme, de la goutte, de la sciatalgie, des nerfs, des maux de tête, de la grippe, etc.
RECTO-SEROL
Nouveau médicament importé d'Allemagne, pour le traitement des "HEMORROIDES".
Cetle nouvelle thérapeutique sans douleur, non chirurgicale, soulage des douleurs hémorroïdaires, les démangeaisons, et arrête le saignement incessant.
PLACENTA-SEROL
Produit célèbre importé d'Allemagne pour le traitement de l'"ECZEMA".
Tous les eczemas génitiaux, le traitement de façon surprenante au traitement par Placenta-Serol. Même les eczemas urticulaires existant depuis des années, et ayant subi en vain des traitements externes, et internes, disparaissent complètement dès l'emploi de 2 à 3 tubes.
Ces produits sont en vente dans toutes les pharmacies.
The Eastern Import, Reg'd LEVIS, P.Q.
TEL. 7-1111, 2-1111
CASIER POSTAL 35

Vaste opération américaine dans l'Arctique où 117 navires achemineront le matériel pour la construction du réseau de radar
Washington (PA) — La Marine des Etats-Unis a annoncé hier qu'elle entreprendra cet été ses plus grandes opérations dans l'Arctique alors qu'elle y enverra 117 navires et des marchandises aux bases septentrionales et de l'équipement pour la construction de la ligne de radar sur le littoral du continent.
Des brises-places, des cargoes, des navires-citernes et autres genres de navires quitteront bientôt les ports de la côte Est et Ouest pour se diriger vers les endroits les plus éloignés de l'Arctique.
Chaque des sept expéditions d'approvisionnement entreprendra une véritable course pour déposer ses marchandises et ramener ses navires avant que l'hiver précède de l'Arctique ne vienne fermer les routes maritimes.
"La mission la plus spectaculaire sera peut-être le transport du matériel pour la ligne de radar", a déclaré la Marine.
"Des navires chargés d'équipement de radar doivent être transportés à travers les golfes Amundsen et Coronation ainsi que le de-

NEUVAINES DE L'ASSOMPTION
"Enrichissement par l'Assomption", tel est le thème général des instructions mariales que le R.P. Adrien-M. Malo, O.F.M., donnera au Sanctuaire de Notre-Dame-du-Cap à l'occasion de la grande Neuvaine préparatoire à la fête de l'Assomption.
Voici les titres que le P. Malo a donné à ses différentes instructions qui commenceront le samedi, 8 août : 1—Face de l'Assomption; 2—La valeur de la vie; 3—"Hôte inconnu de nos cœurs"; 4—Union de Marie à Jésus; 5—Aux sources de bonheur; 6—Unité du Corps mystique; 7—Savoir dire "oui"; 8—Sacrifice de bonne odeur; 9—A l'odeur de ses parfums. Aux pèlerins très nombreux qui assisteront aux exercices de la neuvaine au pied de la Statue miraculeuse au Sanctuaire, le P. Malo développera plus longuement ces sujets.

JONCAS & MASSÉ
INGENIEURS CIVILS
ARPENTIERS-GEOMETRES
INGENIEURS FORESTIERS
EDIFICE DU BOULEVARD
400 Boul. Charest, Chambre 310

Mots croisés



HORIZONTALMENT
1—Tour célèbre qui vient des galles, qu'on a semés — Gros perroquet.
2—Qui a rapport à l'Anax — Gros vin.
3—Nécessaire — Dire qu'une chose n'existe pas.
4—Rustique — Propos entrecroisés.
5—Deux consonnes — Nom grec du dieu de l'amour — Gros matériel pour abriter la pierre près des arènes.
6—Coup de baguette sur le tambour de façon à former un roulement les bras — Pron pers — Composés pour ce casseur. Réponse.
7—Préfixe signifiant cinq — Meurtre en l'honneur — Adj poss.
8—Partie supérieure du corps humain. Petite tige — Plus signifié par un bout.
9—Cérémonie religieuse — Qui n'est pas commun — Ecraie avec un pilon.
10—Adj numeral — Hauser — Gros concubine.
11—Milieu — Symbole chimique du calcium — Deux consonnes.
12—Ville lumière — Chef lieu de canton str de l'Argentine. Ter inf.
13—Genre de musique, lambeau, che appelé vulgairement cotureau. Appelé en général — Petite plainte.
14—Propriété — Groses moultures. Bande de d'acier.
15—Rustique — Petite colline — Mouvement des eaux.
VERTICALEMENT
1—Longue pièce de fer — Moment du jour bas — Adj poss — Né après par rapport à un frère ou une sœur. Jeu analogue au football, mais qui se joue à cheval.
2—Belle grenouille — Ce qui demeure d'un tout — Qui prend plaisir à dire du mal.
3—Article espagnol — Manche de piano — Amusement — No.

Si les Marsiens nous voyaient!

La planète Mars est-elle habitée? Nous ne le savons pas. Nous ne savons pas non plus si les Marsiens sont plus intelligents que nous. A tout événement, si les Marsiens voyaient agir les Terriens que nous sommes, ils se demanderaient avec raison pourquoi nous nous employons à exposer inutilement nos vies. Ils verraient ici des parents qui laissent leurs enfants jouer avec le feu et se brûler; ils en verraient d'autres contempler leurs petits chérubins jouant dans la rue au milieu des automobiles. Ils verraient des baigneurs se jeter à l'eau quelques minutes à peine après avoir pris un copieux repas et demeurer sous l'eau. Ils verraient des automobilistes prendre des embarcadés et se tuer sur la route pensant probablement que ces conducteurs de véhicules se ferment les yeux lorsqu'ils prennent le volant. De la prudence, un mot que la Ligue de Sécurité de la province de Québec traduit par "simple bon sens", un peu de jugement ou de jugement, c'est tout ce qu'il faut pour enrayer la vague d'accidents tragiques qui déferle actuellement sur la province de Québec et dans tout le pays.

RIVE-SUD
ANNONCES CLASSEES —
NOUVELLES —
PIERRE BELLEAU, 133 rue St-Georges, Lévis, Terminus 7-6086
PHARMACIE AUGER, 1 rue Guénette, Lévis, TE 7-4863
J.-E. PARE, 237 St-Joseph, Lauzon, Terminus 7-1801
ABONNEMENT —
GASTON TURGEON, 3 rue Bégin, Lauzon, TE 7-5936

A travers la presse de langue anglaise

La valeur réelle des actions a-t-elle changé depuis 1939?

La bourse n'est jamais trop haute; seul le taux de quelques actions est trop élevé. — Thérapeutique: les Indiens de l'Amérique du Nord enseigneraient-ils quelque chose aux Blancs?
(Par Jacques Monnier)
Le Financial Post (Toronto, le 23 juillet): "Les cours de la Bourse sont-ils trop élevés? Continueront-ils à monter? Pour apprécier la situation, peut-on encore recourir aux bonnes vieilles méthodes d'autrefois malgré l'évolution sociale et économique survenue depuis quelques dizaines d'années?"
"M. Harold Wincott, rédacteur en chef du London Investor's Chronicle, vient de formuler des vues intéressantes sur la question."
"Dans un article écrit pour Progress, le périodique sérieux d'Université, M. Wincott étudie le problème de la hausse du taux des principales actions dans le monde depuis 1939 et il en arrive à la conclusion que la hausse dans toutes les Bourses du Globe ne reflète pas tant un véritable accroissement de valeur des titres qu'une dévalorisation des devises."
"Pour en venir là, M. Wincott, notamment, se base sur la plus-value des actions ordinaires, telle que indiquée par la cote des différentes Bourses, et calcule ce qu'elle serait en réalité dans tel ou tel pays si l'indice du coût de la vie était le même qu'en 1939."
"M. Wincott admet l'imperfection du calcul avec l'indice mentionné, mais il croit néanmoins que son procédé donne quelque idée de l'augmentation réelle de la valeur des actions."
"Dans cinq seulement des douze Etats pour lesquels la méthode peut être utilisée, il y a eu un réel accroissement de la valeur des titres: Etats-Unis (hausse de 54%), France (24%), Canada (30%), Royaume-Uni (4%) et Suède (21%)."
"Le remarquable n'est pas, souligne M. Wincott, l'accroissement substatif, depuis 1939, qui résulte des titres qui apparaissent à la cote, mais bien le fait que la véritable plus-value résultant de énormes investissements et de l'augmentation générale de la productivité pendant les années de l'après-guerre soit aussi minime."
"Les raisons de la situation? Le journaliste en dénombre quatre principales: 1—les charges sociales positivement plus lourdes des sociétés commerciales; 2—l'octroi généralisé d'avantages plus considérables aux employés (par exemple: fonds de pension); 3—la propension de l'administration des établissements industriels depuis la fin des hostilités à répartir entre les actionnaires une plus petite partie des bénéfices qu'avant la configuration mondiale; 4—la prudence des administrateurs qui se souviennent de l'expérience des années 1929 et 1930."
"Une telle circonspection universelle, remarque M. Wincott, peut avoir des désavantages; mais dans l'ensemble, ce n'est pas douteux, elle a empêché un excès de spéculation dans le milieu des affaires, et de là à la Bourse."
"L'athèse de M. Wincott constitue un antidote particulièrement agréable contre tout le langage accablant des moyennes établies par Dow Jones, et celle de 210 de mai 1946, mais qui fut témoin du précédent record d'activité à la Bourse."
"Une étude faite par Hemphill, Noyes de New-York sur un groupe de 800 actions pendant les neuf années en question montre que: — la valeur de 494 actions s'est accrue de 94%; — la valeur de 306 actions a diminué de 33%; — la valeur de 196 actions seulement a égalé ou dépassé le moyen-niveau."
"Les actions de 15 des 33 compartiments boursiers importants sur lesquels l'étude a porté, ont perdu de la valeur."
"Si l'on remonte à 1929 et l'on considère quelque 70 indices industriels normaux ou faibles, près de la moitié sont aujourd'hui inférieurs à leur record de cette année-là."
"Comme le Forbes Magazine le met en relief, on s'aperçoit d'une extrême précision des cas et c'est une preuve convaincante de l'erreur de vouloir juger la situation boursière par des moyennes."
"En d'autres termes, la bourse n'est jamais trop haute, mais seulement quelques actions le sont!"

Gare au soi-disant inspecteur de santé
Deux autres plaintes ont été portées au cours de la soirée d'hier, au bureau de la sûreté municipale, contre un soi-disant inspecteur du service de santé de la cité, qui visiterait les maisons du quartier St-Roch, sous le prétexte d'une inspection réglementaire. Les détectives de l'inspecteur Oscar Tangway, sont présentement sur la piste de l'usurpateur, qu'ils connaissent comme un maniaque, et prient la population de les avertir au plus tôt, de toute nouvelle incursion de l'intrus.

Le Père Jules Teston, Oblat, décédé à l'âge de 99 ans
St-Albert (PC) Le Père Jules Teston, âgé de 99 ans, missionnaire oblat qui a passé continuellement travaillé parmi les Indiens et les Métis dans le nord-est de la Saskatchewan et de l'Alberta, est décédé à St-Albert, d'Alberta, hier.
Il était le plus vieux membre de l'ordre des Oblats de Marie-Immaculée et on l'avait surnommé le "doyen des prêtres" au Canada et en plusieurs pays du monde.
Il a été ordonné en 1883 et est resté à St-Albert, à environ 20 milles au nord-ouest d'Edmonton, il y a huit ans.
Le Père Teston a été fait chevalier de la Légion d'honneur par le gouvernement français pour son travail missionnaire. Il était né à Valence, dans le sud-est de la France, en 1856 et il vint au Canada en 1875 pour terminer ses études et ensuite travailler dans les missions de l'Ouest.

L'hon. Pearson se rendra en Russie

Ottawa (PC) Le ministre des Affaires extérieures, M. L.-B. Pearson, prévoit passer une semaine en Russie au début d'octobre, alors qu'il se rendra à Singapour pour une réunion du plan de Colombo.
Il a déclaré aux Communes samedi soir que les arrangements pour une visite à Moscou, à l'invitation du ministre soviétique des Affaires étrangères, M. Molotov, sont actuellement à l'étude.
"M. Pearson a souligné la possibilité qu'une réunion du conseil de l'OTAN, l'automne prochain, entrerait en conflit avec ses projets mais il a dit espérer que rien ne l'empêcherait de visiter la Russie."
Il a révélé ses projets après que les députés de l'opposition eurent demandé une attention favorable à l'échange de visites entre les parlementaires du Canada et de la Russie.
M. Pearson a déclaré que le gouvernement n'avait aucune objection aux visites de parlementaires canadiens en Russie. Il a ajouté que la sous-commission de désarmement de l'ONU étudiera les propositions qui ont été faites à Genève en vue de réduire les armes dans les pays de l'Est et de l'Ouest.
Elles se poursuivront à Genève, en octobre, alors que les ministres des Affaires étrangères des quatre grandes puissances étudieront les démarches de la sous-commission de l'ONU et la question de l'unité allemande.
Tout en affirmant qu'il a confiance en ces démarches, M. Pearson a dit qu'il serait prématuré de croire que les dangers d'un nouveau conflit ont été éliminés définitivement par la conférence des Quatre Grands.
Il a affirmé par la suite que ces pourparlers ont certes donné lieu à un relâchement de la tension internationale, mais il a ajouté qu'il ne sait pas encore s'il s'agit simplement d'une nouvelle facette d'un changement fondamental dans l'attitude de la Russie en marge des grands problèmes internationaux.
"Les cérémonies du 10e anniversaire de l'ONU, à San Francisco, et la conférence de Genève ne

La conférence de Genève a permis de clarifier la situation mondiale en vue d'aplanir les différends (Pearson)

Ottawa (PC) Le ministre des Affaires extérieures, M. Pearson, a affirmé samedi aux Communes que la conférence de Genève a permis aux Quatre Grands d'analyser leurs problèmes communs, de clarifier leurs positions et de prendre des mesures pour régler leurs différends par la voie diplomatique.
Les pays occidentaux auront le droit, selon lui, d'envisager l'avenir de la paix avec plus de confiance qu'il y a un an, si l'on poursuit les démarches entreprises à Genève.
Il a toutefois ajouté qu'il faudra beaucoup de patience, de force et d'unité, de part et d'autre, pour mener à bien les négociations qui découleront de la réunion de Genève.
Ces négociations débuteront à New-York, le mois prochain, alors que la sous-commission de désarmement de l'ONU étudiera les propositions qui ont été faites à Genève en vue de réduire les armes dans les pays de l'Est et de l'Ouest.
Elles se poursuivront à Genève, en octobre, alors que les ministres des Affaires étrangères des quatre grandes puissances étudieront les démarches de la sous-commission de l'ONU et la question de l'unité allemande.
Tout en affirmant qu'il a confiance en ces démarches, M. Pearson a dit qu'il serait prématuré de croire que les dangers d'un nouveau conflit ont été éliminés définitivement par la conférence des Quatre Grands.
Il a affirmé par la suite que ces pourparlers ont certes donné lieu à un relâchement de la tension internationale, mais il a ajouté qu'il ne sait pas encore s'il s'agit simplement d'une nouvelle facette d'un changement fondamental dans l'attitude de la Russie en marge des grands problèmes internationaux.
"Les cérémonies du 10e anniversaire de l'ONU, à San Francisco, et la conférence de Genève ne

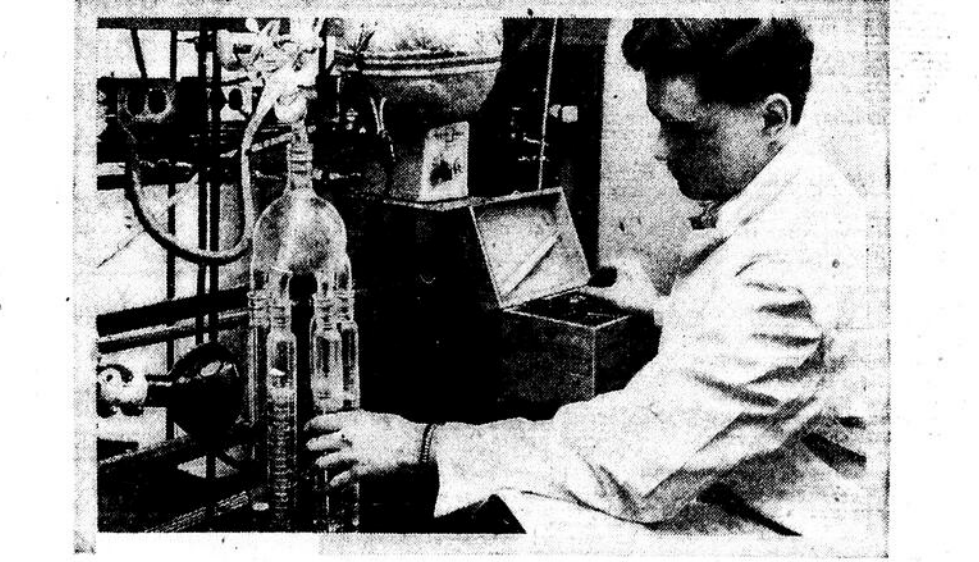
Le Père Jules Teston, Oblat, décédé à l'âge de 99 ans

St-Albert (PC) Le Père Jules Teston, âgé de 99 ans, missionnaire oblat qui a passé continuellement travaillé parmi les Indiens et les Métis dans le nord-est de la Saskatchewan et de l'Alberta, est décédé à St-Albert, d'Alberta, hier.
Il était le plus vieux membre de l'ordre des Oblats de Marie-Immaculée et on l'avait surnommé le "doyen des prêtres" au Canada et en plusieurs pays du monde.
Il a été ordonné en 1883 et est resté à St-Albert, à environ 20 milles au nord-ouest d'Edmonton, il y a huit ans.
Le Père Teston a été fait chevalier de la Légion d'honneur par le gouvernement français pour son travail missionnaire. Il était né à Valence, dans le sud-est de la France, en 1856 et il vint au Canada en 1875 pour terminer ses études et ensuite travailler dans les missions de l'Ouest.

FAITES PLUS DE MILLES AU GALLON!

Les gazolines **ESSO** améliorées utilisées avec la nouvelle huile à moteur **Marvelube**...

- 1. PERMETTENT DE FAIRE PLUS DE MILLES AU GALLON
- 2. ASSURENT DES REPRISES PLUS RAPIDES
- 3. PRÉVIENNENT LA FORMATION DE DÉPÔTS



LES LABORATOIRES D'IMPERIAL OIL EN APPORTENT LA PREUVE

Ce technicien vérifie les résultats des contrôles de qualité effectués au cours du raffinage des divers produits tirés du pétrole brut. Des épreuves de laboratoire ont démontré que les gazolines Esso améliorées brûlent "proprement", réduisant ainsi la formation des dépôts qui nuisent au rendement de votre moteur; elles ont prouvé aussi que la nouvelle Marvelube, utilisée avec les gazolines Esso, retarde encore davantage la formation de dépôts. Trois années d'essais sur route ont établi que les gazolines Esso ou Esso Extra — utilisées avec l'huile Marvelube — assurent des reprises plus rapides et permettent de faire plus de milles au gallon.

Encore une raison pour affirmer que: **QUI S'Y CONNAÎT EXIGE IMPERIAL**



OCCASIONS
LE PLUS POPULAIRE MAGASIN DE LA RIVE-SUD
LOT DE COMPLETS pour garçons, grandeurs 25 à 32, 2 paires de pantalons. Très spécial. **\$8.95**

LE CENTRE DES OCCASIONS
CHEZ LECOURS ENR. LIQUIDATEURS DE STOCKS DE FAILLITE
Marchands de Chaussures et Vêtements — 25, rue St-Joseph, Bienville, Lauzon — GROS et DETAIL — TEL.: TE 7-6436
OUVERTURE LUNDI LE 25 JUILLET A 9 A.M.
SPECTAUX DE LA SEMAINE
LOT DE ROBES POUR DAMES grandeurs 10 à 52, valeurs jusqu'à \$10.00. Très spécial. **\$2.95**

OCCASIONS
Deux magasins — 25 rue St-Joseph, Bienville, Lauzon, 83 rue St-Jean-Baptiste, Montmagny.
LOT DE SOULIERS "Goodyear" pour hommes, grandeurs 6 à 11, dans le lot. Valeurs jusqu'à \$12.00, très spécial. **\$4.95**

ACUCNE COMMANDE POSTALE

Le premier journal qui vous apporte tous les matins les nouvelles les plus récentes

L'ÉVÉNEMENT JOURNAL

JUILLET												
D	L	M	M	J	V	S						
3	4	5	6	7	8	9						
10	11	12	13	14	15	16						
17	18	19	20	21	22	23						
24	25	26	27	28	29	30						
31												

89e année — No 58

Tirage certifié par l'A. B. C.

QUEBEC, LUNDI 25 JUILLET 1955

Membre de la Presse Canadienne, de la Presse Associée, de l'Agence Reuters

La saison de chasse sera plus longue et commencera plus tôt

L'heureuse nouvelle pour les chasseurs a été annoncée par le Service de la faune. — Les limites quant aux quantités ne changent pas.

Les chasseurs du Québec seront actifs plus tôt que d'habitude cette année, a-t-on appris samedi lors de la réunion du conseil d'administration du Service de la faune. Le ministre de la Pêche, M. J. Gauthier, a fait connaître les règlements de chasse qui seront en vigueur à l'égard des oiseaux migrateurs, durant la saison de 1955.

Dans tous les districts de chasse du Québec, les saisons de chasse sont plus longues que d'habitude. Les oiseaux migrateurs, les canards, les oies, les faisans, les colibris et les poules d'eau débuteront plus tôt que l'an dernier. Et, de plus elles seront prolongées de cinq jours.

Pendant, cette prolongation des saisons de chasse ne change en rien les limites prescrites quant aux prises et la possession. Cette année encore, la grande oie blanche qui s'est engraisée aux dépens des cultivateurs du Québec, constituera une cible de choix pour les sportifs. Les chasseurs pourront avoir en leur possession 10 de ces oiseaux durant la saison de chasse et jusqu'au 31 mars 1956, en plus de la limite ordinaire de possession comprenant 10 oies de toutes espèces.

Les chasseurs de canards pourront tuer jusqu'à huit canards par jour et ils auront une saison de chasse de cinq jours de plus qu'en 1954. La prise-limite de huit canards par jour ne comprend pas le bec-sot d'Amérique et le bec-sot à poitrine rousse et elle peut comprendre un canard branchu. Cinq oies, huit becassines de Wilson, huit becassines et un nombre collectif de vingt-cinq râles, foulques et poules d'eau constituent les limites de prises journalières pour les autres espèces.

On peut tuer la becasse cette année du 17 septembre au 21 octobre dans la zone Nord de chasse à la becasse, et du 24 septembre au 28 octobre dans la zone Sud de chasse à la becasse. Les trois districts de chasse aux oiseaux

aquatiques et les 2 zones de chasse à la becasse sont décrites en détail dans les Règlements concernant les oiseaux migrateurs.

Une saison supplémentaire de chasse à la macreuse, au canard éider et au kakawi est établie, du 19 novembre au 18 décembre, dans le comté de Saguenay entre la Pointe-Moïse et la limite qui sépare Québec de Terre-Neuve, à l'égard des eaux côtières seulement.

Les détails visant les méthodes de chasse, les armes, etc., sont semblables à ceux de 1954 et seront donnés dans les Règlements concernant les oiseaux migrateurs et sur les affiches qui paraîtront avant l'ouverture des saisons de chasse.

Action disciplinaire chez les Troupiers Nationaux à Québec

Le Corps Canadien des Troupiers Nationaux existant et opérant dans la ville de Québec sous l'égide et la direction des Quartiers Généraux situés à Montréal nous avise que les Officiers suivants, ont été suspendus de leurs fonctions pour des raisons disciplinaires, et que le Corps ne prend aucune responsabilité de leurs actes et actions futures:

MM. Paul Langlois, A.-G. Chouinard, L. Vallée, Charles-Auguste Paquet, Raymond Fournier, Jean-Guy Langlois, Yvon Langlois, Charles-Auguste Magnan et Dominique Mélayeur.

Différents chefs d'accusation

Les cellules municipales du local 117 n'avaient donné asile, à la fin de la soirée d'hier, qu'à 17 individus arrêtés au cours de la dernière fin de semaine, sur différents chefs d'accusation. On y relevait sur le groupe, huit charges d'ivresse simple; quatre, d'ivresse et désordre; deux, d'aumône; une, de fâmage; une, de vol sur la personne; et une dernière, de consommation de liqueur alcoolique dans la rue.

LE MOBILIER CANADIEN
Manufacturier de meubles sur mesure.
AMEUBLEMENT DE MAGASIN RESTAURANT ET TABAGIE
181 rue Crémazie — Tél.: 5-6084

TELEVISION
COURS COMPLETS
L'INSTITUT TELE-TECHNIC
378, Est rue du Roi
tél.: 3-3592

SALON DE SUPPORTS SPENCER Enr.
Tous genres de supports, centric pour dames hommes et enfants.
BRASSIERES, CANTONNIERS, SUPPORTS, ORTHOPÉDIQUES, MATERNES, CENTURES, CHIRURGIQUES, etc.
MME C.-E. PELLETIER (prop.)
Spécialiste en coiffure médicale
75 St-Jean, Québec
Tél.: 2-7553 ou 2-5036

COUVRE-PLANCHERS
TAPIS RUGS PRELARTS
La plus grande variété de modèles de marques qui rehausseront la décoration intérieure de votre foyer.
PRISE DE MESURES POSAGE
Terreau & Racine
196, rue St-Paul-Tél.: 4-5181
LIMITEE

façades de magasins
Une façade de magasin moderne active vos ventes car elle est une invitation directe aux clients.
VITRERIE Franklin
GLASS & PAINT COMPANY
Usine: Centre Industriel No 5, Québec
Tél. NU 2-3095



Cette photo prise à l'entrée du couvent des Pères du Très-Saint Sacrement, peu après l'arrivée du "Scythia", samedi matin, fait voir, à gauche, le R. P. Roger Pérusse, S.S.S., provincial canadien, et le R. P. Roland Hunt, S.S.S., provincial américain. La réunion du chapitre de cette congrégation a été marquée par la bénédiction de l'Église canadienne de Rome, sous le vocable de N.-D. du St-Sacrement et des Martyrs canadiens, par S. Em. le cardinal Niessra.

UN GALION DE L'INVINCIBLE ARMADA QUI PORTERAIT DE L'OR ET UNE COURONNE, REPERE AU LARGE DE LA COTE D'ECOSSE

Tobemory (Reuters) — Une nouvelle fièvre s'est emparée, hier, de ce petit village écossais de pêcheurs, après que des spéculations en sa faveur eurent été annoncées qu'ils croient avoir localisé, au fond des eaux, un galion de l'armada espagnole qui coula près de Tobemory, il y a 400 ans, chargé de doubions et d'une couronne royale.

Soucieux d'être là lorsque le navire sera exhumé du limon où il repose, défiant les chasseurs de trésor depuis près de quatre siècles, les touristes ont envahi tous les hôtels et toutes les chambres disponibles de la localité.

Tobemory est situé, au large de la côte ouest de l'Écosse, sur la petite île de Mull. Des bribes d'histoire et beaucoup de légendes rapportent que le galion s'intitulait soit "Almirante di Florencia", soit "Duke di Florencia". Il transportait, dit-on, assez d'or pour payer les troupes espagnoles que transportait l'armada ainsi que celles qui attendaient, sur le sol hollandais, le moment d'embarquer à l'Angleterre.

De vieux armoires affirmèrent qu'il apportait de plus une couronne sertie de diamants destinée au couronnement de Philippe II, le roi d'Espagne, dans l'abbaye de Westminster. Mais l'histoire en décida autrement; l'invincible armada fut en grande partie détruite par une tempête. Malmené par la mer, à court de vivres, le navire au trésor dut jeter l'ancre dans la baie de Torbermy, sur l'île de Mull.

Son commandant, un seigneur espagnol, s'entendit rapidement avec le chef du clan local, lui promettant, en retour de quelque nourriture, de l'aider à découvrir le trésor.

Le sénateur J. Nicol cède des intérêts
Sherbrooke (PC) Le sénateur Jacob Nicol, ancien propriétaire de "L'Événement-Journal", homme d'affaires bien connu, s'est départi de certains intérêts qu'il détenait dans certaines compagnies d'assurance des Cantons de l'Est. Il était président de ces entreprises. Le sénateur Charles-B. Howard, associé du sénateur Nicol depuis plusieurs années, a assumé la direction des compagnies. Le sénateur Nicol, âgé de 79 ans, est actuellement propriétaire de "La Tribune" de Sherbrooke, journal qu'il a fondé en 1910; il dirige aussi les postes de radio CHLT et CKTS.

Le coût de la construction des hôpitaux a triplé au Canada depuis 1939 tandis que le prix d'une chambre a doublé

Ottawa, (PC) — Le coût de la construction des nouveaux hôpitaux a triplé au Canada depuis la dernière guerre, et rien n'indique pour le moment que ces frais qu'assument les contribuables vont diminuer.

Les autorités du ministère de la Santé estiment au contraire que le coût de la construction des hôpitaux continue d'augmenter, à raison de 10 pour cent par année.

Le Bureau fédéral de la statistique, les Canadiens ont dépensé \$227,036,000 pour la construction de 720 hôpitaux, en 1953, alors qu'il n'avait fallu que \$84,503,000, en 1946, pour construire 519 hôpitaux.

Ces chiffres ne comprennent pas le coût des hôpitaux érigés par le gouvernement fédéral, ni les sanatoria ou les institutions mentales. On estime ainsi que la proportion des dépenses courantes du contribuable canadien allouées aux hôpitaux publics est passée de 11 pour cent en 1946, à 1,6 pour cent, en 1952.

En dépit de l'augmentation considérable de leurs revenus, les hôpitaux canadiens ont accumulé un déficit de près de \$10,000,000, alors que même sur une période de huit années leurs revenus sont passés de \$83,149,000 à \$218,407,000.

Le Bureau fédéral de la statistique souligne que, depuis qu'il compile des dossiers en matière de frais d'hospitalisation, en 1932, les dépenses des hôpitaux ont toujours été plus élevées que leurs revenus.

L'industrie du charbon anxieuse à cause du magnat John-L. Lewis

Le chef des mineurs passera-t-il à l'offensive. — Production actuelle de 9,000,000 de tonnes par semaine. — Situation encore anormale.

Washington (PA) La rumeur veut que le grand magnat du charbon, John-L. Lewis, soit sur le point de reprendre l'offensive.

L'ère de prospérité qui règne en Amérique a en effet augmenté la consommation des combustibles et l'on craint que le leader omnipotent des mineurs ne rompe le silence imperturbable derrière lequel il s'est retranché depuis quelques années.

On souligne qu'il a cessé ses pressions auprès de l'industrie des charbonnages alors que les mines fonctionnaient au ralenti. Nombreux sont les puits qu'on n'exploitait que deux ou trois jours par semaine durant cette période de dépression qui a jeté les mines dans un marasme économique dangereux.

Plusieurs syndicats ont cependant négocié au cours de cette période. Ils ont demandé certaines augmentations de salaire et les ont obtenues, mais Lewis, le chef de la puissante union des mineurs d'Amérique, a préféré le silence.

La majeure partie des mines de charbon fonctionnent aujourd'hui à plein temps. Certains gérants d'exploitation admettent même qu'ils se sont sortis de leurs difficultés économiques et qu'ils réalisent maintenant des profits.

Un adolescent se noie dans quatre pieds d'eau
Un adolescent s'est noyé dans les eaux de Villeneuve, au cours de la matinée d'hier, alors que l'embarcation dans laquelle il se trouvait avec un compagnon, chavira soudainement. Il s'agit du jeune Georges Jolicoeur, âgé de 13 ans, et dont les parents exploitent un commerce d'habitation touristique à 1274 boulevard Ste-Anne, qui fut repêché après cette noyade un cas de recherches sur qui une brigade de secouristes et d'ambulanciers pratiquèrent vainement la respiration artificielle durant presque trois heures.

Le garçon s'était embarqué dans une chaloupe avec un ami du nom de Michel Dombrowski, et il semble qu'ils choisirent de descendre de l'embarcation pour se baigner; les deux enfants se trouvaient alors à quelque 60 pieds de la rive, dans une épaisseur d'environ quatre pieds d'eau, quand la victime disparut subitement pour n'être plus retrouvée.

Le meurtre de sa femme
Le meurtrier de sa femme
Le meurtrier de sa femme

Le meurtrier de sa femme
Le meurtrier de sa femme

Le meurtrier de sa femme
Le meurtrier de sa femme

Le meurtrier de sa femme
Le meurtrier de sa femme

Le meurtrier de sa femme
Le meurtrier de sa femme

Le meurtrier de sa femme
Le meurtrier de sa femme

Le meurtrier de sa femme
Le meurtrier de sa femme

Le meurtrier de sa femme
Le meurtrier de sa femme

Le meurtrier de sa femme
Le meurtrier de sa femme

Le meurtrier de sa femme
Le meurtrier de sa femme

Préparatifs pour la 70e exposition de Sherbrooke

Les directeurs de l'Association agricole des Cantons de l'Est achèvent leurs préparatifs pour la tenue de la 70e Exposition annuelle qui aura lieu à Sherbrooke du 28 août au 2 septembre.

Les listes de prix ont été distribuées à tous les exposants des années passées, ainsi qu'à ceux des expositions régionales. Environ 1800 circulaires ont été distribuées à cette intention. La liste de prix est très intéressante; cette année \$16,000 sont offerts.

Les Cantons de l'Est sont renommés pour leurs beaux troupeaux laitiers, troupeaux de moutons, de porcs et volailles. Des prix attractifs sont offerts pour toutes ces classes d'animaux. On offre aussi des prix pour les produits laitiers grande culture, légumes, fruits, art culinaire, arts domestiques ainsi que pour les travaux exécutés par les enfants. L'exhibé de strop d'étable est le meilleur au Canada. Les veaux exposés par les membres du club 4H deviennent un événement important lors de l'Exposition.

(Suite à la page 15, de col.)

NETTOYEUR - BUANDIER
Tél.: 5-4925
Paritone TV
CFM-TV
Canal 4, Québec

ELLE NE VEUT PAS DEVENIR VEUVE
Madame, si vous voulez conserver votre mari longtemps et en parfaite santé, évitez-lui tout souci et tout travail inutile. Faites surtout en sorte que votre maison jouisse d'une excellente température et pour cela, avez un système de chauffage Flaminor, aussi économique qu'efficace.

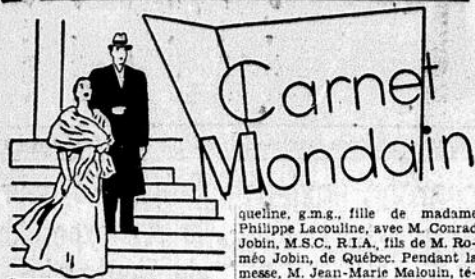
Pfeiffer
A.-E. BOIVIN, prop.
4 McMAHON

L'ESSENCE LE COLORANT
"SUPRÊME"
sont SUPRÊMES pour une saveur délicieuse aux desserts. Un succès vous est assuré en exigeant la marque "SUPRÊME". Les Essences Suprême Ltd. Québec

BART SCHOOL
109 COTE D'ABRAHAM
Cours Commercial ANGLAIS ET FRANÇAIS
Spécialité: Conversation anglaise.
Cours du jour et du soir
Réservez votre place au plus tôt.
Pour une entrevue, Appelez 2-5889 — 7-6412

LA TOUR
CE SOIR ET DEMAIN à 8 h. 30
FOTO NITE
OFFRE PRINCIPALE \$5,750.00
ADMISSION: \$1.00 (taxes incl.)

JOUR DENYS SOIR
INSTITUT DENYS INSTITUTE
L'Ecole de confiance du Québec
COURS PAR CORRESPONDANCE
COURS POUR ASPIRANTES GARDE-MALADES
COURS DE COMPTABILITE SUPERIEURE (6 mois) avec diplôme
BILINGUE (complet)
COURS DE STENOGRAPHIE BILINGUE
COURS DE DACTYLOGRAPHIE (machine fournie)
322 RUE ST-JEAN, QUEBEC 4, P.Q.
TEL.: 2-5147 — RES.: 4-6869



Carnet Mondain

M. et madame Édouard Cannon sont revenus récemment de Saint-Luce-sur-mer, où ils ont passé quelques semaines.

M. et madame Henri Marchand, de Montréal, sont arrivés samedi à bord du Scythia, d'un séjour de deux mois en Europe, au cours duquel ils ont visité la France, l'Angleterre, l'Italie, l'Espagne et la Suisse. Ils sont actuellement de passage à Québec, les invités de leur genre et de leur fille, M. et madame Roland Casault, du boulevard St-Cyrille.

Mademoiselle Joséphine Fortier est retournée à Beaufort, après avoir passé une quinzaine de jours à Notre-Dame-du-Portage, l'invitée de sa nièce madame Armand Roy.

M. et madame Fernand Bolduc, accompagnés de leurs enfants, sont retournés dans la métropole après avoir passé une semaine à Lévis, les invités de M. et de madame Joseph Bolduc.

En la chapelle privée de l'église Saint-Cœur de Marie décorée de pivoines blanches et roses, M. l'abbé Paul Lacouline a béni dernièrement le mariage de sa sœur Jac-

queline, g.m.s., fille de madame Philippe Lacouline, avec M. Conrad Jobin, M.S.C., R.I.A., fils de M. Romeo Jobin, de Québec. Pendant la messe, M. Jean-Marie Malouin, ténor, et M. Claude Lévesque, violoniste, ont interprété un programme musical et M. Georges Chouinard touchait l'orgue. La mariée, qui entra à l'église au bras de son père, portait une robe blanche au corsage de dentelle Chantilly et dont la jupe de tulle illusion très ample, était posée sur une crinoline. Son voile semi-long de tulle illusion était drapé sous un béguin de dentelle et son bouquet colonial était composé de petites roses et de stéphanotis. M. Romeo Jobin avait de témoin à son fils tandis que MM. Guy Lacouline et Marcel Jobin plaçaient les invités. Madame Lacouline, mère de la mariée, était vêtue d'un deux-pièces bleu acier et elle avait des accessoires blancs. À l'issue d'une réception à l'Auberge de la Colline où les salons étaient décorés de fleurs saisonnières, les nouveaux époux partirent pour le Nord de Montréal. Pour voyager, madame Jobin portait un costume de worsted anglais gris moyen, un chapeau de paille de Milan rouge et des accessoires de même ton. M. et madame Jobin résident à Québec.

Mademoiselle Mathilde Leclerc, de New-York, a passé ses vacances à Québec chez sa mère madame Arthur Leclerc; elle a également visité les membres de sa famille avant de s'embarquer à bord du New-Amsterdam pour un séjour de deux ans à Paris et en Suisse.

Mademoiselle Leclerc fait partie du personnel de la délégation à la Conférence des Nations Unies, qui se tiendra à Genève en août.

Me et madame Roger Collette, d'Ottawa, de passage à Lévis la semaine dernière, assistaient au mariage Laflamme-Lafleur.

Madame Arthur Thiboutot a passé quelques jours à l'Anse à Gilles, récemment, l'invitée de M. et de madame J.-E. Poitras.

Parmi les invités de l'extérieur au mariage Morin-Bédard célébré la semaine dernière en l'église Notre-Dame du Chemin, mentionnons: le docteur Raoul Poulin, M. P., et madame Poulin, M. Georges Octave Poulin, M.A.L., et madame Poulin, le docteur et madame P.-P. Gagnon, de Toronto, mademoiselle Berthe Bédard, L.L., de Montréal, M. et madame R. Maroux, de Cornwall et plusieurs autres.

En l'église Notre-Dame de Lévis, le samedi seize juillet à dix heures, a été célébré le mariage de mademoiselle Lucile Lafleur, nièce de M. Antoine Hudon, de Lévis avec M. Fernand Laflamme, fils de M. et de madame Irénée Laflamme, également de Lévis. Pour la circonstance, des palmes étaient disposées dans le chœur, des gâteaux ornaient l'autel et des fleurs identiques indiquaient les bancs des invités. Pendant la messe, madame Jacqueline Ratté-Hertig, M. Roger Collette et M. Claude Lévesque, violoniste, ont interprété un programme musical. La mariée, au bras de son oncle, M. Antoine Hudon, portait une robe de tulle, dont l'encolure était brodée de fleurs de satin perlées et elle tenait un bouquet de gâteaux roses. À l'issue de la cérémonie religieuse, une réception réunissant les invités aux Anciens de Lévis, après qu'ils eurent dîné à l'Éclair, eut lieu. Au départ, madame Laflamme, portait un costume de toile marine et rose et des accessoires roses.

(Suite à la page 5 1ère col.)

Pour vous, mesdemoiselles!



Les cravates et les nœuds papillon sont les toutes dernières nouveautés dans le domaine de la coiffure. Imaginées et réalisées par Fernand Aubry de Paris, ces deux spécimens de fantaisie faisaient partie d'une collection récemment soumise à l'approbation des élégantes de la capitale française. À gauche, une brunnète porte dans son abondante chevelure, un nœud papillon tandis que sa sœur de droite arbore fièrement une cravate munie d'un bandeau encadrant complètement la tête. Les deux tissus sont à fond blanc et à motifs de couleur.

Une hardie nageuse tente un exploit

Par la Presse Canadienne

Une nageuse néo-zélandaise de réputation mondiale, Mlle Margaret Sweeney, entreprendra la traversée du lac Érié vers la fin de l'été.

L'athlète tentera de réussir son exploit en moins de 15 heures, durée de la traversée qui effectuée le 5 juillet la jeune Greta Patterson, de Batavia, dans l'Etat de New-York. Mlle Patterson, comme on le sait, est la première personne à avoir conquis le lac Érié.

Mlle Sweeney espère franchir la même distance à la nage en neuf heures.

Au mois de janvier dernier, la nageuse néo-zélandaise a impressionné le monde sportif en triomphant du lac Taupo, large de vingt milles, en 13 heures et demie. Tout comme la Canadienne Marilyn Bell elle tentera de traverser la Manche au mois d'août.

L'on prêche la prudence aux automobilistes

La qualité de la vision, le bon état des yeux, la facilité de bien voir, de voir nettement, clairement, de ne souffrir d'aucun trouble visuel à moins qu'il ne soit complètement corrigé, sont les qualités essentielles d'un automobiliste.

Quelques autres considérations ne doivent pas être perdues de vue par les conducteurs de voitures. Elles ont trait toujours à la vision sur la route.

La première veut que l'automobiliste entretienne son pare-brise en tous temps dans un état de propreté absolue, car le chauffeur le plus habile ne peut vraiment pas conduire convenablement lorsque le pare-brise est sale, boueux, humide, embrouillé, embué par le brouillard de la pluie ou pire encore, largement écaillé par des éclats de pierre.

Les constructeurs d'automobiles devraient s'inquiéter davantage de ce problème, qui en est un visuel, c'est-à-dire agrandir la dimension des vitres du pare-brise et le pare-brise lui-même et chercher aussi à imaginer une qualité meilleure de l'abri de tout ce qui y porte atteinte, des vitres de ce pare-brise.

Un chauffeur raisonnable constatera toujours lui-même qu'il est bien plus avantageux pour lui et même pour la rapidité du trajet qu'il accomplit, de diminuer le soir la vitesse de sa voiture, car même les routes les mieux éclairées et les phares les plus lumineux ne peuvent et ne pourront jamais remplacer les conditions normales de visibilité de la clarté du jour.

Automobilistes, prenez garde! La qualité de vos yeux est le gage de votre sécurité. Soumettez-les au moins une fois chaque année à l'examen de l'optométriste.

VOTRE HOROSCOPE

Lundi le 25 juillet

21 mars au 20 avril (Bélier) — Animation plus grande dans le secteur sentimental petits événements imprévus ou organisés qui vous donneront l'occasion de vous mettre en valeur et d'être apprécié comme il convient.

21 avril au 20 mai (Taureau) — Les astres, et surtout la présence de Vénus dans votre signe vous aideront à trouver une solution satisfaisante à vos problèmes sentimentaux. Ne rendez pas vos amis responsables de vos ennuis.

21 mai au 21 juin (Gémeaux) — Vous renouerez des relations avec d'anciens amis perdus de vue depuis longtemps. Accordez votre appui aux êtres que vous aimez.

22 juin au 23 juillet (Cancer) — Des considérations d'ordre financier peuvent vous empêcher de satisfaire votre besoin de distraction. La soirée promet cependant d'être particulièrement animée et agréable.

23 juillet au 22 août (Lion) — Vous prendrez un vif plaisir à la conversation des gens cultivés que vous aurez l'occasion de rencontrer. Vous auriez envie de faire un petit voyage, mais soyez prudent, les influences planétaires ne vous encouragent pas à vous déplacer.

23 août au 22 septembre (Vierge) — L'influence de Vénus vous aidera à découvrir des plaisirs simples et peu coûteux; ne les dédaignez pas. Employez vos moments de loisir à mettre de l'ordre dans vos affaires tant professionnelles que familiales.

23 septembre au 23 octobre (Balance) — Au cours d'une sortie, vous ferez la rencontre de personnes très intéressantes qui peuvent vous aider sur le plan professionnel. Votre indulgence et votre compréhension assureront l'harmonie de votre foyer.

24 octobre au 22 novembre (Scorpion) — Si vous avez des

gens nerveux et irritables autour de vous, évitez de leur répondre. Vous avez besoin de fournir un effort à votre travail, ménagez votre énergie en conséquence.

23 novembre au 22 décembre (Sagittaire) — Vos affaires de cœur semblent constituer l'essentiel de vos préoccupations. Votre richesse intérieure attirera sur vous l'attention d'une personne que vous aimez.

23 décembre au 20 janvier (Capricorne) — Vous n'arriverez au résultat que vous escomptez dans votre carrière, qu'en faisant preuve d'une grande patience, votre prestige en dépend également. Évitez les moyens d'accroître vos revenus.

21 janvier au 20 février (Verseau) — Évitez de prendre des décisions hâtives, ne modifiez pas sans raison valable votre méthode de travail. Une certaine réserve doit présider au choix de vos relations et de vos amis.

21 février au 20 mars (Poissons) — Le début de la semaine vous sera favorable, vos projets se réaliseront comme vous l'entendez. Ne refusez pas les invitations qui vous parviendront. Bref voyage en perspective.

L'enfant ne aujourd'hui sera intelligent et doué d'une sensibilité et irritable, ses colères seront cependant de courte durée. Il éprouvera un besoin constant d'affection, il aimera fortement et ses sentiments seront sincères et profonds. Lent, méticuleux, il sera persévérant et il devrait réussir parce qu'il ne se découragera pas facilement.

Si de son goût elle choisit son tissu ses patrons chez sa couturière. Car elle sait que rien dans les collections d'une maison réputée elle peut trouver les nouveautés avant tout.

Gino Lina Morales
474 RUE ST-JEAN, QUÉBEC
621-7-1212

NEW-YORK
CONEY ISLAND
7 jours \$69
TOURISME & TRAVAIL
335 St-Joseph - 2-6629



Lucienne
Lepin
CREATRICE
DES
MODÈS
37 St-Anselme
Tél.: 3-8271

AVIS

Pour l'adoption d'un enfant

En la chapelle privée de l'église Saint-Cœur de Marie décorée de pivoines blanches et roses, M. l'abbé Paul Lacouline a béni dernièrement le mariage de sa sœur Jac-



AMT LECTEUR, gagnez-vous la sympathie d'excellents ménages sans enfants!

La couleur réservée aux militaires s'introduit dans la mode

(Par la Presse Canadienne)

Largement exploitée dans les modes d'été, la couleur kaki s'est introduite dans la mode d'automne. Les couturiers ont maintenant recours à cette teinte pour la création de vêtements d'été et d'automne. Dans cette veine, certains maillots exécutés dans les ateliers de haute-couture recouvrent presque entièrement le torse, mais il semblerait que la vogue des maillots plus modestes prendra encore quelque temps avant de s'affirmer.

D'autre part, le coton et le tricot sont en train de supplanter le latex dans ce domaine. Les nouveaux tissus de l'avant-garde d'être très peu froissants et de se prêter admirablement bien au lavage et au repassage. Sans compter qu'ils se salissent difficilement.

Le kaki occupe une place de choix sur la plage et à la campagne. Shorts, manteaux de plage, costumes de soleil et pantalons corsaire ou longs se présentent ainsi dans une variété de modes où se traduisent toutes les fantaisies de l'élégance vestimentaire.

Le maillot de bain deux-pièces continue de régner dans la mode parisienne et il est la plupart du temps offert avec un petit manteau assorti qui assure ce retour aux vêtements de plage moins somptueux des années passées.

Les gants de coton ont envahi le marché cette année. Ils sont faciles à laver et sont plus frais que le nylon.

Exposition de produits d'art domestique

Par la Presse Canadienne

Une grande foire commerciale qui se tient actuellement à Atlantic City, au New-Jersey, montre une imposante variété d'ustensiles de cuisine électriques et portatifs.

Les exposants offrent plusieurs accessoires ménagers munis de thermostats et conçus de telle façon qu'ils peuvent se prêter à une foule d'usages culinaires.

Les nouveaux ustensiles électriques ne seront pas lancés sur le marché avant l'automne. Les nouvelles collections comprennent une série de poêles à frire, rôtissoires, casseroles, poêlons, marmites profondes et chaudrons à réglage automatique.

De plus, les nouveaux accessoires pourvus de thermostats à même sont complètement lavables, ce qui les rendra très pratiques aux yeux des ménagères.

En dépit de l'importance croissante dont jouissent les ustensiles de cuisine portatifs, les manufacturiers ne craignent pas encore que les poêles ordinaires ne deviennent désuètes. Tout comme les fours à même, ces appareils mélangent nos cuisines pendant plusieurs années à venir.

L'hôtesse du Welcome Wagon Service
Les hôtesse sont:
Mme Maurice Lépine, Tél.: 7-5487
Mme Louise Mercier, Tél.: 7-3860
Mme Juliette Giffard, Tél.: 3-4171
Mme H.-J. Walsh, Tél.: 7-1137
Mme Noëlla Tremblay, Tél.: 7-3433
Mme J.-A. Laroche, Tél.: MO 3-6173

S'IL VOUS INTÉRESSE D'ÊTRE CORSETIÈRE "SPENCER"
Pour informations au sujet des Supports Spencer Pour trouver une corsetière à votre choix, appelez **Mlle Marie-Jeanne Morin** Première Représentante Régionale et organisatrice des Ventes Spencer pour le district de Québec. 1060 Ave Holland — Tél.: 7-1902

BIRKS
Le nom qui va de pair avec les Cadeaux de distinction
BIJOUTIERS
Place Hôtel-de-Ville 16, de la Fabrique

GRADUÉE
Mlle ESTELLE SIROIS
de Edmundston vient de recevoir son diplôme de onzième année du Département de l'Instruction Publique. Elle avait suivi les Cours par correspondance de l'Institut Raymond Enr. — 69 des Franciscains, Québec.

COURS par Correspondance
9^e-11^e ANNÉE
EXAMENS DU DEPT INSTRUCTION PUBLIQUE
POUR PROSPECTUS GRATIS ECRIVEZ A
Institut Raymond enr.
69, DES FRANCISCAINS - QUÉBEC

Toni "auto-minutage"

Le moyen le plus rapide, le plus facile... et L'ONDULATION LA PLUS NATURELLE

PLUS FACILE - aucune hésitation, grâce aux lotions à friser de 15 minutes!

PLUS RAPIDE, avec un neutralisant instantané!

TANT DE PRÉCISION ASSURE LA PERFECTION

Lotions à friser de 15 minutes! Pas de boucles d'essai, pas de montre à consulter sans relâche, pas de devinette, avec la Toni "auto-minutage". Si rapide, si parfaite! — les ondulations sont idéales en 15 minutes à peine.

Neutralisation instantanée! La Toni "auto-minutage" neutralise complètement en un clin d'oeil — grâce à Permafix, une exclusivité Toni. Plus d'attente, ni de minutage.

Plus facile qu'avec des ondulations naturelles! Enrichie de lanoline, Toni rend votre chevelure plus soyeuse, si souple qu'elle exigera moins de soins ou de mises en plus qu'une chevelure naturellement bouclée.

"La permanente chez soi Toni m'épargne de l'argent!"
"Mes sept dernières permanentes ont été des Toni. J'ai pu économiser assez d'argent pour faire une réserve de bas de soie qui durera deux ans."

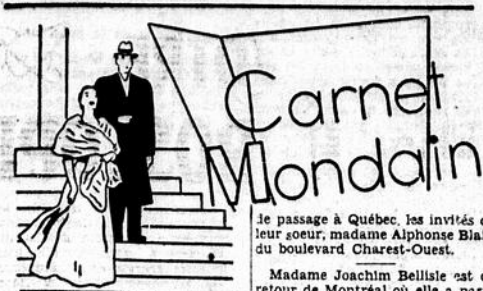
PLUS DE FEMMES EMPLOIENT TONI, QUE TOUTE AUTRE PERMANENTE

TROIS TONI DONT L'UNE VOUS CONVIENT

ORDINAIRE
Meilleure que jamais pour les chevelures normales. Convient parfaitement à la plupart des femmes.

SUPER
Insurpassable pour cheveux difficiles à onduler, ou pour obtenir une permanente plus frisée.

ULTRA-DOUCE
Idéale pour cheveux faciles à onduler et pour cheveux décolorés ou teints.



Carnet Mondain

Le passage à Québec, les invités de leur soeur, madame Alphonse Blais, du boulevard Charest-Ouest.

Madame Joachim Bellisle est de retour de Montréal où elle a passé quelques jours.

Mesdemoiselles Thérèse Bernatchez et Rose-A. Dupuis, de Causapal, sont actuellement en vacances à Banff, elles visiteront le lac Louise, Victoria, Vancouver, Edmonton, Winnipeg et Saskatoon.

M. et madame Alex. Marcoux, de Miami, Floride, ainsi que M. et madame Arthur Allaire et leurs enfants, de Slatersville, R.T., sont actuellement en villégiature au Lac Lyster, les invités de M. et de madame Olivier Marcoux. Au cours de leur voyage, ils visiteront aussi des parents et des amis de la région.

Mademoiselle Lisette Arsenault de Matane, est présentement en visite à Toronto, l'invitée de M. et madame Jean-Marc Arsenault.

A l'extérieur

Madame Pierre Asselin, d'Ottawa, prendra l'avion, le 27 juillet, pour l'Europe où elle rejoindra sa fille, Huguette, qui poursuit ses études en Suisse depuis un an.

M. et madame Jules Timmins, M. et madame R.-A. Timmins ainsi que leurs familles, de Montréal, ont passé la fin de semaine à La Malbaie où ils ont assisté samedi, au mariage Goutelle-Timmins.

Dernièrement, à onze heures, à l'église Saint-Clément de Beauharis, M. Jean-Baptiste Vinet P.S.S., curé de Notre-Dame, bénissait le mariage de mademoiselle Michèle Thibaut, fille de M. et de madame Pierre-A. Thibaut, de Westmount, avec M. Pierre-A. Bergevin, fils de M. et de madame Louis-M. Bergevin, de Montréal. Pour la circonstance, le choeur et la nef avaient été décorés de marguerites des champs et de verdure. Pendant la messe un programme musical fut exécuté. MM. Jacques Thibaut et Gilles Bergevin plaçaient les invités. Accompagnée de son père, la mariée portait une robe d'organza brodée blanc, un voile de tulle illusion légèrement froissé et un bouquet de marguerites. M. Bergevin était le témoin de son fils. La petite Marie-Danièle Thibaut, bouquetière, portait une robe d'organza brodée blanc avec bandeau et bouquet de marguerites. Après la cérémonie, il y eut réception chez madame Alfred Thibaut, à sa villa de la Pointe Saint-Louis. M. et madame Bergevin partirent ensuite, en auto, pour les Laurentides. Pour voyager, la mariée portait une robe de toile bleue avec maniveau de même tissu, un petit chapeau français et des accessoires coquilles d'oeuf. Parmi les invités venus de l'extérieur, on remarquait M. et madame Yves Brisset des Nos ainsi que M. et madame Z. Rousseau, de Québec.

MAL DE DOS ?

Quand chaque mouvement brusque occasionne des élanements — prenez des Pilules Dr. Chase pour les REINS et le FOIE.



DR. CHASE PILULES pour les REINS et le FOIE

AVIS AUX LECTEURS

Nos lecteurs sont priés de se rappeler que les notes pour le Carnet Mondain (déplacements, réceptions, comptes rendus de bals ou de mariages) sont gratuites et doivent être communiquées avant 4 heures de l'après-midi à l'Événement-Journal.

Signalez : 5-7116

Les avis de naissances, mariages, fiançailles, quelle que soit la formule, publiés dans le Carnet Mondain coûtent \$1.50 l'insertion. Toute commande doit être accompagnée de ce montant et adressée à : SERVICES DES ANNONCES

Ce nouveau désodorisant d'inspiration médicale



ENRAYE L'ODEUR PENDANT 24 HEURES

Une rencontre de hasard! Votre charme le retiendra-t-il? Pourquoi encurir de risque? Employez MUM et soyez complètement protégée contre l'odeur des aisselles, à tous les instants!

M-3—voilà le secret!



MUM DÉSORIDANT CRÈMEUX

Le lait est l'aliment de tous les jours

Par la Presse Canadienne

A cause de sa forte teneur en protéines, le lait doit être soumis à une cuisson contrôlée. Lorsque vous confectionnez des sauces blanches, des crèmes, des poudings ou d'autres plats au lait, prenez toujours soin de maintenir une température modérée.

De l'avis des experts en nutrition, les diètes doivent comprendre une certaine quantité de lait, des pommes de terre et du pain, sinon tous les jours, du moins toutes les semaines. Les aliments qu'il faut éviter de consommer sont ceux qui ne produisent que des calories, comme les sucres. Selon les diététistes, les diètes les plus efficaces sont celles qui sont équilibrées. Ce qu'il faut surveiller c'est le nombre de calories absorbées.

Il est bon de conserver le lait dans un endroit sombre et froid. Si vous n'êtes pas encore levée lorsque le laitier passe chez vous, vous feriez bien de déposer à votre porte des contenants isolés dans lesquels il peut placer les bouteilles.

Vous pouvez faire entrer dans la préparation des pains de viande une tasse de produits lactés solides pour chaque livre de viande. Si vous avez recours à ce genre de produits pour la confection des potages en crème, utilisez-en alors un quart de tasse pour chaque tasse de liquide.



Fantaisie et soleil!

Verne O'Hara, de New-York, a créé toute une sensation en apparaissant dernièrement à une course de chevaux en Angleterre avec des lunettes fumées complètement entourées de roses. Ce nouveau style de verre connaît-il des adeptes? Voilà un autre secret de cette dame capricieuse qu'est la Mode. Quel qu'il en soit, il faut admettre que Mme O'Hara ne manque pas d'originalité...

Par temps frais, par temps chaud, ce menu complet plaira à tous

DINER

Potage au chou-fleur
Foie rôti au four
Pomme de terre en robe des champs
Aricots verts — Concombre et tomates tranchées
Coupe "Ambrosie"

SOUPER

Crème d'épinards
Salade favorite
Croustade aux fruits.

Le potage au chou-fleur se prépare comme le potage au chou ordinaire, c'est-à-dire que le légume haché, est cuit jusqu'à tendreté dans un bon bouillon de viande ou de légumes.

Quant aux mets de résistance d'abord qu'en général tous les foies ont une valeur nutritive à peu près égale. Lorsqu'il s'agit du petit goût fin et de la tendreté en reconnaît l'excellence du foie de veau; cependant, foie de porc et de jeune boeuf préparés avec soin fournissent des mets fort acceptables et très nutritifs. On a toute trois portions à la livre. Comme tout autre morceau de viande maigre le foie à rôtir s'apprête au même salé gras ou au bacon ou au beurre. Il s'assaisonne d'oignon et de feuilles de céleri. Le foie peut être cuit à découvert durant toute la cuisson ou à couvert au début.

Une bouche aux contours naturels et réguliers

(Par la Presse Canadienne)

Il n'est plus de mode de grossir démesurément sa bouche et particulièrement d'arrondir généralement les deux côtés de la lèvre supérieure. Les esthéticiennes conseillent de suivre autant que possible la ligne naturelle des lèvres, en vous permettant de combler discrètement les contours s'il y a lieu.

DORMEZ A POINGS FERMÉS TOUS LES SOIRS

Si vous avez de la difficulté à trouver un sommeil profond... ou si vous souffrez de nervosité, cessez de boire du thé et du café, qui contiennent de la caféine. BEVEZ POSTUM, le breuvage sans calorie qui a aidé des millions de gens à retrouver un meilleur sommeil et des nuits reposées. Délicieux, reconfortant. Fait instantanément dans la tasse. Coûte moins d'un cent par tasse. Un produit de General Foods.



Une jeune émule de Jacqueline Auriol est passionnée pour son métier

Par la Presse Canadienne

Depuis qu'elle est toute jeune, Lise Boulanger rêve de devenir pilote. A vingt ans, cette jeune Montréalaise, hardie et enthousiaste, est en train de réaliser son ambition.

Inscrite au Montreal Flying School, la jolie blonde recevra son brevet dans une coupe de mois, si vivement impressionnée qu'elle lorsqu'elle aura terminé ses trente

moins sept fois. Ce que Lise note chez Closterman, c'est le réalisme, la poésie de l'action et non celle de l'homme qui chante les vertiges de l'espace et l'envolement de ceux.

Lise ne compte pas se reposer sur ses lauriers, une fois qu'on lui aura délivré son permis. Elle se propose de suivre un autre cours, celui qui prépare à devenir pilote d'un avion de transport. Cette fois, elle devra se soumettre à devenir pilote d'un avion de transport. Cette fois, elle devra se soumettre à devenir pilote d'un avion de transport. Cette fois, elle devra se soumettre à devenir pilote d'un avion de transport. (Suite à la page 6, 8e col.)



Tissu de toilette Delsey

fin, ferme et doux comme les tissus Kleenex



OFFRE SPÉCIALE!

NOUVELLES SERVIETTES "FINGERTIP" PAR CALDWELL — 11 x 18 pouces AUX COULEURS PASTELLES

4 SERVIETTES DE LUXE PAR CALDWELL POUR INVITÉS

Value Régulière \$2.00 Seule \$1.00

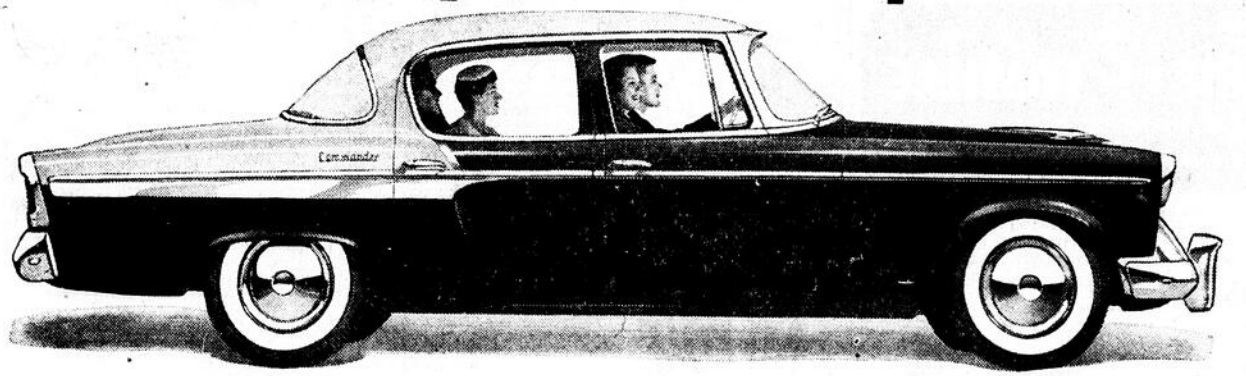
avec 2 Enveloppes Delsey de n'importe quelle couleur!

Écrivez aujourd'hui à: DELSEY, BOX 2070, TORONTO, ONT.

De tous les tissus de toilette, seul le nouveau Delsey* vous donne la luxueuse qualité Kleenex*. Les mêmes merveilleuses propriétés de douceur et d'absorptivité (double pli pour plus de résistance). Maintenant, Delsey est présenté aussi dans les mêmes teintes que vos serviettes de bain favorites, soit rose, bleu, vert, jaune de même que blanc!

LE NOUVEAU DELSEY SE DÉCHIRE NET AU TOUCHER

La qualité Studebaker à un prix parmi les plus bas



Vous obtenez plus de puissance par livre

La puissance de sécurité de la Studebaker surclasse celle de toute autre V-8... en puissance par livre utile! Commandez la puissance d'une Studebaker! Découvrez la différence!

Plus grand empattement que les autres autos à bas prix

L'empattement de la Studebaker est plus grand que celui de ses concurrents. Procurez-vous une Studebaker Commander V-8 ou Champion 6. Vous serez sûr d'obtenir la qualité!

Plus de prix d'élégance que toute autre auto

La silhouette fonctionnelle de la Studebaker a remporté les lauriers en battant toutes les autos de renommée mondiale. 36 Prix Internationaux! Plus que toute autre auto.

Gagnante du Grand Prix au Mobilgas Economy

Ayez une Studebaker... l'Auto Economique No 1 de 1955. Les Studebaker ont remporté la deuxième victoire consécutive au Mobilgas Economy Run.

Studebaker... construction bien supérieure... valeur de revente meilleure!

STUDEBAKER-PACKARD OF CANADA, LIMITED... HAMILTON, ONTARIO

MOTORS LTD. 19 rue de la Couronne

LS-RENE FERRON Garage Dolbeau
GARAGE PAUL BOUCHARD Roberval
GARAGE ASSELIN & FILS ENR. La Malbaie, P.Q.

GRONDINES ENR. Grondines
GARAGE PICHE AUTO ENR. St-Agapie
LEFRANÇOIS AUTO ELECTRIC Trois-Rivières, Qué.

MARINE & AUTO SERVICE Jonquière
GARAGE S. REDMOND St-Georges
GARAGE TOURISTE ENR. Ste-Anne de la Pocatière, P.Q.

DOYON AUTOMOBILE ENR. St-Joseph de Beauce

LANGLAIS & BERUBE AUTO ENR. Rivière-du-Loup
GARAGE LEO GAGNE Theford-Mines
L.A. ROBITAILLE AUTOMOBILE INC. Victoriaville

J-PRIAM MARTEL St-Nazaire, P.Q.
GARAGE P.-A. NADEAU St-Godfroi, P.Q.

LA CIE DE MACHINERIE DE LA RIVE-SUD St-Pascal, P.Q.
GARAGE DUCHESNE ENR. Rimouski, P.Q.
GARAGE GERARD RAYMOND Matane, P.Q.

GARAGE ALBERT SIMARD Métabelchouan, Qué.

ACHETEURS D'AUTOS ET CAMIONS USAGÉS!
Voyez notre grand choix d'AUTOS ET CAMIONS USAGÉS Certifiés

Faits et gestes

Le Caire (PA) — Les policiers du Caire ne porteront plus le fez. Le gouvernement a décrété que cette coiffure ferait place, à partir du 23 juillet, à une casquette d'allure militaire. Le fez, jadis considéré comme un symbole nationaliste, est de moins en moins à la mode depuis la déposition de Farouk.

Londres (Reuter) — Quarante femmes britanniques partiront de Londres, jeudi, pour accomplir une tournée de quatre semaines au Canada.

MAIGRE ?
NOUVEAU MOYEN FACILE DE VOUS AIDER À AJOUTER DES LIVRES ET DES POISSONS SUR UNE CHAIR FÉRMÉE ET SOLIDE

MAIGRE ?
Voici enfin une nouvelle méthode de reconstruction, toute dans un repas à base de calories de digestion facile pour aider les hommes, femmes et enfants en bonne santé, à gagner du poids et des muscles. Ceux qui sont maigres ont constaté un gain rapide et facile de poids à la première bouteille.

MAIGRE ?
Wate-on vous aide à vous protéger contre la fatigue, la faiblesse, la manque de résistance. Il contient des vitamines D et d'autres facteurs d'énergie. Nous vous garantissons que votre argent vous sera rendu si vous n'êtes pas satisfait après la première bouteille, retournez-la à votre pharmacien pour remboursement. Maintenant en vente aux meilleurs pharmacies et magasins.

WATE-ON
Liquide émulsion homogénéisé

Ce sont des bénéficiaires de bourses Rhodes.

New-York (PA) — Éditeur de l'Encyclopédie Britannique et ancien sénateur américain, M. William Benton a annoncé vendredi qu'il effectuera une tournée en Russie, cet automne, et qu'il projette de rédiger, à son retour, un rapport de 20,000 mots sur l'évolution idéologique de ce pays. Ce document deviendra le "Livre britannique de l'année", qu'on doit mettre sous presse au début de l'an prochain.

Nouvelle-Delhi (PA) — Des informateurs dignes de confiance ont déclaré, vendredi, à la Nouvelle-Delhi, que les États-Unis obtiendraient de l'Inde tous les sables Rhesus nécessaires à la fabrication du vaccin antipoliomyélique de Salk, en vertu d'une nouvelle entente d'un an avec le gouvernement indien. Cet accord doit être publié ces jours-ci à Washington et à la Nouvelle-Delhi.

Londres (Reuter) — Le War Office britannique a annoncé vendredi soir que le colonel John Hunt, alpiniste célèbre, dont l'expédition a conquis l'Everest en 1953, a été élevé au rang de brigadier.

Moscou (PA) — L'Étoile Rouge, le journal militaire de

L'Urss, a annoncé vendredi le décès du major-général Dmitri Alexandrovitch Ventsel, spécialiste en balistique, grand inventeur dans le domaine de l'artillerie et de l'aviation, auteur de nombreux livres à l'intention des étudiants, et détenteur d'un prix Staline pour la paix.

Francfort (PA) — La jolie Ursula Schmidt, qui a déclaré avoir émigré au Canada pour s'éloigner des communistes après qu'ils l'eurent forcée à devenir espionne pour leur compte, a été condamnée vendredi à 17 mois de prison pour espionnage sur les installations militaires des États-Unis en Allemagne occidentale. La divorcée, âgée de 29 ans, qui est revenue de Montréal en Allemagne, a déclaré à la barre qu'elle avait eu un an, pour et sur son procès, a été reconnue coupable par la cour Suprême de l'État de Hesse d'avoir eu des contacts avec les agents de l'intelligence militaire russe en Allemagne communiste.

L'industrie . . .
(Suite de la page 3)
Lewis n'attendra pas indéfiniment, et nous ne savons vraiment pas ce qu'il entend faire s'il laisse passer le premier août sans nous avertir de ses intentions de négocier de nouveau.

Les mineurs touchent présentement un salaire minimum de \$18.35 par jour, mais la moyenne de leur revenu, y compris les heures de travail supplémentaires, est d'environ \$19.45 par jour. Les mineurs versent de plus 40 cents par tonne de charbon produit au syndicat afin de garantir leur salaire de bien-être.

On craint ainsi que Lewis n'ait l'intention d'exiger cette année un salaire minimum de \$20.00 par jour plus une contribution de 50 cents par tonne à la caisse syndicale.

Les mineurs d'anthracite paient déjà 50 cents la tonne en royalties au syndicat, et l'on estime qu'une telle augmentation équivaldrait à une majoration horaire de 35 cents, soit beaucoup plus que la moyenne d'augmentation de 15 à 20 cents que les ouvriers de l'automobile et de l'aier ont acceptée dans leurs ententes collectives.

Il se peut aussi que Lewis cherche à faire raccourcir les heures de travail des mineurs.

Ces derniers ont travaillé jusqu'à neuf heures par jour, durant la dernière guerre, mais leur journée de travail est maintenant de huit heures, de l'entrée à la sortie de la mine.

On explique que les mineurs ne travaillent en réalité que 6 heures et demie. Ils bénéficient en effet d'une demi-heure pour le lunch et il leur faut mettre une heure pour descendre dans la mine et en remonter.

Il se pourrait ainsi que Lewis tente cette année d'obtenir une journée de travail de sept heures, tel que cela a déjà été consenti pour les mineurs d'anthracite.

Une telle mesure permettrait peut-être de mieux répartir le travail dans cette industrie où le chômage est présentement élevé.

Mort de M. C. Hull
ancien secrétaire d'Etat américain

Washington (PA) — M. Cordell Hull, ancien Secrétaire d'Etat américain, est décédé samedi à l'âge de 83 ans. Il était l'un des architectes de l'ONU et s'était fait le champion du libre commerce mondial.

Cet homme né dans les montagnes du Tennessee, est resté plus longtemps que n'importe qui au service du secrétaire d'Etat; il avait décroché un prix Nobel pour la paix et le titre de "Père de l'ONU". Il est mort à 9h. a.m., dans l'enceinte de l'hôpital des forces navales américaines, à Bethesda. Il avait subi, vendredi, une crise qui faisait suite à de nombreuses autres, traversées au cours des dernières années.

Ses funérailles auront lieu demain à la cathédrale épiscopale nationale de Washington, où son épouse repose depuis 1954. Il n'avait aucun enfant.

Le décès de l'ancien homme d'Etat a soulevé un flot de condoléances et une vague de sympathie qui rappellent les éloges mondiaux qu'il s'était attirés jadis, il y a 11 ans, il se retirait de la vie publique.

A Genève, le président Eisenhower a interrompu le travail des Quatre Grands à seule fin de souligner l'incident en ces termes:

"Des millions de gens au pays et ailleurs, pleureront son décès, parce qu'il ne poursuivait que des buts honnêtes, qu'il avait un haut sens du devoir et qu'il a longtemps travaillé, avec succès, pour la cause de la paix."

Le président a par la suite donné l'ordre de mettre en berne tous ses drapeaux américains.

Le journal . . .
(Suite de la 1ère page)
qu'elle a fait un raid dans une école catholique dans la banlieue de San Isidoro et découvert un magasin d'explosifs et de munitions. Selon la police, le prêtre qui dirige l'école a déclaré que les explosifs devaient servir à protéger l'édifice s'il avait été attaqué lors des récents désordres contre l'Église. Mais un autre prêtre, directeur de physique, a déclaré qu'ils devaient être utilisés lors d'une cérémonie religieuse projetée par l'école.

Le rapport de la police dit que la cache d'explosifs est actuellement examinée en rapport avec le bombardement de l'école d'endocrinologie pétronite, à Buenos Aires, jeudi dernier.

La tension dans la capitale est restée par les disputes de faction au sein du parti péroniste à la Chambre des députés. La lutte pour la direction du parti doit être réglée aujourd'hui.

On prévoit aussi que se réglera la question de la direction générale du parti, lorsque la junte nationale se réunira pour choisir

Montevideo, (Reuter) — Des rapports de la frontière argentine, parvenus ici hier soir, disent qu'une alerte générale a été donnée dans la province argentine d'Entre Rios, de l'autre côté de la frontière de l'Uruguay.

Les rapports, du correspondant de l'agence d'information nationale, disent que tous les congés de l'aviation ont été annulés en vertu de l'état d'alerte.

Les possibilités . . .
(Suite de la 1ère page)
de voter lors de deux rencontres qui se dérouleront à New-York, en août et à Genève, en octobre.

La première de ces deux réunions est celle de la sous-commission du désarmement de l'ONU. Les quatre grandes puissances et le Canada font partie de cet organisme.

L'autre rencontre qui aura lieu à Genève en octobre est celle des ministres des Affaires étrangères des quatre grandes puissances et de ceux-ci étudieront les résolutions de la sous-commission de désarmement de l'ONU, et ils reprendront l'étude de l'unification allemande et de la sécurité européenne.

Les Quatre Grands ont aussi demandé à leurs ministres des Affaires étrangères d'étudier les moyens d'abaisser les barrières qui entravent le commerce et les visiteurs d'Est et l'Ouest.

Les observateurs américains ont affirmé à Genève que les Soviétiques semblaient encore plus convaincus à la fin de la conférence des intentions pacifiques des États-Unis.

D'autres informateurs ont soutenu que les discussions les plus fructueuses se sont déroulées en dehors des réunions officielles.

Les Quatre Grands ont eu plusieurs conversations intimes durant leur séjour à Genève. On mentionne entre autres les rencontres privées entre le président Eisenhower et son frère d'armes, le maréchal Joukov, maintenant ministre de la Défense soviétique.

Le Palais des Nations semblait désert hier soir, mais on parlait déjà à mi-voix de la possibilité d'une nouvelle rencontre des Quatre Grands, si cela s'avère nécessaire.

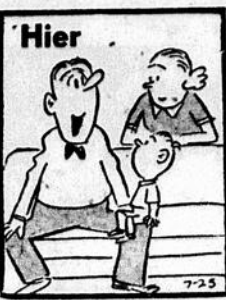
Cette hypothèse a été soulevée par le terme "ajournement" que M. Faure a utilisé lorsqu'il a annoncé la fin des pourparlers.

On sait en outre que le gouvernement britannique avait conçu l'idée d'une deuxième rencontre de ce genre, lorsqu'il a formulé en mai

Le premier navire de guerre qui ait fait tour du monde du Nord est le HMCS Labrador, qui a traversé l'Arctique et l'Atlantique au Pacifique. Le Labrador transportait trois péniches de débarquement qui rempliraient abondamment leur mission: transporter du personnel et du matériel aux bases situées sur la côte de l'Arctique. Ces péniches étaient en aluminium soudé.

L'aluminium joue un rôle important dans la surveillance et la défense de nos territoires du Nord. Il est bon de savoir, à ce propos, qu'avec ses cinq usines de production réparties dans le Québec et la Colombie-Canadienne, le Canada est le deuxième producteur d'aluminium du monde.

ALUMINUM COMPANY OF CANADA, LTD. (ALCAN)



"Je suis maître chez moi... roi de mon château, fiston!"



"Aujourd'hui, c'est moi qui suis maître chez moi... roi de mon château, fiston!"

Votre patron, Madame

L'été bat son plein et l'élégante est heureuse d'arborer des jolies toilettes fabriquées dans des tissus légers. Voici un modèle très pratique aussi bien à la ville qu'à la campagne.

Vous obtiendrez ce patron dans les grandeurs suivantes: 12 14, 16, 18, 20, 22, 24, 26, 28, 30, 32, 34, 36, 38, 40, 42, 44, 46. Le grandeur 18 requiert 5-8-4 verges d'un tissu de 36 pouces de large pour la robe et le boléro.

Écrire lisiblement votre nom et votre adresse et mentionner correctement le numéro du patron ainsi que la grandeur et à qui. Ne pas demander des mesures autres que celles spécifiées.

Adressez vos commandes comme suit:

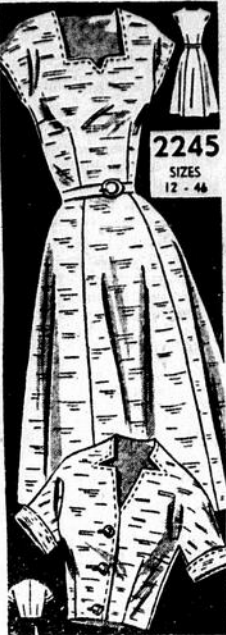
SERVICE DES PATRONS
L'ÉVÉNEMENT-JOURNAL
QUÉBEC, P. Q.

Prix: 40c

Seuls les mandats-poste et les chèques PAYABLES AU PAIR à Québec seront acceptés. Ne pas envoyer de monnaie ni de timbres-poste.

Les patrons offerts par notre journal ne sont pas échangeables et ne sont pas en vente à nos bureaux. Ils sont habituellement livrés dans un intervalle de 10 à 20 jours.

N.B. — Ces patrons accompagnés d'un lexique et d'une feuille d'explications en français, sont d'un usage rapide et facile.



son désir de voir les Quatre Grands se réunir à Genève.

C'est samedi seulement que les quatre leaders ont réussi à s'entendre sur les problèmes qui les avaient inscrits à leur ordre du jour.

M. Boulganine a indiqué, au cours de la dernière session des Quatre Grands, qu'il considérait encore que non-agression avant d'unifier l'Allemagne. Il a aussi manifesté sa déception du fait que l'on n'a pas abordé la question des droits de Pékin sur Formose.

M. Boulganine a indiqué que les problèmes de la Chine et de l'Inde s'est gardé de tout commentaire en marge de la proposition du président Eisenhower pour l'échange mutuel des plans et de devis des install. aéronautiques.

M. Boulganine a néanmoins affirmé à la clôture de la réunion que la Russie fera tout en son pouvoir pour que "les décisions prises en vue de détendre la situation internationale et de consolider la paix mondiale soient respectées".

peut être composé d'un jus de fruit ou d'une crème de légumes épinards, laitue, etc. La crème de légumes est généralement à base de sauce blanche claire et de légumes passés au tamis ou réduits en purée, à raison d'une tasse de légumes passés pour quatre tasses de sauce. Deux tasses de légumes cuits donnent une tasse de purée. C'est la une façon excellente d'utiliser une desserte de légumes.

La crème est aussi parfois préparée en cuisant ensemble dans de l'eau bouillante salée, le légume de base et un couple de pommes de terre ou deux ou trois cuillerées de riz comme agent de liaison. Après cuisson passer le tout et ajouter du lait pour amener à consistance de crème claire. Mais on peut aussi se payer le luxe d'une crème beaucoup plus délicate et nous pensons ici à la crème d'épinards. Cuire les épinards sans eau à la méthode habituelle et à l'épaisseur d'une tasse de croûte et servir. Si la crème doit attendre la garder à chaleur très douce préférentiellement au-dessus de l'eau chaude.

Un généreux service de crème accompagné de croûtons au fromage, une salade légère et des croûtes de pain constituent un excellent souper d'été. Si on se contente d'un jus de fruit à la place de la crème on sert alors une salade plus substantielle soit à base de poulet, de viande ou de fromage.

Et voilà par temps frais, par temps chaud, un beau menu d'été!

Une jeune émule . . .

(suite de la page 3)
soumettre à 150 heures de vol. Si elle se tire avec succès de cette seconde épreuve, elle sera prête à subir une formation d'instructeur.

Si la jeune étudiante-pilote parle de ses projets avec ferveur, elle évite toutefois d'en entretenir trop longuement sa mère, qui éprouve certaines craintes à la perspective de voir sa fille s'engager dans une voie qu'elle considère dangereuse. Lise ne partage cependant pas les appréhensions de sa mère, faisant observer que toutes proportions gardées, l'automobile cause beaucoup plus de morts que l'aviation. Comme toutes les personnes qui se passionnent pour l'aviation, Lise aimerait piloter un avion à réaction.

"Après quelques leçons, dit-elle, on se sent très à l'aise, là-haut. Les instructions étaient nettes et précises, on les suit et tout va bien".

Lise, dépourvu d'auteurs que ai peu de femmes semblent s'intéresser à l'aviation et elle espère qu'un plus grand nombre finiront par suivre son exemple.



Ne soyez pas vague, dites

Haig & Haig

SCOTCH WHISKY

LA PLUS VIEILLE MARQUE DE SCOTCH — RENOMMÉE DEPUIS PLUS DE 300 ANS

CET ÉTÉ . . .

Laissez **ENERJETS** vous aider à vous sentir mieux que depuis des années

En 30 jours, ENERJETS devrait vous donner une sensation agréable de bien-être, ou votre argent remboursé

6 VITAMINES 3 MINÉRAUX FOIE - FER

60 capsules (quantité pour 30 jours) \$5.95

ET RAPPELÉZ-VOUS . . . C'EST UN PRODUIT DR CHASE

Allez dans l'Ouest... et emmenez toute votre famille

notre **TARIF POUR FAMILLE** vous fera réaliser d'importantes économies

PAPA: paiera le prix du billet ALLER ET RETOUR

MANAH: ne paiera, aller et retour, que LE PRIX D'UN BILLET SIMPLE

SOUELETTE: Les enfants de plus de 12 ans et de moins de 22 ans, ne paient, aller et retour, que LE PRIX D'UN BILLET SIMPLE

FRÉROT: Les enfants entre 5 et 12 ans ne paient, aller et retour, que LA MOITIÉ DU PRIX D'UN BILLET SIMPLE

VOICI, À TITRE D'EXEMPLE, CE QUE VOUS ÉCONOMISEZ (Voitures ordinaires seulement.)

Famille de 4 personnes		Famille de 2 personnes	
Père	Mère	Père	Mère
Voiture	Voiture	Voiture	Voiture
Vous	économisez	économisez	économisez
\$349.25	\$134.65	\$222.65	\$53.85

Remarque: vous ne payez que le tarif pour famille, première classe et classe "berne"

- En vigueur du 1er juin 1955 au 31 janvier 1956
- Vous pouvez bénéficier de ce tarif pour famille si vous voyagez entre l'est et l'ouest du Canada; entre le Canada et le centre et l'ouest des États-Unis; entre l'ouest du Canada et l'est des États-Unis
- Départs: lundi, mardi et mercredi
- Faculté d'arrêt en cours de route
- Long délai de validité pour le billet de retour
- Jusqu'à 300 livres de bagages transportés gratuitement

Pour tous renseignements, adressez-vous à tout agent des billets du Canadian National ou du Pacifique Canadien

CANADIEN NATIONAL **PACIFIQUE CANADIEN**

Grande Première AU PÔLE

Le premier navire de guerre qui ait fait tour du monde du Nord est le HMCS Labrador, qui a traversé l'Arctique et l'Atlantique au Pacifique. Le Labrador transportait trois péniches de débarquement qui rempliraient abondamment leur mission: transporter du personnel et du matériel aux bases situées sur la côte de l'Arctique. Ces péniches étaient en aluminium soudé.

L'aluminium joue un rôle important dans la surveillance et la défense de nos territoires du Nord. Il est bon de savoir, à ce propos, qu'avec ses cinq usines de production réparties dans le Québec et la Colombie-Canadienne, le Canada est le deuxième producteur d'aluminium du monde.

ALUMINUM COMPANY OF CANADA, LTD. (ALCAN)

Pie XII invite . . .
(Suite de la 1ère page)
L'Eucharistie, a poursuivi le Pape, "nourrit la vie de l'âme, renouvelle sa force, neutralise les germes du vice et fait fleurir toutes les vertus, du lys de la pureté virgine et angélique à l'héroïsme du sacrifice".

L'épique des martyrs, l'Église prend soin de nourrir ses militants du corps du Christ de façon à ce qu'ils persévèrent.

"Et aujourd'hui, alors que reculerait la palme du martyr, quelle joie c'est pour le confesseur de la foi que de pouvoir s'approcher de Jésus dans ce sacrement."

"Qu'est-ce que la vie du chrétien, sinon un martyre exsangue? Le port de la croix et l'imitation du Christ? Lui n'a-t-il pas dit que, pour résister aux forces du mal, le courage est indispensable dans toutes les formes de sacrifice, même si ces sacrifices consistent à se faire arracher les yeux ou se faire couper les pieds et les mains?"

"Si vous voulez posséder ce courage, recourez à Jésus dans ce sacrement."

Au Palais . . .
(Suite de la 1ère page)
que le dommage ne résulte que d'une simple négligence, erreur ou distraction, alors que l'auteur de la faute n'a nullement eu l'intention de nuire.

Un individu a bien le droit, en faisant un contrat, de se protéger contre la responsabilité qui peut naître de ses actions et mesures de sa négligence, ainsi que celles de ses employés, de commenter M. le Juge Lacroix.

Mais l'intention de nuire, la faute intentionnelle, n'est pas le seul élément qui entraîne la non validité d'une clause de non responsabilité. M. le Juge Lacroix décide qu'une négligence grossière a fait preuve d'une "négligence grossière" de la part de son auteur, enlève le droit d'invoquer le bénéfice d'une clause d'exonération.

Le respect de la convention des parties ne peut pas s'étendre, jusqu'à l'octroi d'une protection qui couvrirait un acte absolument délictuel et ayant le caractère d'une négligence grossière ou d'une faute lourde, dit la Cour.

En l'espèce, le tribunal décide que l'employé de la compagnie a fait preuve d'une "négligence grossière", a commis "une faute lourde" dépassant les cadres d'un simple désaveu, en laissant le réservoir à essence débouché, alors qu'il devait être parfaitement conscient du danger existant.

Mme Vve Anatole Gosselin, de Lyster, propriétaire de l'immeuble où l'explosion eut lieu, le 6 mars 1953, a obtenu \$12,016.50 de dommages.

La demanderesse était représentée par Me Jean Turgeon, cr. Ruse et folle.

Il y a de gens qui feraient le métier d'inspecteur du département de l'hygiène pour le plaisir de la chose, rien de plus.

Il s'est trouvé un homme de cette espèce, samedi matin, au Cour des Sessions de la Paix. Le prévenu, peintre de son métier, est, racaille-t-il, l'avant-gouté des services hygiéniques, en causant avec un membre de la profession, devant un verre de bière. Cependant, lorsque le quidam voulut lâter le terrain et surprendre quelques ménages en leur montrant une plaque d'identification factice.

Par temps . . .
(suite de la page 5)
deux de l'Olympe; ils disent qu'elle est neuf fois plus douce que le miel et lui attribuent le pouvoir de donner ou de conserver la jeunesse et de procurer l'immortalité. . . . Le terme est devenu synonyme de délectable et s'étend à tout ce qui impressionne très agréablement. Il convient donc on ne peut mieux au mélange exquis, délicieux de trois ou quatre fruits de couleur contrastante, macérés dans du jus de fruit délicatement parfumé au miel, à l'anis ou à la cannelle, servi en coupe de cristal et généreusement saupoudré de noix de coco ou d'amandes râpées. Et voilà pour le dîner.

Quant au menu du souper, il

E.-J. CHARTIER & Co, Enr.

CHARBON

TEL: 2-6895

22, RUE ST-ROCH, QUÉBEC

nouveau film **ANSCO "SENSIBLE AU ROUGE"** pour de meilleures photos en noir-et-blanc

De réelles comparaisons MONTRENT pourquoi LE NOUVEAU FILM ANSCO EST LE MEILLEUR

le nouveau film Anso est "SENSIBLE AU ROUGE" dans l'ouï son bel naturel

Le plupart des films sont développés pour le rouge. C'est pourquoi les rayures rouges se révèlent en noir et le teint devient bruni sur la photo. Le Nouveau Film Pan Anso pour tous les temps est "SENSIBLE AU ROUGE" dans tout son éclat naturel pour de bien meilleurs instantanés.

Nouveau film pan Anso pour tous les temps

AU ROYAUMÉ DE LA CAMERA INC.

3 rue St-Jean

Téléphone: 3-4327

J.-E. LIVERNOIS Liée

19 rue Buade

Téléphone: 2-3100

TURCOTTE & FILS Enr.

85 rue Dorchester

Téléphone: 2-1877

JONCTION SILLERY Enr.

310 St-Cyrille ouest

Téléphone: MU 3-4621

Maurice POLLACK Liée

Le magasin qui va toujours de l'avant.

Téléphone: 4-4661

PHARMACIES SOUCY

Château Frontenac

90 de la Couronne

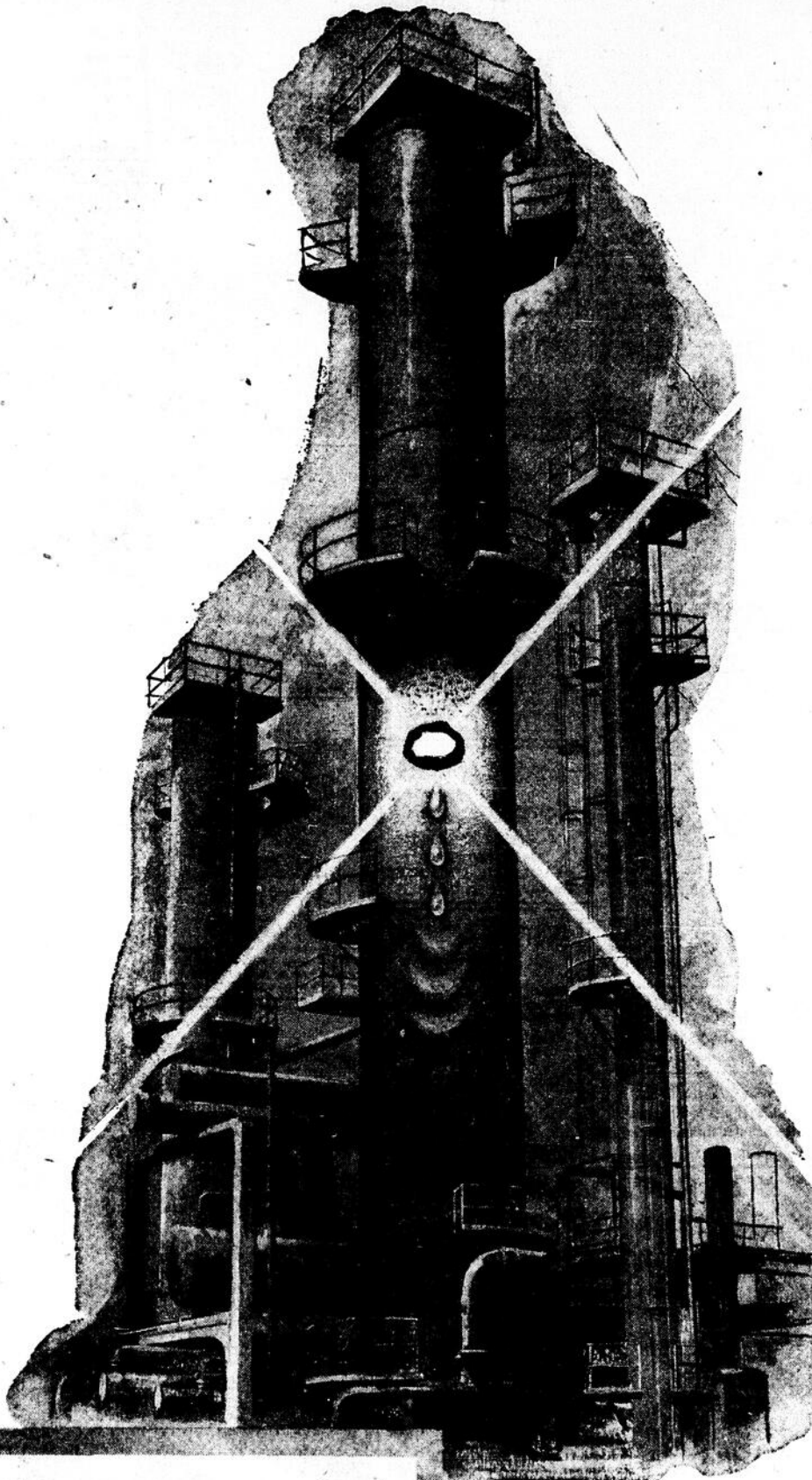
85 rue Cartier

W. BRUNET & CIE

605 est, rue St-Joseph

Téléphone: 5-8141

Cette merveille de la science a un coeur en PLATINE!



**C'est une usine de regroupement
moléculaire par procédé catalytique
—et voici ce qu'elle vous apporte...**

une gazoline à

PLUS HAUT INDICE D'OCTANE

... mieux équilibrée que jamais auparavant.

Cette amélioration a été rendue possible grâce à la construction d'une unité de regroupement moléculaire à notre raffinerie de Montréal Est — une installation qui a entraîné plusieurs millions de dépenses. L'essentiel, le coeur de cette merveille de la science, c'est le nouveau catalyseur... le Platine. L'emploi du platine comme agent catalytique permet en effet un regroupement optimum de la structure moléculaire, en même temps que l'élimination du soufre de la gazoline brute telle qu'elle est introduite dans l'Unité de regroupement. C'est cette gazoline "regroupée" et désulfurée qui constitue l'élément exclusif à partir duquel nous pouvons produire commercialement une gazoline de qualité inégalée. C'est cette usine de demain qui vous fournit, dès maintenant, la gazoline de demain...

RECHERCHES! RECHERCHES! RECHERCHES!

Grâce à ses formidables moyens, à ses services de recherches, à son organisation mondiale, Texaco, dépassant nos problèmes d'aujourd'hui, travaille inlassablement à répondre aux exigences de demain. Tout comme les voitures et les moteurs de demain qui prennent actuellement forme sur les planches à dessin, les produits pétroliers Texaco sont étudiés longtemps à l'avance pour vous assurer un meilleur rendement et une qualité sans cesse améliorée.

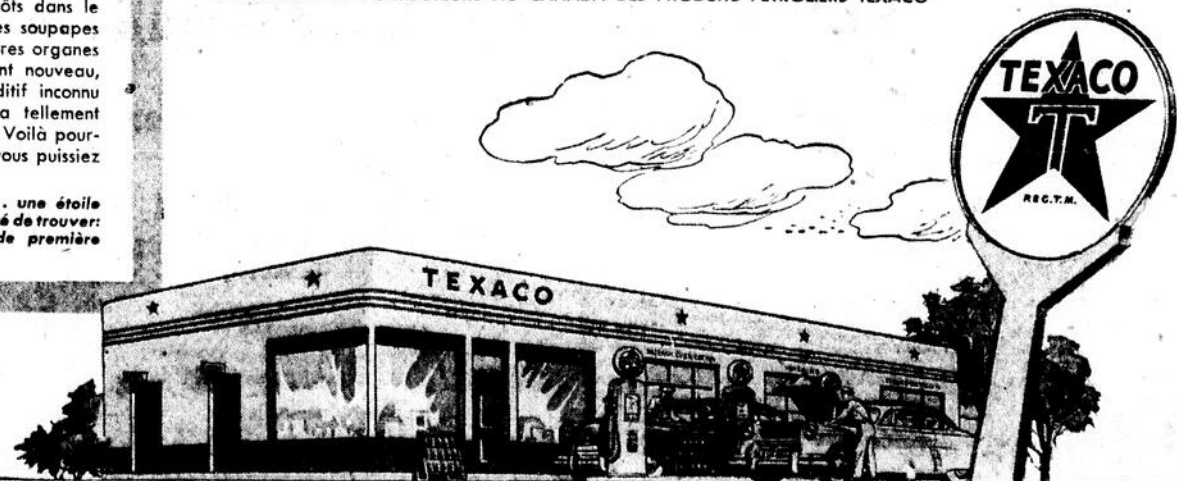
EN AVRIL 1954, NOUS VOUS AVONS PRÉSENTÉ
LA GAZOLINE *Sky Chief* **PETROX**

Depuis de nombreuses années les chimistes de Texaco cherchaient à réaliser un additif qui réduirait les dépôts dans le système d'alimentation et prolongerait la durée des soupapes d'échappement et des bougies sans affecter les autres organes du moteur. Ils réussirent: ce fut Petrox, un élément nouveau, entièrement à base de pétrole. Grâce à cet additif inconnu jusqu'alors, l'usure des organes moteurs se trouva tellement réduite que leur durée augmentait jusqu'à 60%... Voilà pourquoi la Sky Chief est la meilleure gazoline que vous puissiez vous procurer.

Où que vous soyez, cherchez l'enseigne Texaco... une étoile rouge avec "T" vert. C'est là que vous pouvez être assuré de trouver: service efficace, personnel accueillant et produits de première qualité.

McCOLL-FRONTENAC OIL COMPANY LIMITED

FABRICANTS ET DISTRIBUTEURS AU CANADA DES PRODUITS PÉTROLIERS TEXACO



Jacques Amyot à l'oeuvre sur le Lac St-Jean



Jacques Amyot est devenu le premier athlète à traverser le Lac St-Jean à la nage samedi quand il a parcouru la distance de 21 milles, entre Peribonka et Roberval en un peu moins de douze heures. On estime qu'Amyot a nagé quelques vingt-cinq milles.

On le voit ici dans les eaux du Lac St-Jean, accompagné de son entraîneur, Jos. Lachance, qui le suit dans une chaloupe avec d'autres compagnons.

St-Jean déloge les Braves

Notre club perd 8-6, 8-2 et 12-6 à Burlington pendant que les Canadiens ont raison des Phillies de Trois-Rivières, 1-0, 2-1 et 4-0. — Trois victoires des Mineurs de Theford-Mines. — Des circuits par Joe Sugura et Bill Robertson.

A la suite de trois défaites de circuit par Hugo Guidotti, Burlington pendant que les Canadiens de St-Jean gagnent trois victoires sur les Phillies de Trois-Rivières, les Braves de Québec sont maintenant en deuxième position de la ligue provinciale de baseball. Ils traitent les nouveaux leaders par deux parties et demie tout en ayant six parties de plus à jouer.

St-Jean a profité de la sensationnelle tenu des lanceurs Bullock, Luciano et Lakatos pour battre les Phillies, 1-0, 2-1 et 4-0 alors que Trois-Rivières ne réussit qu'à 14 coups sûrs.

Thetford-Mines a réussi à s'approcher sensiblement des Indiens de Sherbrooke en gagnant trois fois contre ces derniers, 16-3, 6-4 et 2-1. Dans la soirée de samedi soir, les Mineurs eurent sept coups de circuit, Reiken, Conger et Wisniewski furent les lanceurs gagnants du club de Barney Lutz.

En venant aux Braves de Québec, disons qu'ils furent battus 8-6 samedi soir quand les Athlétiques y allèrent de cinq points à la neuvième manche. Les deux derniers furent le résultat d'un coup

L'ÉVÈNEMENT JOURNAL

Québec, lundi 25 juillet 1955



SABOURINADES SPORTIVES par Roland SABOURIN

AUTRE GRAND TRIOMPHE DE JACQUES AMYOT

Jacques Amyot n'a pas déçu ses nombreux amis et admirateurs quand il a fait un succès de traverser à la nage le lac St-Jean. Comme le disent les rapports en provenance de Roberval, la lutte a été rendue difficile à cause d'une furieuse tempête qui faillit bien déranger tous les plans.

Mais Amyot, solidement entraîné et bien guidé, a courageusement tenu son bout pour finalement atteindre le rivage, un peu plus tard que prévu mais heureux et fier d'être le premier être humain à conquérir le lac St-Jean.

Amyot ainsi que son entraîneur, Jos. Lachance, son gérant, Philippe Amyot, et Raymond Roy, un ami et nageur, étaient de retour à Québec hier. Au crédit de ces trois derniers, disons qu'ils travailleront sans répit. Ils n'ont pas la vie rose avec une chaloupe à rames au milieu de cette grande nappe d'eau bouillonnante par l'orage. "Nous n'avons pas eu peur," dit Jos. Lachance, "mais nous avons travaillé comme des déchainés pour pouvoir suivre Jacques."

Quels sont les plans futurs d'Amyot? Aucun de définitif, dans le moment, mais on étudie la possibilité du Tour de l'Île d'Orléans et une inscription probable dans le marathon de l'exposition nationale de Toronto. En attendant, mille et une félicitations à Jacques Amyot, le plus grand nageur jamais produit par la ville de Québec et dont les succès promettent de se continuer pendant très longtemps.

René Lemyre était à Burlington, en fin de semaine, et nous ne pouvons savoir ce qu'il pense des derniers développements dans la ligue provinciale de baseball. Nous avons sincèrement l'opinion qu'il n'est pas de très bonne humeur et se mettra en communication avec les dirigeants du système de clubs-fermes des Braves de Milwaukee.

Le club grandement favori pour terminer en première position se trouve soudainement en deuxième place, deux parties et demie en arrière des nouveaux leaders, les Canadiens de St-Jean. Ce n'est pas la première fois que les Braves tombent à l'arrière des Canadiens, mais la nouvelle situation est moins intéressante qu'auparavant.

La jadis confortable marge dans la colonne des défaites a été réduite à une seule partie, et c'est là que ça fait le plus mal. Les Canadiens ont joué sept parties de plus, c'est vrai, mais les Braves devront gagner six de ces rencontres pour tomber sur un pied d'égalité, ce qui n'est pas facile peu importe la ligue où vous jouez.

Connaisant bien René Lemyre et le Dr. Armand Bellemeire, président du club, nous pouvons prévoir quelques changements afin de permettre au club de se relancer à la poursuite des Canadiens. Nous avons cependant confiance au club comme il est là, et Slati devrait les sortir de leur léthargie avant qu'il ne soit trop tard.

Les Yankees n'ont pas été lents à reprendre la première position de la ligue Américaine de baseball, mais Casey Stengel doit être un homme très inquiet de ce temps-ci. Chicago, Cleveland, Boston et Detroit sont trop près et trop dans le jeu pour permettre au vétérinaire pilote de dormir. Il est à prévoir que les Yankees vont rappeler des joueurs de leur club-ferme de Denver ou même bécoter une transaction quelconque avec d'autres.

Guy Ste-Marie, propriétaire d'Adio Abe, était furieux du retard apporté dans la première épreuve du derby ambie hier soir, à la suite de la malchance survenue à Victorious Guy au départ. Vu l'importance de la course et la forte bourse en jeu, le juge de départ Leandre Cloutier a agi sagement en appelant le faux départ pour donner une chance à Victorious Guy de repasser son atelage.

Sibby Slati célébrera sa fête demain, et on compte profiter de la visite du Thetford-Mines pour organiser une manifestation quelconque pour marquer l'événement. Notre pilote aurait cependant préféré être encore en première position pour ce 35ième anniversaire qui coïncide avec la fête de Ste-Anne de Beaupré.

Sparky Graham a démontré samedi qu'il y avait encore du bon golf dans lui et son 70 est tout à son honneur, à une période où l'on se plaint que le calibre des golfeurs est à la baisse dans notre région. Quant à notre victoire personnelle dans la classe "B", c'est un pur accident que nous devons à quelques coups chanceux. Et sur ce, nous vous disons à demain.

Un orage n'empêche pas Amyot de traverser le lac St-Jean

Roberval, 25 (PC) Le nageur Jacques Amyot, de la ville de Québec, a pris 11 heures et 48 minutes, samedi, pour franchir en pleine tempête le lac St-Jean. C'est la première fois qu'un nageur franchit ce lac de 21 milles.

Des cinq partants, Amyot fut le seul à atteindre au but. Il entra dans l'eau à 5 h. 15 du matin, à Peribonka, et toucha la grève à Roberval, encore en bonne forme, à 5 h. 03 de l'après-midi.

De fortes vents et quatre violentes averses firent monter la vague à cinq pieds de hauteur. A un moment donné, Amyot passa trois quarts d'heure à tourner en rond, car la boussole du bateau qui le dirigeait fut emportée. C'est un bateau de patrouille qui remit le nageur dans la bonne direction.

Habile nageuse Si Amyot a remporté la victoire, une jeune fille de 16 ans mérite beaucoup d'éloges. Il s'agit de Louise Parenteau, de Trois-Rivières qui nageait encore, une heure après que Amyot eut touché la grève à Roberval, et qui ne quitta le lac à cinq milles du but, que lorsque M. Martin Bédard, président du club aquatique du lac St-Jean, eut réussi à la convaincre qu'elle pouvait nuire à sa santé en persistant à nager.

Pendant une heure, ont dû rechercher un des nageurs, Robert Cossette, de Baie des Ha! Ha! Quatre heures après le départ des cinq nageurs, le bateau qui escortait Cossette revint, pour une raison ou pour une autre. La rumeur courut aussitôt que Cossette s'était noyé.

En se voyant seul, Cossette se dirigea vers la rive la plus proche. Il fut aperçu peu après midi par un hydravion de Roberval qui guida vers lui un bateau d'escorte. Il fut immédiatement retiré de l'eau.

Yvan Duplain, de Chicoutimi, quitta le lac au bout de 6 h. 1-2 heures; Roy Ryan, de Shawinigan-Falls, à 3 h. de l'après-midi, soit à 3 1-2 milles du but.

part des cinq nageurs, le bateau qui escortait Cossette revint, pour une raison ou pour une autre. La rumeur courut aussitôt que Cossette s'était noyé.

En se voyant seul, Cossette se dirigea vers la rive la plus proche. Il fut aperçu peu après midi par un hydravion de Roberval qui guida vers lui un bateau d'escorte. Il fut immédiatement retiré de l'eau.

Yvan Duplain, de Chicoutimi, quitta le lac au bout de 6 h. 1-2 heures; Roy Ryan, de Shawinigan-Falls, à 3 h. de l'après-midi, soit à 3 1-2 milles du but.

BASEBALL

Ligue Provinciale
Québec 2, Burlington 4
Sherbrooke 3, Thetford 14
St-Jean 1, Trois-Rivières 9
Ligue Américaine
Baltimore 2, Cleveland 3
Washington 4, Detroit 10
Washington 4, Detroit 12, points
Boston 9, Chicago 7
New-York 4, Kansas City 4
Ligue Nationale
Milwaukee 11, Brooklyn 6
St-Louis 2, Philadelphie 1
Cincinnati 0, New-York 2
Chicago 2, Pittsburgh 10

Ligue Internationale
Toronto 12, Syracuse 5
La Havane 3, Montréal 7
La Havane 3, Montréal 4
Richmond 2, Buffalo 3
Richmond 3, Buffalo 3
Rochester 3, Columbus 4
Rochester 3, Columbus 12
MIER
Ligue Provinciale
Québec 4, Thetford 4
Québec 2, Burlington 8
Québec 4, Burlington 12
St-Jean 2, Trois-Rivières 1
Thetford 2, Sherbrooke 1
Trois-Rivières 1, St-Jean 4
Ligue Québec-Districte
St-Sauveur 4, Québec 5, Court 5
St-Sauveur 5, Québec 5, Court 4
St-Sauveur 1, Lévis 2
St-Sauveur 21, Lévis 8
Ligue Américaine
Washington 3, Detroit 7
Washington 3, Detroit 8
New-York 2, Kansas City 3
New-York 2, Kansas City 5
Chicago 4
Boston 2, Chicago 1
Baltimore 2, Cleveland 3
Baltimore 2, Cleveland 3
Ligue Nationale
Chicago 2, Pittsburgh 12
Chicago 2, Pittsburgh 12
St-Louis 5, Philadelphie 6
St-Louis 3, Philadelphie 3
Cincinnati 6, New-York 4
Cincinnati 6, New-York 4
Milwaukee 7, Brooklyn 9
Milwaukee 7, Brooklyn 7
Ligue Internationale
La Havane 1, Montréal 4
La Havane 4, Montréal 8
Toronto 2, Syracuse 4
Richmond 2, Buffalo 3
Richmond 2, Buffalo 3
Rochester 2, Columbus 3
Rochester 2, Columbus 3

AUJOURD'HUI
Ligue Provinciale
Québec à Thetford
Trois-Rivières à Sherbrooke
Ligue Américaine
Aujourd'hui
Ligue Nationale
Aujourd'hui
Ligue Internationale
La Havane à Montréal
Richmond à Buffalo
Toronto à Syracuse
Rochester à Columbus
Ligue Québec-Districte
St-Sauveur à Québec M. Court
Lévis à St-Sauveur
Lévis à St-Sauveur

Table with columns: G, P, Moy, Diff. for various teams like St-Jean, Burlington, Trois-Rivières, etc.

Record établi par O'Brien à Toronto

Toronto, 25 (PC) — Un aviateur américain de 230 livres, cantonné à Santa Monica, en Californie, a établi un record canadien de 59 pieds 4 1/2 pouces pour le lancement du poids, battant ainsi d'emblée le record de 55 pieds 3/4 de pouce qui fut établi par Bob Savage, d'Angleterre, aux Jeux de l'Empire, à Vancouver, l'an dernier.

Parry O'Brien est d'ailleurs champion du monde pour le lancer du poids. Il a fait montre de son savoir faire lors du 72e festival annuel de la police de Toronto qui groupa près de 400 athlètes, dont une trentaine d'officiers de police de Detroit et 23 athlètes de Buffalo.

Au début du festival, samedi après-midi, le coureur montrealais Roland Michaud, détenteur des championnats canadiens de trois et de six milles, réussit à franchir un parcours de cinq milles, sous une chaleur accablante, en 26 minutes et 59 secondes.

Shella Billings, une blonde Torontoise de 17 ans, remporta le titre de Miss Toronto 1955 et le prix de \$1,000.

Tour de France

Toulouse, France, 25 (PA) — H. Van Sitenbergen, de Belgique, a remporté les honneurs de la 16e étape du Tour de France, celle d'Aix-les-Thermes à Toulouse. Il a franchi les 75 milles en deux heures, 57 minutes, neuf secondes. C'est la première étape qu'il remporta. Le Tour de France, soit un parcours de 2,704 milles, se terminera le 30 juillet.

Tout de même, de tous les cyclistes du Tour de France, c'est le Français Antonin Rolland qui demeure en tête. Il a son crédit un total de 94 heures, 59 minutes et 42 secondes, soit quatre minutes et 53 secondes de mieux que Louisson Robert, également de France, qui occupe la seconde place mais reste le grand favori.

Résultats de boxe

San Francisco. — Sugar Ray Robinson, 159", New-York décision contre Rocky Castellani, 160, Cleveland, 10.
New Orléans. — Joe Dorsey 168, New Orléans, Knockoute Andy Mayfield, 162 1/2, Miami, 6.
Mexicali, Mexico. — Manuel Ortiz, 132, El Centro, Calif. Knockoute Memo Valero, 132, Baja California, Mex., 3.

Munger serait acheté par les Yankees

Hollywood, 25 (PA) Red Munger, brillant lanceur du club Hollywood, passera peut-être aux Yankees de New-York dans un marché qui impliquerait des joueurs et de l'argent. Fletcher Jones, éclairer des Yankees, a conféré dernièrement avec Bob Cobb, président des Stars.

Age de 37 ans, Munger a évolué avec les Cardinals de St-Louis de 1944 à 1952.



"Molson pour moi!"... paroles magiques! Mots qu'il suffit de dire au garçon pour pouvoir déguster cette bière riche et moelleuse, de qualité incomparable (et invariable) qu'est l'Export Molson—la bière préférée des Canadiens. Dites toujours "Une 'Mol' pour moi!"

BIÈRE EXPORT Molson's

Merci de votre confiance. ÉPARGNEZ \$10 \$15. OUVERT vendredi jusqu'à 9 h. 30 samedi jusqu'à 6 h. Notre GRANDE VENTE COMPLET 2 PANTALONS. \$19.95. \$9.95. \$27.95. QUEBEC MODERN CLOTHING MFG. CO. LTD. 100 ST-VALLIER EST, COIN ST-ANSELME

Thunder clap surprend en gagnant une épreuve du derby

Box-scores des parties



L'ambleur de Thérèse Demers vient battre H.B. Chief à la deuxième épreuve de la classique de \$2,500.00, hier soir. — Adio Abe déçapointe. — Le "stake" 2:24 trot gagné samedi par Hartford Tass, à Allan Leblanc. — Neuf vainqueurs conduits en fin de semaine par Roger White.

Par Roland SABOURIN

PREMIERE PARTIE
BOSTON 2, CHICAGO 1

AB	P	CS	R	A
Goodman, 2b.	3	0	0	0
Klaus, c.	3	0	0	0
Williams, c.f.	3	0	0	0
Jensen, c.f.	3	0	0	0
Whitely, 2b.	3	0	0	0
White, 1b.	3	0	0	0
A-Loob, 3b.	3	0	0	0
Henry, 1b.	3	0	0	0
B-Lepcio, 1b.	3	0	0	0
Totaux	30	0	0	0

DEUXIEME PARTIE
BOSTON 2, CHICAGO 1

AB	P	CS	R	A
Goodman, 2b.	4	1	1	3
Klaus, c.	4	0	0	0
Williams, c.f.	4	0	0	0
Jensen, c.f.	4	0	0	0
Whitely, 2b.	4	0	0	0
White, 1b.	4	0	0	0
A-Loob, 3b.	4	0	0	0
Henry, 1b.	4	0	0	0
B-Lepcio, 1b.	4	0	0	0
Totaux	31	1	1	3

Thunderclap, un cheval appartenant à Mile Thérèse Demers, qui s'améliore à chaque apparition sur la piste locale, a causé toute une surprise hier soir quand il a gagné la deuxième épreuve du derby amble de \$2,500.00, après s'être classé second au premier voyage.

Le gagnant du "stake" fut toutefois H.B. Chief, à Roland Lacroix et conduit par Alfred "Ti-Coune" Côté, qui avait gagné la première épreuve en 2:05 1/5. Le temps de Thunderclap, sous la guidance de Benoit Côté, fut 2:06 1/5.

Le déçapointement de cette classique fut toutefois le co-favori Adio Abe, à Guy et Arthur Ste-Marie, qui n'a pu faire mieux que 3-5. Doc Hal se classa 4-3 et Victorious Guy 5-4.

La première épreuve de cette course fut marquée d'un faux départ quand Victorious Guy brisa ses enjambes et dut aller au paddock pour les réparations nécessaires. En gagnant la deuxième épreuve, Thunderclap a payé \$15.20 à ceux qui avaient misé sur ses chances pour finir premier.

CHICAGO

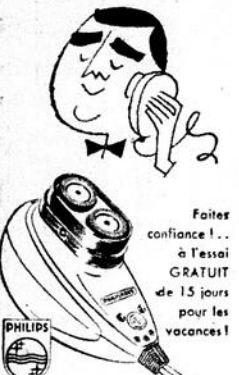
AB	P	CS	R	A
Minoro, c.f.	4	0	0	0
Kennedy, c.f.	4	0	0	0
For, 2b.	4	0	0	0
Dropo, 1b.	4	0	0	0
Rivera, c.f.	4	0	0	0
Stacy, c.f.	4	0	0	0
Carrasquel, a.c.	4	0	0	0
Moss, rec.	4	0	0	0
Pierce, 1b.	4	0	0	0
Totaux	36	0	0	0

CHICAGO

AB	P	CS	R	A
Minoro, c.f.	4	0	0	0
Kennedy, c.f.	4	0	0	0
For, 2b.	4	0	0	0
Dropo, 1b.	4	0	0	0
Rivera, c.f.	4	0	0	0
Stacy, c.f.	4	0	0	0
Carrasquel, a.c.	4	0	0	0
Moss, rec.	4	0	0	0
Pierce, 1b.	4	0	0	0
Totaux	36	0	0	0



Finis ce massacre! grâce à PHILISHAVE



LE RASOIR ELECTRIQUE ROTATIF



W. BRUNET & CIE 605 est rue St-Joseph Téléphone: 5-8141

TERREAU & RACINE 196 rue St-Paul Téléphone: 4-5181

Rafraîchissement EN VUE!

BEER BOTTLED AT THE BREWERY

DAW BEER LIMITED

Bavasi proteste auprès de Giles

Brooklyn, 25 (P.A.) Buzzy Bavasi, vice-président des Dodgers de Brooklyn, a demandé à Warren Giles, président de la ligue Nationale, de prendre des mesures contre les lanceurs qui tentent de frapper les joueurs de Dodgers. Bavasi a dit que la chose arrive trop souvent pour qu'on dise que ce sont des accidents.

Bavasi a ajouté qu'il a protesté officiellement auprès de Giles au moyen d'une lettre. Il a dit qu'il avait déclaré au président "que ses arbitres sont des incompetents ou qu'ils ne s'occupent pas des ordres".

Les règlements du baseball stipulent que l'arbitre doit avertir le lanceur soupçonné d'avoir effectué un tel lancer, dès la première offense. A la deuxième offense, le lanceur coupable doit être chassé de la partie.

Bavasi a ajouté que les Dodgers avaient été frappés par des lancers à 32 reprises depuis le début de la saison. Le record de la ligue Nationale est de 52 dans une saison et ce sont les Giants de New-York qui en furent les victimes en 1917, année qu'ils gagnèrent le championnat.

Sparky Graham réussit des rondes de 76 et 70 au club Royal Quebec pour s'emparer du championnat

R. H. "Sparky" Graham a joué une impressionnante partie de 70, soit deux en-dessous du par, à la deuxième ronde des tournois de championnat medal play du club de golf Royal Quebec, samedi, pour gagner avec facilité la médaille d'or. Combiné à sa première ronde de 76, ce score lui donna un total de 146.

Dans la classe "B", la médaille de bronze a été gagnée par Roland Sabourin avec des rondes de 81 et 87 pour un total de 168, trois coups de mieux que Benoit Bédard qui fut vainqueur de la deuxième ronde avec un total de 90.

Le coupé "Perkins" l'enjeu de la classe "C", sera disputée entre Magella Cantin et Paul Cauchon à la suite de leur ronde 91 pour 18 trous. Ils ont eu le meilleur par un coup sur le Dr Pierre Lortie, 92. Lucien "Minou" Gauthier fut quatrième avec 93.

Le titre de la classe "D", 76-compense par la coupe "Tanguay" fut gagné par Yves Marchand avec un total de 90.

En revenant à la classe "A", di-

Départ de McQuinn confirmé par Mann

Atlanta, Ga., 25 (PA) — George McQuinn, ancien géant des Braves de Québec de la classe C de la ligue Provinciale, a démissionné comme géant des Crackers d'Atlanta. Earl Mann, président du club d'Atlanta, qui a annoncé la nouvelle à New-York, a dit que McQuinn avait déclaré qu'il abandonnait son poste par suite de critiques. Vétéran du baseball, McQuinn âgé de 44 ans, possède un magasin d'articles de sport à Arlington, Va. Au cours de sa carrière il a joué pour les Braves de St-Louis, les Athletics de Philadelphie, les Yankees de New-York et les Reds de Cincinnati.

Nos joueurs de tennis joueront maintenant contre les Australiens

Montréal, 25 (PC) — Le Canada a remporté une victoire facile dans sa deuxième ronde pour la coupe Davis, contre les Antilles anglaises. Don Fontana, de Toronto, a battu Peter Phillips, de Kingston, Jamaïque, en trois sets consécutifs de 6-0, 6-3, 6-3.

Le premier match de dimanche fut le plus serré des cinq de la série. Lorne Main, de Toronto, ne l'emporta sur le capitaine de l'équipe des Antilles anglaises, Ian McDonald, que par une faible marge, soit 6-2, 4-6, 7-5, 2-6, 6-4.

Une légère brise soufflait de l'ouest, par un ciel clair et sous un soleil radieux. L'assistance était d'environ 400 personnes.

L'équipe canadienne rencontrera maintenant l'Australie, dans les finales de la zone nord-américaine qui débuteront vendredi prochain sur les courts de Montréal.

Le tabac à pipe

EDGEWORTH

Merveilleux, s'pas?

Seul Edgeworth est présenté sous cette forme bûche, destinée exclusivement à la pipe et qui dure longtemps. Edgeworth donne des bouffées fraîches, il reste allumé et ne pique pas la langue. Présent, finement bûché, dans la blague Seal-Pak.

Il en est de même pour

HOLIDAY

pour ceux qui préfèrent un tabac à pipe mélangé

MELCHERS

distillateurs de produits de grande qualité.

Gambiers, Dry Gins et véritables Rye Whiskies.

Donald Campbell établit un nouveau record mondial

Ullawater, 25 (PA) — Le roi de la vitesse, Donald Campbell, a dépassé aujourd'hui le record mondial de la vitesse sur l'eau en atteignant une vitesse de 202.32 milles à l'heure sur le lac de Ullawater, en Grande-Bretagne.

Campbell a réussi son exploit avec son "Bluebird" turbo-propulsé.

L'ancien record avait été établi en 1952 par l'américain Stanley Sayers. Il était de 178.4 milles à l'heure.

Décès de la mère de Léo Durocher

Chicago, Mass., 25 (PA) — Mme Clarinda Durocher, âgée de 78 ans, mère de Léo Durocher, géant des Giants de New-York, est décédée à la suite d'une longue maladie.

Avila a été opéré

Cleveland, 26 (PA) Bob Avila, deuxième-but des Indiens de Cleveland, a subi une légère intervention chirurgicale à un œil samedi. Il sera prêt à jouer demain.

DEVENEZ PROPRIETAIRE

de la "maison de vos rêves"

pour seulement \$58. par mois

Choix de 7 MODÈLES DIFFERENTS

—PAIEMENT COMPTANT LÉGER

—POSSESSION IMMÉDIATE

—PLAN FÉDÉRAL ou PROVINCIAL

Heures de visites: DE 1 h. à 9 h. TOUS LES JOURS LE MATIN SUR RENDEZ-VOUS

J.-A. ROYER & FILS Ltée

62 de la Suète STE-FOY — QUEBEC

ROBAR CONSTRUCTION INC. Entrepreneur général 62 DE LA SUÈTE STE-FOY

tél. : MU 3-4707 MU 3-8657 ou 2-5755

Le dollar canadien conserve une tendance stable sur un fond mouvant

Pour empêcher la fraude

Washington, (PA) — La Commission américaine des valeurs et du change a annoncé de nouveaux règlements sévères concernant la vente des valeurs spéculatives, comme celles qui ont trait à la recherche de l'uranium et du pétrole.

La révision a pour but de supprimer les échappatoires contenues dans le règlement A, en vertu duquel les petites émissions, formant un total de \$300,000 ou moins, sont exemptées des procédures normales d'inscription de la commission.

Le règlement A avait été adopté pour aider les petites entreprises à se faire financer, mais les autorités reconnaissent maintenant qu'il contient des échappatoires pour la fraude.

La nouvelle ordonnance entrera en vigueur peu après le 15 août. Les règlements couvriront les petites émissions canadiennes offertes aux États-Unis et qui sont actuellement l'objet d'une réglementation séparée.

L'ordre prohibe l'emploi du règlement A par toute entreprise de prospection à moins de remplir les conditions suivantes:

1—La compagnie doit prévoir le remboursement du capital de l'emprunt, en le plaçant en fiducie. (Suite à la page 13. 8e col.)

Variations étroites du dollar canadien et de la livre sterling sur le marché de New-York

New-York, (Spéciale) — Le calme a régné à la Bourse des monnaies étrangères de New-York durant la semaine finissant le 15 juillet. Selon la revue hebdomadaire du New York Times, la livre sterling et le dollar canadien ont fluctué dans un rayon étroit alors que le volume des affaires transactées n'était que modéré.

La livre sterling a fluctué entre \$2.78 1/2 et \$2.78 5/16. A la fermeture des affaires, vendredi, la cote s'établissait à \$2.78 3/8, soit une hausse de 1/16 de cent par rapport au palier de la fin de semaine précédente. La marge entre les prix courants et les taux de la monnaie à terme s'est élargie; ceux-ci étaient cotés comme suit: 30 jours, \$2.77 1/2; 60 jours, \$2.77 1/4; 90 jours, \$2.76 11/16, et 6 mois, \$2.75 11/16.

La tendance profonde du dollar canadien était stable. D'une prime de 1/29/64 cent lundi, le dollar canadien a monté graduellement pour atteindre mercredi son plus haut point de la semaine, soit \$1.01 37/64. La monnaie s'est maintenue autour de ce niveau durant les transactions subséquentes et elle a terminé la semaine à \$1.01 17/32, soit un gain net de 5/64 de cent.

Les monnaies des pays de l'Europe, de l'Extrême-Orient et de l'Amérique du Sud n'ont subi que de légers changements fractionnaires. La seule exception a été le peso libre de la Colombie, dont le cours a décliné de 149 points à 23.00 cents.

LA COTE DES MONNAIES ÉTRANGÈRES

	Fluctuations hebdomadaires		Fluctuations de 1955		Date		
	11 au 15 juillet 1955	Haut	Haut	Bas	Date	Date	
Royaume-Uni	\$2.78 3/8	\$2.78 5/16	\$2.80	1/16	3 Mai	\$2.78 9/16 17 Fév.	
Belgique	1.99	1.98 1/2	2.00	1/4	4 Jan.	1.98 9/16 7 Mars	
Danemark	14.52	14.52	14.52		3 Jan.	14.52 3 Jan.	
Espagne	2.36	2.36	2.36		3 Jan.	2.36 3 Jan.	
France (libre)	0.28 1/2	0.28 1/2	0.28 1/2		3 Jan.	0.28 1/2 3 Jan.	
Allemagne (officielle)	23.76	23.76	23.84		3 Jan.	23.76 5 Juil.	
Allemagne (Cap. Lib.)	23.67	23.61	23.74		3 Jan.	23.03 7 Fév.	
Hollande	26.20	26.18	26.40		4 Jan.	26.17 6 Juil.	
Italie	624.90	624.82	624.94		14 Mars	624.70 4 Fév.	
Norvège	14.03	14.03	14.03		3 Jan.	14.03 3 Jan.	
Portugal	3.50	3.50	3.50		3 Jan.	3.50 3 Jan.	
Suède	19.36	19.36	19.36		3 Jan.	19.36 3 Jan.	
Suisse	23.34	23.34	23.35		16 Juin	23.32 8 Fév.	
PAYS D'ORIENT							
Hong-Kong	17.40	17.40	17.52		25 Mars	17.40 20 Jan.	
Inde	20.99	20.89	21.02		13 Avr.	20.88 27 Juin	
Pakistan	30.13	30.10	30.25		13 Avr.	30.07 27 Juin	
AMÉRIQUE DU SUD							
Argentine (libre)	7.25	7.25	7.25		3 Jan.	7.15 12 Mai	
Brazil (officielle)	5.44	5.44	5.44		3 Jan.	5.44 3 Jan.	
Brazil (libre)	1.26	1.26	1.27		20 Jan.	1.17 15 Mars	
Colombie	40.00	40.00	40.00		3 Jan.	40.00 3 Jan.	
Colombie (libre)	24.40	23.09	26.00		24 Mai	23.00 12 Juil.	
Mexique	8.00	8.00	8.00		3 Jan.	8.00 3 Jan.	
Pérou (libre)	5.28	5.28	5.28		3 Jan.	5.28 3 Jan.	
Uruguay	30.75	30.75	32.50		15 Fév.	30.60 6 Mai	
Venezuela	30.05	30.05	30.05		3 Jan.	30.05 3 Jan.	
AUTRES PAYS							
Australie	\$2.23	\$2.22 1/2	\$2.24	1/4	15 Avr.	\$2.22 1/4 4 Fév.	
Canada	101.578	101.453	103.687		14 Jan.	100.937 11 Mars	
Nouvelle-Zélande	2.77 13/16	2.77 1/2	2.79 13/32		3 Mai	2.77 19/32 17 Fév.	
Afrique du Sud	2.78 13/16	2.78 1/2	2.80 13/32		3 Mai	2.78 19/32 17 Fév.	

NOTE: Pour les cours ci-dessus, les devises des pays de la zone sterling sont exprimées en dollars et en décimales d'un dollar; les autres monnaies sont exprimées en cents et décimales de cent. La lire italienne est cotée en centaines de lires au dollar.

Renseignements financiers

L'attraction apparemment constante du Canada comme champ d'investissement pour les capitaux étrangers est considérée comme le principal facteur de la stabilité de notre dollar et de son cours à prime. C'est ce qui ressort d'une étude de la Banque de Montréal sur la position du dollar canadien, dans sa Revue des Affaires de juillet. Sous le titre: "Un dollar stable sur fond mouvant", la revue souligne la stabilité remarquable du dollar canadien par rapport à celui des États-Unis pendant les trois ou quatre dernières années. "La stabilité du taux", dit la banque, "a souvent masqué des changements fondamentaux dans la structure essentielle des opérations de change. Ce qui s'est passé l'an dernier et avant nous fournit les exemples intéressants de la complexité que peuvent revêtir ces changements".

Un changement que la revue estime être "l'un des plus en vue et peut-être le plus important", est une diminution des entrées de certains types de capitaux. Diminution qu'a précipitée la baisse des taux d'intérêts au Canada et qui a été la cause principale de la chute de la prime du change de 3.5 pour cent tard en janvier à 1.9 pour cent au début de mars. Et la revue poursuit: "Une autre influence agissant dans le même sens découle de l'augmentation de nos paiements d'intérêts et de dividendes à l'étranger. D'un autre côté, le dollar a trouvé un contrepoint et un soutien dans l'amélioration de la balance commerciale du Canada".

La revue note l'accélération récente du rapatriement des obligations canadiennes détenues à l'étranger qui se poursuit depuis 1951 et qui, au premier trimestre de cette année s'est élevé à \$74 millions. Par contre avec le mouvement des obligations, les actions canadiennes sont l'objet d'achats toujours croissants de la part des étrangers depuis le commencement de l'année dernière. En 1954, les ventes nettes sur le marché d'actions ordinaires et d'actions privilégiées aux investisseurs étrangers ont atteint \$121 millions, soit \$100 millions de plus que l'année précédente. Durant les trois premiers mois de cette année, les ventes nettes s'élevaient à \$52 millions. La revue mentionne "l'intérêt que suscite à l'étranger le potentiel économique du Canada" comme une raison primordiale de l'accroissement du portefeuille étranger de valeurs canadiennes de participation directe. Deux autres événements importants ont sensiblement accentué cette tendance. Un changement dans les arrangements administratifs aux États-Unis a permis la création de fonds d'investissement canadiens consistant de grands avantages fiscaux pour les capitalistes américains, tandis que, au Royaume-Uni, les résidents sont autorisés à changer un placement canadien par un autre, ou un placement américain par un placement canadien. En conséquence, les ventes d'actions canadiennes à des résidents du Royaume-Uni ont atteint \$21 millions en 1954 et, pour les trois premiers mois de 1955, elles s'élevaient à \$10 millions, environ un cinquième des ventes totales nettes à tous les pays. En outre, on constate depuis peu une tendance, chez les compagnies étrangères, à fournir des fonds à leurs filiales canadiennes non plus librement qu'avant. "Il faut reconnaître", conclut la B de M, "que le moins dans l'immédiat, les grandes fluctuations que peuvent subir les mouvements de capitaux sont censées exercer une influence déterminante sur le taux du change. Néanmoins, cette influence, pour déterminante qu'elle puisse être, est presque indéterminable. Le mouvement des capitaux placés à l'intérieur, comme l'ont récemment fait voir les événements, est très sensible aux différences des taux d'intérêt d'une nation à l'autre, aux taux des variations sont rarement prévisibles avec une grande précision. De plus, l'expérience a également montré que, même s'il survient un renversement net dans le mouvement de ce type de capitaux, le mouvement des capitaux de participation directe pourrait, jusqu'à un certain point, en annuler les effets sur le taux du change".

Augmentation des chèques encaissés

Ottawa. — La valeur des chèques encaissés dans les centres de compensation du Canada s'est élevée en mai à \$14,068,871,000, 11.8 p. 100 au-dessus du total du même mois de l'an dernier. Ces chiffres ont porté le total des cinq premiers mois de 1955 à \$64,492,395,000, hausse de 5.6 p. 100 sur les \$60,497,195,000 d'une année auparavant.

Usine à pâte en Col.-Brit.

Rossland, C.-B. — Celgar Development Co. Ltd. a obtenu un permis d'exploitation forestière du gouvernement de Colombie-Britannique, pour 884,770 acres de terres boisées dans la région de Arrow Lakes.

Une condition de l'entente est que la compagnie commencera la construction au plus tard le 1er mars 1958 d'une usine à pâte ayant une capacité d'au moins 300 tonnes par jour, à être complétée le 1er mars 1961.

Cette usine assurera l'utilisation efficace et économique des différentes ressources forestières dans la région comprise par le permis et créera de nouveaux emplois permanents pour un grand nombre de travailleurs. L'usine doit être établie près de Castlegar et desservira des clients au Canada et aux États-Unis.

Castlegar est située sur la rivière Columbia, environ 20 milles au nord de la frontière de Washington et 325 milles "essidys" de Vancouver. C'est le premier site projeté pour une usine à pâte à l'intérieur de la Colombie-Britannique.

Les tarifs sur le papier pressé

Washington, (PC) — Une commission mixte du Sénat et de la Chambre a écarté un additif à une loi sur les forces armées. Cet additif concernait le tarif douanier; il aurait augmenté le droit sur la planche de composition dite "hardboard" de 7.5 à 16.6 p. cent en la classant comme bois, non comme produit de pâte à papier. C'est la commission sénatoriale des Finances qui l'a rejeté le mois dernier à un projet de loi exemptant de droits les deux espèces aux États-Unis par les militaires américains en service à l'étranger.

L'additif provoqua les protestations du Canada, de la Suède et de la Finlande. Le Sénat commença cependant par l'adopter. Les trois pays protestataires y ont vu une atteinte à l'accord général de Genève sur les douanes (GATT). La Maison Blanche a recommandé au Congrès de rejeter l'additif.

Le Canada exporte annuellement \$12 millions de "hardboard" provenant surtout de Québec, Ontario et Colombie-Britannique aux États-Unis. C'est un produit de la compression de fibres de bois, utilisé surtout pour lambrisser les intérieurs.

Le Congrès est saisi d'un autre projet changeant le classement douanier du "hardboard"; ce projet sera discuté en commission ce mois-ci; les diplomates canadiens de Washington prévoient que ses adversaires prouveront facilement que le droit actuel protège assez les fabricants américains. Le "Washington Post" et le "Times Herald" se sont accordés à déapprouver de pareilles lois, "qui amèneraient les États-Unis à violer leurs accords commerciaux". Ils notent que dans le cas du "hardboard" l'amendement est demandé par un fabricant qui fournit 85 p. 100 du produit utilisé aux États-Unis.

Taux du change

Montréal — (PC) Voici les cours du change étranger tels que fournis par la Banque de Montréal. Notons que tous les cours ci-après représentent les taux de vente nominaux pour les monnaies à la fermeture du marché:

États-Unis (dollar) 0.95 3-8
Royaume-Uni (sterling) 2.73 7-8
Belgique (franc) 0.0196 5/8
Tchécoslovaquie (koruna) 0.1377
Danemark (couronne) 0.1432
France (franc) 0.0028 5-16
Hollande (Florin) 0.2391
Norvège (couronne) 0.1385
Suède (couronne) 0.1312
Suisse (franc) 0.2398

Bovins vendus aux mêmes prix

Winnipeg, (PC) — On s'attendait à une rapide absorption des veaux en fin de semaine sur le marché du bétail de cette ville. Les prix étaient stables. Les prix des veaux manifestent une légère tendance vers la baisse, alors que ceux des porcs et des agneaux étaient stables.

Les bovillons pesant jusqu'à 1,000 lbs se vendent \$18.50-19.00, les bonnes tauras \$15.50-16.00, les veaux d'engrais et de bonne qualité \$18.50-19.00 et les bonnes vaches \$12.00-12.50.

Les veaux de lait de choix et de bonne qualité ont rapporté \$18.00.

Les porcs de la catégorie "A" ont donné \$24.00-24.50.

Les agneaux de bonne qualité échangeaient à \$29.00.

Une innovation

Toronto, (PC) — Un garage de stationnement, le premier du genre au Canada sera construit au coût de \$450,000 par un grand magasin Simpson's de cette ville. L'immeuble sera équipé d'élevateurs spéciaux et pourra recevoir 350 véhicules.

Powell River Co. gagne davantage

Au cours du premier semestre, toutes les divisions de Powell River Co. ont accusé des progrès sur la période correspondante de l'an dernier; le bénéfice net s'est élevé à \$5,852,378 ou \$1.39 par action contre \$4,939,216 ou \$1.18 par action. Les chiffres du rapport semi-annuel sont sujets aux ajustements de fin d'année et inépendant 5 mois seulement.

Dividende-actions

San Francisco, (PC) — Crown Zellerbach Corp. annonce qu'elle a déclaré un dividende-actions de 50 pour cent qu'elle distribuera le 6 septembre aux actionnaires ordinaires inscrits le 19 août. La compagnie n'émettra pas de fractions d'actions, mais elle paiera en argent la valeur de ces fractions d'actions d'après les cours des actions ordinaires à la Bourse de New-York à la date d'inscription susmentionnée.

Légère baisse des céréales

Chicago (PA) Toutes les céréales, sauf le seigle, ont baissé à la Bourse des grains de Chicago vendredi.

Le blé a fermé de 1 1/4 à 1 1/2 cent plus bas, le maïs à 1/4 cent plus bas, l'avoine de 1/4 à 1/2 cent plus bas et le seigle de 1/4 à 1/2 cent plus haut.

Le maïs de septembre et décembre et l'avoine de décembre et mai ont établi de nouveaux bas saisonniers.

Voici les prix des options sur le marché à terme:

	Haut	Bas	Ferm.	Ferm. préc.
BLE				
Mars	204 1/2	203 1/2	203 1/2	204 1/2
Mai	200 1/2	199 1/2	199 1/2	200 1/2
Sept	196 1/2	195 1/2	195 1/2	196 1/2
MARS				
Sept	134 1/2	133 1/2	133 1/2	134 1/2
Déc	129 1/2	128 1/2	128 1/2	129 1/2
Mai	124 1/2	123 1/2	123 1/2	124 1/2
Mai	124 1/2	123 1/2	123 1/2	124 1/2
AVOINE				
Sept	101 1/2	100 1/2	100 1/2	101 1/2
Déc	106 1/2	105 1/2	105 1/2	106 1/2
Mai	101 1/2	100 1/2	100 1/2	101 1/2
Mai	101 1/2	100 1/2	100 1/2	101 1/2
SEIGLE				
Sept	101 1/2	100 1/2	100 1/2	101 1/2
Déc	106 1/2	105 1/2	105 1/2	106 1/2
Mai	101 1/2	100 1/2	100 1/2	101 1/2
Mai	101 1/2	100 1/2	100 1/2	101 1/2
FEVES SOYA				
Sept	229 1/2	228 1/2	228 1/2	229 1/2
Nov	227 1/2	226 1/2	226 1/2	227 1/2
Jan	225 1/2	224 1/2	224 1/2	225 1/2
Jan	225 1/2	224 1/2	224 1/2	225 1/2
FEVES SOYA - (NOUVEAUX CONTRATS)				
Sept	230 1/2	229 1/2	229 1/2	230 1/2
Nov	228 1/2	227 1/2	227 1/2	228 1/2
Jan	226 1/2	225 1/2	225 1/2	226 1/2
Jan	226 1/2	225 1/2	225 1/2	226 1/2
Mars	224 1/2	223 1/2	223 1/2	224 1/2

Le chômage trop élevé au pays

Londres, (PC) — Le Financial Times dit que la proportion des ouvriers en chômage au Canada est "légèrement bizarre" et trop élevée, durant une période trop longue de l'année, selon les standards anglais et européens.

Le journal commentant l'une de ses propres dépêches d'Ottawa sur les dépenses publiques au Canada, dit que ce pays est actuellement en train de mettre au point une nouvelle politique financière domestique parce que de plus en plus la situation du chômage est jugée selon les standards britanniques.

Le nombre de chômeurs au Canada, à son niveau le plus élevé, au mois de mars, représentait 7 1/2 p. 100 du nombre total des travailleurs.

La nouvelle provenant d'Ottawa ajoute:

"Le gouvernement change maintenant sa politique considérant que l'accroissement de la population du Canada demande et justifie de plus grandes dépenses pour des travaux publics, même au prix d'un accroissement de la dette".

Le journal ajoute que les investissements publics, incluant les services municipaux, les routes et les ponts, sont sérieusement étudiés en relation avec les besoins de la population destinée à s'accroître de 2 à 3 p. 100 par année jusqu'à la fin du siècle.

La politique "est évidemment conçue avec l'espoir qu'un nouveau ralentissement des affaires, l'hiver prochain, pourra être surmonté par un programme d'investissement public sans trop d'égard à la situation budgétaire du moment", ajoute le Times.

Une école de pensée, dit encore le journal, souligne que l'économie du Canada est dangereusement déséquilibrée à cause de la trop grande attention accordée aux industries de base, que l'équilibre a été sacrifié à la simple croissance.

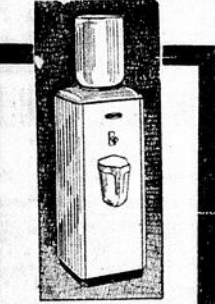
Une conséquence de cette croissance est que l'économie canadienne est orientée vers l'extérieur et dépend des marchés américains, ce qui rend son commerce d'exportation très vulnérable à des causes hors du contrôle du pays".

CREDIT EXCESSIF AUX ETATS-UNIS ?

Le gouvernement américain surveillait étroitement le crédit dit au consommateur la semaine dernière alors que l'économie américaine touchait de nouveaux sommets, note la revue hebdomadaire des affaires de la Presse Associée. Les Américains achetaient à crédit à un rythme plus rapide que jamais. D'un autre côté, ils gagnaient plus d'argent alors que le nombre des emplois était plus élevé qu'auparavant. Les observateurs se posent la question suivante: l'augmentation des dettes des consommateurs devient-elle moins importante, quelles seront les répercussions dans le monde des affaires? Si l'activité économique et l'emploi diminuent, quelle sera la situation des achats à tempérament? Même si les dettes des consommateurs ont atteint le nouveau sommet de \$31,000,000,000 la politique législative restrictive adoptée par le conseil de la Réserve Fédérale est restée la même au cours de la semaine dernière. Toutefois, pour la première fois, la Réserve Fédérale et le contrôleur de la monnaie ont demandé à leurs inspecteurs bancaires de faire rapport sur les prêts consentis par les banques aux consommateurs. M. Ray N. Gidney, contrôleur de la monnaie, a déclaré qu'aucune suggestion n'avait été faite pour resserrer le volume du crédit à un point où cela empêcherait un financement sain et désirable. Mais, a-t-il ajouté, des enquêtes ont démontré qu'il y a une tendance dans certaines régions à faciliter davantage le crédit, particulièrement pour le financement des automobiles. Plusieurs banquiers s'inquiètent aussi de la tendance actuelle vers un crédit plus facile. Dans l'intervalle, la construction des maisons accusait un léger ralentissement.

L'enregistrement des véhicules

Toronto, (PC) — Le ministre de la Voie, M. Allan, a annoncé que 1,500,000 permis de véhicules automobiles ont été émis jusqu'ici en Ontario. C'est plus qu'il n'y en avait eu pendant toute l'année dernière, alors que 1,487,210 permis avaient été octroyés, 80.1 pour cent de ces permis sont pour des voitures de passagers.



Refrigerateur d'eau à l'électricité
A LOUER OU A VENDRE

- Coûte moins cher d'entretien.
- Une ou deux portes à gâches.
- Tellement plus hygiénique.

LES LIQUEURS
Elz. FORTIER Ltée
36 rue du Roi tél.: 2-3891

A VOTRE SERVICE POUR L'ACHAT ET LA VENTE
D'OBLIGATIONS ET D'ACTIONS

J.E. Laflamme Limitée

116, COTE DE LA MONTAGNE
QUEBEC, TEL. - 2-1264 - 2-1265

MOTEURS et CONTROLES

Roberge
VENTE • REPARATION • LOCATION
Installation industrielle

241 - 245 ST-VALLIER-EST — TEL.: 5-6122
QUEBEC

JIGGS

Ma-ha! Je ne puis pas empêcher de rire en voyant l'attitude de ce type — c'est un original!

Je ne voudrais jamais sortir ces culottes courtes!

Alors papa a refusé de porter les culottes courtes. Mais le va-t-il acheter?

Oui — il les fera arranger!

Maggie, qui nettoie mes vêtements, dit que les jupes de pantalons sont coupées!

VALEURS DE PLACEMENT

Garneau, Boulanger
105, côte de la Montagne
Tél.: 2-1511
QUEBEC

Aux Actionnaires de
CANADIAN CAR & FOUNDRY COMPANY, LIMITED

A la suite de l'offre de A. V. Roe Canada Limited à tous les actionnaires de Canadian Car & Foundry Company, Limited, d'acheter leurs actions à \$30 par action, plus de 50% des actions en cours ont été déposées suivant les termes de cette offre.

Nous recommandons que les actionnaires acceptent cette offre et comme le paiement est sujet à acceptation par les détenteurs d'au moins 90% des actions de chaque classe et comme, de plus, les actionnaires déposant leurs actions conservent leurs droits au dividende trimestriel payable le 22 août prochain, nous croyons qu'il est du meilleur intérêt des actionnaires de déposer leurs actions le plus tôt possible.

Les récipissés se transigent sur les Bourses de Toronto et de Montréal et les prix offerts ont été les mêmes pour les récipissés que pour les actions.

Les actions peuvent être déposées directement au Montreal Trust Company ou par l'intermédiaire de votre propre courtier en valeurs ou banquier en placements, ou par nous. Aucune commission ou autre frais n'est payable par les actionnaires pour les services de banquiers en placements ou courtiers en valeurs relativement au dépôt d'actions, cette commission étant payable par A. V. Roe Canada Limited si cette société achète les actions suivant les termes de son offre.

Des copies de cette Offre et de la Lettre de Transmission peuvent être obtenues des soussignés.

Wood, Gundy & Company Limited
25 rue St Louis, Québec, P.Q. Téléphone: 4-4970

AVENTURE DU CAPITAINE ROB — SOMBRE ROYAUME DU PROFESSEUR

Entretemps, on lance une alarme à la colonie: on s'est aperçu que les deux hommes ont disparu. Une telle chose n'est jamais arrivée: trois hommes décident donc d'aller à la recherche des chasseurs. Ils trouvent les traces du gibier tué, et, après quelque temps, ils voient leurs deux camarades. Mais ils s'arrêtent pleins d'effroi. Car ils ne comprennent rien à ce que les deux font là-haut: sur la crête du volcan, ils sont en train de construire une route; et pire encore, ils sont aidés par une troupe de pingouins! Et quelle est cette machine qu'ils portent sur la tête? Voici que les pingouins apportent des matériaux. Les hommes n'en croient pas leurs yeux. Qu'est-ce que ce spectacle veut dire? Mais alors un d'eux pousse un cri étouffé. Il désigne du doigt un homme maigre, vêtu d'un vêtement blanc, qui semble monter la garde auprès de ces étranges ouvriers.

Statistiques hebdomadaires des marchés mobiliers de Montréal

Le tableau ci-dessous montre les principales caractéristiques de la Bourse de Montréal et de la Bourse Canadienne pour la semaine finissant le 22 juillet 1955 :

Volume:	Indust.	Mines	Huiles	Total
Lundi, 18 juillet	76,015	814,883	37,123	928,123
Mardi, 19 juillet	67,964	1,001,946	35,233	1,095,143
Mercredi, 20 juillet	19,127	1,051,905	47,431	1,171,023
Jeudi, 21 juillet	99,835	1,153,802	64,771	1,318,408
Vendredi, 22 juillet	86,183	1,176,910	44,792	1,307,885
Total de la semaine	401,896	5,199,548	229,350	5,830,584
Semaine précédente	387,503	4,049,823	195,147	4,633,473
1955 à date	14,902,537	121,496,437	8,794,214	145,193,188
1954 à date	9,376,346	28,599,879	5,979,432	43,955,457

Industriels les plus actifs

Actions	Actions		
Brown Company	24,723	Bouzan	794,900
Abitibi Pow. & Paper	19,833	Royan	750,496
Massey Harris	19,127	Quebec Smelting	448,050
Dominion Steel	13,290	Pitt	326,250
Anglo-Newfoundland	9,475	Merrill	297,500
Wabasso	9,350	Lindsay	183,300
Can. Pacific Ry.	8,533	Bouscadiac	203,500
McColl Frontier	8,361	Westville	163,000
Brit. Amer. Oil	8,093	Kontiki	127,000
Fraser	8,020	Arnora	158,500

SOMMAIRE

Semaine 18-23 juillet	Titres	Gains	Pertes	Inchan-	Nouv.	Nouv.
Semaine 11-15 juillet	392	174	132	gées	hauts	bas
Lundi, 18 juillet	418	160	145	113	71	14
Mardi, 19 juillet	262	70	85	21	13	2
Mercredi, 20 juillet	274	70	93	111	13	2
Jeudi, 21 juillet	261	89	66	108	20	2
Vendredi, 22 juillet	270	108	63	99	19	1
	264	104	55	105	29	3

Valeur des transactions

Semaine 11-15 juillet	\$ 23,948,646
Semaine 4-8 juillet	25,257,349
1er janvier-15 juillet 1955	666,447,575
1er janvier-15 juillet 1954	269,387,521

Moyennes

	7	10	20	30	10	15
Baux	140.8	140.8	140.8	140.8	140.8	140.8
Ind. Assort.	292.7	292.7	292.7	292.7	292.7	292.7
Mines	140.8	140.8	140.8	140.8	140.8	140.8
Haut 1955	47.79	135.0	288.8	237.5	144.81	83.95
Haut 1954	42.80	111.1	211.6	178.1	99.02	59.15
Changement de la sem.	-0.02	-1.4	-5.1	-1.9	-40.46	-0.03
Haut de la semaine	52.73	140.8	292.2	245.7	146.10	78.76
Bas de la semaine	52.48	139.1	294.5	242.7	142.41	78.03
Haut 1955	52.75	140.8	292.2	245.7	146.10	84.03
Haut 1954	46.40	117.7	243.2	201.5	113.92	67.43
Haut 1954	47.09	119.4	251.5	207.5	116.25	70.36
92.4	182.0	153.4	767.09	48.89	02.4	182.0
				48.89	02.4	182.0

Mines hors-liste

Séance du 21 juillet 1955

Titres	Offres	Demandes
Abacia	23	28
Abnora	1	1
Abitibi	31	36
Belmont	3	6
B. Grass	20	24
Can. Cont.	4	6
Cardinal	23	23
Chimney	1	1
Cont. Cap	2	2
D. Mac	210	225
Dorog	25	30
East A.	125	136

Achetez ce qu'il y a de Mieux!

VOGUE

TABAC A CIGARETTES



DOUX - FRAIS - SE BRÛLE ÉGALEMENT

Vaste projet d'habitations

Regina, (PC) — Un règlement municipal a constitué une corporation à dividendes limitées pour la création d'une agglomération résidentielle dite Pioneer Village. Cent vieux couples y auront chacun leur petit cottage. L'entreprise coûtera un demi-million de dollars. 100,000 seront donnés par le gouvernement provincial; 300,000 hypothèques et de logement et 600 seront prêtés par la Centrale; le solde de \$40,000 sera souscrit par la municipalité.

La Russie, une rivale du Canada

Winnipeg, (PC) — Le marché canadien des grains doit faire face à un nouveau concurrent. La Russie de Winnipeg a révisé en effet, que l'URSS vend de l'orge à l'Allemagne occidentale. Ces ventes de la Russie à un prix inférieur à celui du Canada ont pris les autorités par surprise plus particulièrement après que les ventes récentes à la Pologne communiste eurent indiqué une disette de grains en Europe orientale.

Les marchés des produits agricoles

On trouvera ci-après un tableau des prix de quelques produits agricoles locaux :

Produit	Prix
Froment (100 lb)	1.15
Orge (100 lb)	0.95
Avoine (100 lb)	0.85
Maïs (100 lb)	1.05

Obligations canadiennes

(Cours fournis par Royal Securities Corporation Limited) Séance du 21 juillet 1955

Titre	Offre	Demande
Alcan. 3 1/2 % 1955	100	101
Alcan. 4 % 1955	100	101
Alcan. 4 1/2 % 1955	100	101
Alcan. 5 % 1955	100	101
Alcan. 5 1/2 % 1955	100	101
Alcan. 6 % 1955	100	101
Alcan. 6 1/2 % 1955	100	101
Alcan. 7 % 1955	100	101
Alcan. 7 1/2 % 1955	100	101
Alcan. 8 % 1955	100	101
Alcan. 8 1/2 % 1955	100	101
Alcan. 9 % 1955	100	101
Alcan. 9 1/2 % 1955	100	101
Alcan. 10 % 1955	100	101
Alcan. 10 1/2 % 1955	100	101
Alcan. 11 % 1955	100	101
Alcan. 11 1/2 % 1955	100	101
Alcan. 12 % 1955	100	101
Alcan. 12 1/2 % 1955	100	101
Alcan. 13 % 1955	100	101
Alcan. 13 1/2 % 1955	100	101
Alcan. 14 % 1955	100	101
Alcan. 14 1/2 % 1955	100	101
Alcan. 15 % 1955	100	101
Alcan. 15 1/2 % 1955	100	101
Alcan. 16 % 1955	100	101
Alcan. 16 1/2 % 1955	100	101
Alcan. 17 % 1955	100	101
Alcan. 17 1/2 % 1955	100	101
Alcan. 18 % 1955	100	101
Alcan. 18 1/2 % 1955	100	101
Alcan. 19 % 1955	100	101
Alcan. 19 1/2 % 1955	100	101
Alcan. 20 % 1955	100	101
Alcan. 20 1/2 % 1955	100	101
Alcan. 21 % 1955	100	101
Alcan. 21 1/2 % 1955	100	101
Alcan. 22 % 1955	100	101
Alcan. 22 1/2 % 1955	100	101
Alcan. 23 % 1955	100	101
Alcan. 23 1/2 % 1955	100	101
Alcan. 24 % 1955	100	101
Alcan. 24 1/2 % 1955	100	101
Alcan. 25 % 1955	100	101
Alcan. 25 1/2 % 1955	100	101
Alcan. 26 % 1955	100	101
Alcan. 26 1/2 % 1955	100	101
Alcan. 27 % 1955	100	101
Alcan. 27 1/2 % 1955	100	101
Alcan. 28 % 1955	100	101
Alcan. 28 1/2 % 1955	100	101
Alcan. 29 % 1955	100	101
Alcan. 29 1/2 % 1955	100	101
Alcan. 30 % 1955	100	101
Alcan. 30 1/2 % 1955	100	101
Alcan. 31 % 1955	100	101
Alcan. 31 1/2 % 1955	100	101
Alcan. 32 % 1955	100	101
Alcan. 32 1/2 % 1955	100	101
Alcan. 33 % 1955	100	101
Alcan. 33 1/2 % 1955	100	101
Alcan. 34 % 1955	100	101
Alcan. 34 1/2 % 1955	100	101
Alcan. 35 % 1955	100	101
Alcan. 35 1/2 % 1955	100	101
Alcan. 36 % 1955	100	101
Alcan. 36 1/2 % 1955	100	101
Alcan. 37 % 1955	100	101
Alcan. 37 1/2 % 1955	100	101
Alcan. 38 % 1955	100	101
Alcan. 38 1/2 % 1955	100	101
Alcan. 39 % 1955	100	101
Alcan. 39 1/2 % 1955	100	101
Alcan. 40 % 1955	100	101
Alcan. 40 1/2 % 1955	100	101
Alcan. 41 % 1955	100	101
Alcan. 41 1/2 % 1955	100	101
Alcan. 42 % 1955	100	101
Alcan. 42 1/2 % 1955	100	101
Alcan. 43 % 1955	100	101
Alcan. 43 1/2 % 1955	100	101
Alcan. 44 % 1955	100	101
Alcan. 44 1/2 % 1955	100	101
Alcan. 45 % 1955	100	101
Alcan. 45 1/2 % 1955	100	101
Alcan. 46 % 1955	100	101
Alcan. 46 1/2 % 1955	100	101
Alcan. 47 % 1955	100	101
Alcan. 47 1/2 % 1955	100	101
Alcan. 48 % 1955	100	101
Alcan. 48 1/2 % 1955	100	101
Alcan. 49 % 1955	100	101
Alcan. 49 1/2 % 1955	100	101
Alcan. 50 % 1955	100	101
Alcan. 50 1/2 % 1955	100	101
Alcan. 51 % 1955	100	101
Alcan. 51 1/2 % 1955	100	101
Alcan. 52 % 1955	100	101
Alcan. 52 1/2 % 1955	100	101
Alcan. 53 % 1955	100	101
Alcan. 53 1/2 % 1955	100	101
Alcan. 54 % 1955	100	101
Alcan. 54 1/2 % 1955	100	101
Alcan. 55 % 1955	100	101
Alcan. 55 1/2 % 1955	100	101
Alcan. 56 % 1955	100	101
Alcan. 56 1/2 % 1955	100	101
Alcan. 57 % 1955	100	101
Alcan. 57 1/2 % 1955	100	101
Alcan. 58 % 1955	100	101
Alcan. 58 1/2 % 1955	100	101
Alcan. 59 % 1955	100	101
Alcan. 59 1/2 % 1955	100	101
Alcan. 60 % 1955	100	101
Alcan. 60 1/2 % 1955	100	101
Alcan. 61 % 1955	100	101
Alcan. 61 1/2 % 1955	100	101
Alcan. 62 % 1955	100	101
Alcan. 62 1/2 % 1955	100	101
Alcan. 63 % 1955	100	101
Alcan. 63 1/2 % 1955	100	101
Alcan. 64 % 1955	100	101
Alcan. 64 1/2 % 1955	100	101
Alcan. 65 % 1955	100	101
Alcan. 65 1/2 % 1955	100	101
Alcan. 66 % 1955	100	101
Alcan. 66 1/2 % 1955	100	101
Alcan. 67 % 1955	100	101
Alcan. 67 1/2 % 1955	100	101
Alcan. 68 % 1955	100	101
Alcan. 68 1/2 % 1955	100	101
Alcan. 69 % 1955	100	101
Alcan. 69 1/2 % 1955	100	101
Alcan. 70 % 1955	100	101
Alcan. 70 1/2 % 1955	100	101
Alcan. 71 % 1955	100	101
Alcan. 71 1/2 % 1955	100	101
Alcan. 72 % 1955	100	101
Alcan. 72 1/2 % 1955	100	101
Alcan. 73 % 1955	100	101
Alcan. 73 1/2 % 1955	100	101
Alcan. 74 % 1955	100	101
Alcan. 74 1/2 % 1955	100	101
Alcan. 75 % 1955	100	101
Alcan. 75 1/2 % 1955	100	101
Alcan. 76 % 1955	100	101
Alcan. 76 1/2 % 1955	100	101
Alcan. 77 % 1955	100	101
Alcan. 77 1/2 % 1955	100	101
Alcan. 78 % 1955	100	101
Alcan. 78 1/2 % 1955	100	101
Alcan. 79 % 1955	100	101
Alcan. 79 1/2 % 1955	100	101
Alcan. 80 % 1955	100	101
Alcan. 80 1/2 % 1955	100	101
Alcan. 81 % 1955	100	101
Alcan. 81 1/2 % 1955	100	101
Alcan. 82 % 1955	100	101
Alcan. 82 1/2 % 1955	100	101
Alcan. 83 % 1955	100	101
Alcan. 83 1/2 % 1955	100	101
Alcan. 84 % 1955	100	101
Alcan. 84 1/2 % 1955	100	101
Alcan. 85 % 1955	100	101
Alcan. 85 1/2 % 1955	100	101
Alcan. 86 % 1955	100	101
Alcan. 86 1/2 % 1955	100	101
Alcan. 87 % 1955	100	101</



Décès de Mme Chs-Eug. Paradis

M. Charles-Eugène Paradis, employé du Canadian National, est décédé...

MERISIER A PLANCHER No 3 et MILL RUN. Bois de construction de toutes sortes...

TUILES DE PARTEPPE. Enjolivez votre parterre au moyen de belles tuiles de couleurs.

DISTRIBUTEUR DE TÉLÉVISION DEMANDÉ. UNE NOUVELLE COMPAGNIE CANADIENNE.

DEMANDÉS HOMMES ET FEMMES. Nous cherchons une personne sérieuse et responsable...

Brûlures des coups de soleil? Voici comment calmer la douleur et obtenir une belle peau bronzée.

Payez tous vos comptes en souffrance avec un prêt HFC. DÉBARRASSEZ-VOUS-EN d'un seul coup.

HENRI et LOUISE... par Mort Walker et Dik Browne.

LE TITRE DE MISS UNIVERS EST DECERNE A UNE JEUNE SUEDOISE AUX YEUX BLEUS QUI OBTIENT UN CONTRAT A HOLLYWOOD

Hillevi parle en outre cinq langues avec une aisance remarquable. Elle a présidé samedi soir au bal de son couronnement...

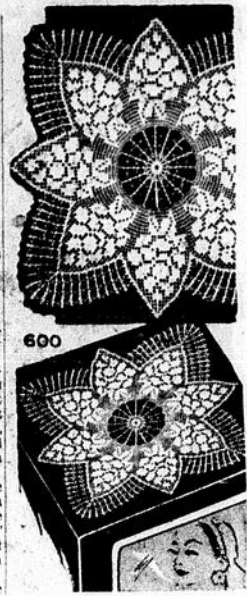
Mme P. d'Ambroise décédée à 86 ans. Une vénérable citoyenne de Notre-Dame de Grâce vient de disparaître en personne...

En visite au pays. Londres, 23 (Reuter). — Quarante jeunes Britanniques partiront de Londres, jeudi prochain...

E.-A. ROUSSEAU Enr. EBENISTE. MOBILIER SUR COMMANDE pour BUREAU, MAGASIN, RESIDENCE, HOPITAUX, PHARMACIE, LABORATOIRE.

Agence de Voyages Tourisme et Travail. 335 rue St-Joseph est, Québec.

Pierre LAURENTIDE. Ultra-moderne - couleurs permanentes. Acceptée par la Société Centrale d'Hypothèque.



Votre travail à l'aiguille

par Laura Wheeler

C'est l'été et toutes nous songeons à nous reposer des fatigues de l'année. Cela n'empêche pas de jolir de nos corps et de travailler à l'aiguille.

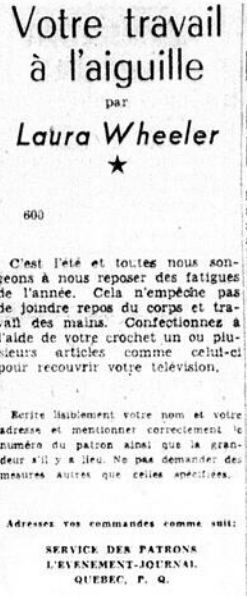
SOCIÉTÉ CENTRALE D'HYPOTHÈQUES ET DE LOGEMENT SOUMISSION. Les soumissions scellées indiquant clairement leur contenu seront reçues...

Scouts... (Suite de la page 3) position de Sherbrooke. Le Concours provincial de l'expertise des jeunes a aussi lieu à Sherbrooke...

Préparatifs... Exposition royale de Toronto. Les expositions industrielles et la machinerie agricole seront les plus complets dans l'histoire de l'exposition de Sherbrooke.

AMBULANCE. 11 rue St-Jean. Tél. 2-6666.

La Cie Hubert Moisan DIRECTEURS DE FUNÉRAILLES SALONS MORTUAIRES 1187 1ère Avenue.



Mme P. d'Ambroise

décédée à 86 ans

Une vénérable citoyenne de Notre-Dame de Grâce vient de disparaître en personne...

Salon Fleuri. 135 rue St-Joseph. Tél. 4-5218.

AMBULANCE. 11 rue St-Jean. Tél. 2-6666.

AMBULANCE. 11 rue St-Jean. Tél. 2-6666.

AMBULANCE. 11 rue St-Jean. Tél. 2-6666.

Directeurs de funérailles. SERVICE DE DISTINCTION PERSONNEL MODERNE. AMBULANCES MODERNES.

DÉCÈS. REGIN — A Lévis, le 23 juillet 1955, à l'âge de 81 ans...

DÉCÈS. DELAN — A Québec, le 23 juillet 1955, à l'âge de 72 ans...

DÉCÈS. JOYNT — A Québec, le 24 juillet 1955, à l'âge de 80 ans...

DÉCÈS. LAMBERT — A Québec, le 24 juillet 1955, à l'âge de 63 ans...

Remerciements. DESROSIERS — Madame Jean-Paul Desrosiers remercie tout d'abord ses parents et amis...

Décès de Mlle Joséphine Tardif. Une famille estimée de St-Malo a été éprouvée par la mort de Mlle Joséphine Tardif...

Directeurs de funérailles. SERVICE DE DISTINCTION PERSONNEL MODERNE. AMBULANCES MODERNES.

Arthur Cloutier & Fils. Nouvelle résidence funéraire 1720 La Canardière. 252 RUE D'AIGUILLON QUÉBEC TEL. 2-4088.

andré gilbert
architecte
h. arch. m. arch. d. a. arch.
318 St-Cyrille
Edifice Demers
Tel.: 7-7184
3-6321

HÉMORROÏDES - VARICES
TRAITEMENT AMBULATEUR
SUR RENDEZ-VOUS
JACQUES TREMBLAY, M.D.
270 des Oblats, Québec 7-2815

FREDERIC DORION, C. R., GUY DORION, C. R., GERARD DOYON
avocats, chambre 202
400 Blvd Charest. Tél.: 5-8121

Sommes acheteurs de FRAMBOISES
Paiement comptant
Alph. GAUVIN, Enr.
300 Ave St-Sacrement
TEL.: 7-3443

VENDEURS DEMANDES
Avec camion Panhard. Expérience. La seule requise. Références exigées. Salaires, dépenses et commission. S'adresser à:
TRANS-CANADA PREMIUMS LTD
1, RUE COURCELETTE, QUÉBEC

MAISON A VENDRE
MILKERY, 7 pièces, 1 1/2 salle de bain. Terrain de 100 pieds. Située sur une des plus belles rues résidentielles. Payer, sous-sol fini, garage chauffé, veranda au-dessus chauffée à l'huile. Très près des écoles, collèges, magasins et facilités de transport. Possession immédiate. Propriétaire quitte la ville. \$19,900. Tél.: 7-0184 au soir à 7:00 par Dickson.

Réparation de GENERATEURS - DEMARREURS (starter)
aussi VENTE et SERVICE DE BATTERIES
PAGEAU AUTO ELECTRIQUE
444 St-Vallier Ouest, Tél.: 4-5775

TUILES - PRELARTS TAPIS
VENTE - POSE
REPARATION - NETTOYAGE
Les Spécialités du Couvre-planchers Enr.
124 Blvd BENOIT XV - QUÉBEC - TEL.: 3-2340

Remy Beaulieu, O. D.
ROBERT FOURNIER, O.D. J.-P. BLOUIN, O.D.
OPTOMETRISTES
94 de la Couronne (Ch. 2) Tél.: 4-2413
Examen de la vue - Verres de contact - Réhabilitation visuelle.

LOCAL A LOUER
Grandeur 33 x 35, rez-de-chaussée, situé en face du nouveau magasin Steinberg's (Limoilou). S'adresser au bureau de la WAWANESA, 2070 de la Canardière, E. GENDREAU, gérant.

CENTRE CHAMPLAIN
LE PLUS MODERNE CENTRE DE COMMERCE ET D'ACHAT
avec stationnement pour 400 automobiles.
SURVEILLEZ NOTRE ANNONCE MARDI

SOUFFREZ-VOUS DES NERFS ET MAUVAISE CIRCULATION
MÉDICO
nouvelle MÉTHODE de PULSATIONS (inédites) du Dr d'ARSOVAL PARIS-FRANCE
Pour (application) chez soi.
Anémie, asthme, bronchite, circulation, congestion, dépression, digestion, diabète, estomac, eczéma, faiblesse, foie, glandes, gorge, insomnie, maux de tête, muscles, nerfs, névralgie, oreilles, os, paralysies partielles, phlébites, poumons, reins, rhumatisme, sinusite, tête, vessie, vieillesse, yeux, et autres maladies douteuses.
"MEDICO - PULSATOR" à votre grande surprise, soulagera (par la circulation - dilatation sanguine et nerfs) plusieurs de vos maux, même les plus démorallants. Écrivez demandant brochure et mentionnant votre affliction aussi demandez lettres d'attention et références de satisfaction.
"MEDICO - PULSATOR" 110 v. (à courant doux) est (unique) et ne le comparez pas avec d'autres.
"MEDICO - PULSATOR" 1^{er} sensation à la Foire de Paris en 1953.
Si vous avez tout essayé (sans succès) essayez MEDICO.
"MEDICO (CANADA)" 72 Ave Jacques-Cartier, (Limoilou) Québec, P.Q. - DISTRIBUTEURS - Tél.: 3-7621
LES PREUVES SONT FAITES AU CANADA ET... ON L'APPELLE "LE PETIT MIRACLE"
Appelez ou écrivez pour démonstration à domicile.
MEDICO-PULSATOR vous SURPRENDRA !!

REPRÉSENTANT VENDEUR
Expérience vente matériaux de construction, pour lignes exclusives, fest de la province. Peut être ajouté pour lignes actuelles, couvrant marchands ou quincailliers, à temps régulier. Char nécessaire. Très bonne rémunération. Références exigées. Écrire à CASIER 5545, "Le Soleil".

Plus de 25,000 clients satisfaits
REPARATIONS TV
INSTALLATION D'ANTENNES
Service jour et nuit
Pour appel de \$4.50
Incluant ajustement complet et pièces réparées par des techniciens qualifiés.
REPARATIONS GARANTIES
BELL TELEVISION SERVICE
TEL.: 3-7363

Le Fameux CHAUFFE-EAU électrique
INGLIS
"glassteel" garantie de 10 ans
Vente et installation
ADÉLARD LABERGE
L.T.E.E.
260, 5^{ème} RUE
TEL.: 5-4825

Dr A. TREMBLAY
75 ST-JEAN - TEL.: 3-7300
Résidence: 20 Monument, Giffard
Tel.: MO 3-6842

Dr B. MORIN
Spécialiste
OREILLE - NEZ - GORGE
1094, 1^{ère} AVENUE LIMOILOU
TEL.: 4-1970
A Montmagny, tous les mercredis 24 RUE DE LA GARE.

MARK DROUIN C.T. ROSS DROUIN C.T.
et
J. R. G. Schreiber, C.R.
AVOCATS
Edifice Québec Power, Québec, P.Q.

A VENDRE
Ameublement de bureau; filières, clavignage, machines à additionner, etc. Très bonne condition. Tél.: 7-6552.

Dr ALP. MOREAU
44 1/2 DE LA FABRIQUE
ABSENT
Du 23 juillet au 8 août.

LOCAL A LOUER
4,000 sq. ft. plancher, plus bureaux et partie de cave, pourrait servir pour entrepôt. Tél.: 5-7788.

J. H. GRAN
CHIROPODISTE - PODOLOGISTE
MALADIE DU PIED
36 CÔTE D'ABRAHAM
TEL.: 4-8126

COURS SPÉCIAUX
ANGLAIS - Conversation - Vocabulaire, etc.
FRANÇAIS - Rédaction, lecture, etc.
STENO - Dicténo - Arithmétique - Comptabilité - Algèbre et géométrie.
Cours durant juillet et août.
INSTITUT THOMAS INSTITUTE
96 RUE ST-JEAN
Tél.: 2-7490 et 2-4653

A VENDRE
La seule maison à Québec en acier, ciment et pierre. 6 chambres, 2 salles de bain. Bâtie pour des siècles. Système d'air conditionné. Utilisable sans changement pour des bureaux; 14 possibles sur 3 étages. Haute-ville près Grande-Allée. **JEAN GAGNE**
coordonnateur en immobilier
TEL.: MU 3-8185 ou 4-5292

DÉMÉNAGEMENT et ENTREPOSAGE
Aussi Charroriage général
Dominion Transport Enrg.
301, 16^{ème} Rue, Québec 3
Tél.: 4-3776 - 2-8697

VOUS NE MANQUERZ PAS D'APPELS TELEPHONIQUES
Durant l'heure du dîner!
Pour le prix modique de \$5.00 PAR MOIS
les frais du Bell Telephone non compris
Nous allons prendre tous vos messages
TELEPHONE ANSWERING SERVICE
400 Blvd Charest Ch. 708
2-2024

ALUMINIUM DOOR & WINDOW CO. LTD.
335 St-Vallier Est (coin Arago Est)
TEL.: 4-1550
Veuillez me faire parvenir vos renseignements au sujet des fenêtres combinées à 3 rainures en aluminium.
NOM.....
ADRESSE.....
TEL.:.....

OUBLIEZ cette CORVÉE saisonnière
Assurez-vous **PROTECTION et CONFORT!**
Faites installer les fenêtres combinées à 3 rainures
ALDOR
en ALUMINIUM
Grâce aux fenêtres "Aldor", fine la double corvée de l'installation et de l'entretien des contre-fenêtres et des moustiquaires. Chacune glisse en place sans effort grâce à 3 rainures agencées pour permettre une ventilation facile du haut et du bas. Joints étanches. Très robustes.
• Moustiquaires et fenêtres s'ouvrent en un clin d'œil pour le nettoyage.
• Pas de peinture.
• Conçues pour votre propre demeure.
• Garantie pour 5 ans.
• Approuvées par la LNH en vertu du plan de l'amélioration aux habitations.
ATTENTION SPÉCIALE
Aux constructeurs et aux nouvelles constructions ainsi qu'aux motifs et aux institutions.
ALUMINIUM DOOR & WINDOW CO. LTD.
335 St-Vallier Est (coin Arago Est)
TEL.: 4-1550
Veuillez me faire parvenir vos renseignements au sujet des fenêtres combinées à 3 rainures en aluminium.
NOM.....
ADRESSE.....
TEL.:.....

Les deux ensemble

Une rare mais bonne occasion de photographier ensemble le premier ministre Bourgenie, à droite et le chef du parti communiste, Krouchev, n'a pas été manquée, à Genève.

OCULISTE
Yeux, oreilles, nez, gorge
Dr A. TREMBLAY
75 ST-JEAN - TEL.: 3-7300
Résidence: 20 Monument, Giffard
Tel.: MO 3-6842

Dr B. MORIN
Spécialiste
OREILLE - NEZ - GORGE
1094, 1^{ère} AVENUE LIMOILOU
TEL.: 4-1970
A Montmagny, tous les mercredis 24 RUE DE LA GARE.

MARK DROUIN C.T. ROSS DROUIN C.T.
et
J. R. G. Schreiber, C.R.
AVOCATS
Edifice Québec Power, Québec, P.Q.

A VENDRE
Ameublement de bureau; filières, clavignage, machines à additionner, etc. Très bonne condition. Tél.: 7-6552.

Dr ALP. MOREAU
44 1/2 DE LA FABRIQUE
ABSENT
Du 23 juillet au 8 août.

LOCAL A LOUER
4,000 sq. ft. plancher, plus bureaux et partie de cave, pourrait servir pour entrepôt. Tél.: 5-7788.

J. H. GRAN
CHIROPODISTE - PODOLOGISTE
MALADIE DU PIED
36 CÔTE D'ABRAHAM
TEL.: 4-8126

COURS SPÉCIAUX
ANGLAIS - Conversation - Vocabulaire, etc.
FRANÇAIS - Rédaction, lecture, etc.
STENO - Dicténo - Arithmétique - Comptabilité - Algèbre et géométrie.
Cours durant juillet et août.
INSTITUT THOMAS INSTITUTE
96 RUE ST-JEAN
Tél.: 2-7490 et 2-4653

A VENDRE
La seule maison à Québec en acier, ciment et pierre. 6 chambres, 2 salles de bain. Bâtie pour des siècles. Système d'air conditionné. Utilisable sans changement pour des bureaux; 14 possibles sur 3 étages. Haute-ville près Grande-Allée. **JEAN GAGNE**
coordonnateur en immobilier
TEL.: MU 3-8185 ou 4-5292

DÉMÉNAGEMENT et ENTREPOSAGE
Aussi Charroriage général
Dominion Transport Enrg.
301, 16^{ème} Rue, Québec 3
Tél.: 4-3776 - 2-8697

VOUS NE MANQUERZ PAS D'APPELS TELEPHONIQUES
Durant l'heure du dîner!
Pour le prix modique de \$5.00 PAR MOIS
les frais du Bell Telephone non compris
Nous allons prendre tous vos messages
TELEPHONE ANSWERING SERVICE
400 Blvd Charest Ch. 708
2-2024

ALUMINIUM DOOR & WINDOW CO. LTD.
335 St-Vallier Est (coin Arago Est)
TEL.: 4-1550
Veuillez me faire parvenir vos renseignements au sujet des fenêtres combinées à 3 rainures en aluminium.
NOM.....
ADRESSE.....
TEL.:.....

TEL.: Ré.: 4-3792
Bur.: 4-9228
Georges La Rue
A. P. A., A.C.I.
Auditeur Public
Accrédité
• IMPÔT SUR LE REVENU
• COMPTABILITÉ
• VÉRIFICATION
Syndicé licencié
Suite 408
Edifice du Boulevard
400 Boul. Charest
Québec.
Succursales:
Donnacoona, tél.: 750
Trois-Rivières, tél.: 4-3505

AUTOBUS
STE-ANNE DE BEAUPRÉ
TOUS LES JOURS
Informations
Gare Centrale d'Autobus Liée
225 Boulevard Charest Est
TEL.: 2-2083
TEL.: 4-4002

BUREAUX A LOUER
11 Place Georges V
S'adresser Le Comité Conjoints de Bénévoles et d'Horticulture de Québec. TEL.: 3-5174.

Dr J.-E. LAFOREST
DENTISTE
nouvelle adresse
750 Est rue St-Joseph Tél.: 2-1060
(en face magasin Pollack)

A VENDRE
Maison 4 pièces plain pied, sous-sol 2 pièces. Brûlé. Brûlé américain. Chauffage huile. St. Thomas d'Aquin, avenue Berthelot. Vente cause départ. Tél.: 3-8088

EQUITATION
chevaux de selle
A LOUER
Les instructeurs BEAULAC
573 rue Duford Tél.: 3-8854
Kent House Tél.: MO 2-3943

LES PLUS BEAUX BIJOUX et DIAMANTS
OMER ROUSSEAU
BIJOUTIER IMPORTATEUR
45 - RUE ST-JOSEPH - TEL. 4-1372

GENERAL BEARING SERVICE
TEL.: 3-7619
303 Dorchester Québec
L. Cloutier, représentant

Pour une montre, un bijou, un diamant, consultez
ROLAND TARDIF
M. H. B.
HORLOGER-BIJOUTIER DIAMANTAIRE
Spécialité REPARATION
Montre OMEGA-BULOVA
Diamants, Blue River
Le seul magasin de notre administration vous assure toujours de meilleurs prix.
682, St-Vallier O. - Tél.: 7-6197
QUÉBEC

MEUBLES
Individuel et de série.
• VERNISSAGE
• POLISSAGE
Réparations de meubles neufs ou usagés. Menuiserie en général.
GERARD TREMBLAY
ENR.
Entrepreneur général
18 rue Drolet - Tél.: 4-1677

PIERRE-PAUL CÔTÉ
NOTAIRE
BUREAU: 449 rue St-Jean
Tél.: 4-1366
RESIDENCE: 73 rue Casot
Tél.: MU 3-5691

A VENDRE
TERRE DE REMPLISSAGE
pour le prix de chauffage.
L'achat facile. S'adresser à:
Tél.: MA 3-3884
Aussi Terre à gazon

GASTON ESNOUF
AVOCAT
111 Côte de la Montagne
Tél.: 2-1218

MAISONS A VENDRE A STE FOY
Pour informations s'adresser à
DOMICILE CONSTRUCTION INC.
Entrepreneurs généraux
42 Ste-Anne
Tél.: Jour 4-5711 - Soir: 7-9137

A LOUER
DEUX LOCAUX
S'adresser à: 295 MAUFFIS - TEL.: 3-0029

DOCTEUR WILLIE VERGE, M.D.
Ex-élève des hôpitaux de Paris et du Post-Graduate de New-York. Médecin de l'Hôpital de l'Enfant-Jésus.
MEDICINE ET CHIRURGIE
BUREAU: 615 RUE ST-JEAN, APPT 1
QUÉBEC

CHANCE EXCEPTIONNELLE
Nous avons besoin de 4 vendeurs immédiatement pour compléter équipe et travailler sous la direction d'un gérant expérimenté.
Travail facile, possibilité de \$100.00 par semaine. Expérience préférée, mais non essentielle. Méritée opportunité pour hommes sérieux.
S'adresser en personne lundi seulement à
Peoples Credit Jewellers Ltd., 76 rue Dorchester, 2^e étage
Demander M. Laval Brousseau

LOCAL A LOUER
En plein centre commercial de Québec sur le boulevard Charest
Un étage complet de 1300^{es} carrés dans un édifice à l'épreuve du feu, avec service d'ascenseur automatique.
Disponible immédiatement. Prière d'écrire
Casier Postal 1935, Bureau de Poste Central, Québec
ou téléphoner: 2-6870

PROFESSIONNELS
OU
HOMMES D'AFFAIRES
1,000 p.c. de plancher à louer, 2^e étage divisés en 6 bureaux, 1 anti-chambre, service d'ascenseur.
Coin Blvd Charest et de l'Eglise.
S'adresser à **J. ANTOINE COUILLARD**
487 Est Blvd Charest tél.: 5-4837

COMMERCE À VENDRE
Plan d'emballage Liqueurs douces établi depuis 20 années; chiffre d'affaires de cent cinquante mille dollars avec possibilité de deux cent mille; 1850 clients à servir beaux avantages pour prompt acheteur voulant établir avec un commerce avantageusement connu; condition \$30,000.00 comptant, balance sur garantie. Raison de vente; autre commerce.
ADRESSE: TEL.: 5-5161 - 299 5^e RUE

AUTOBUS
STE-ANNE DE BEAUPRÉ
TOUS LES JOURS
Informations
Gare Centrale d'Autobus Liée
225 Boulevard Charest Est
TEL.: 2-2083
TEL.: 4-4002

LOUEZ une auto neuve pour vos AFFAIRES
Vous pouvez faire plus de visites - vous vendez plus de marchandises lorsque vous vous déplacez en auto. Les louez spéciales pour jours ou semaine vous rendent plus économique la location d'une auto. Les louez spéciales comprennent la garantie, l'huile et l'assurance GRATUITES.
ROMPRE & FRERE
DRIVE YOURSELF Liée
1303 Maguire, Tél.: 7-8575

PROFESSIONNELS
OU
HOMMES D'AFFAIRES
1,000 p.c. de plancher à louer, 2^e étage divisés en 6 bureaux, 1 anti-chambre, service d'ascenseur.
Coin Blvd Charest et de l'Eglise.
S'adresser à **J. ANTOINE COUILLARD**
487 Est Blvd Charest tél.: 5-4837

COMMERCE À VENDRE
Plan d'emballage Liqueurs douces établi depuis 20 années; chiffre d'affaires de cent cinquante mille dollars avec possibilité de deux cent mille; 1850 clients à servir beaux avantages pour prompt acheteur voulant établir avec un commerce avantageusement connu; condition \$30,000.00 comptant, balance sur garantie. Raison de vente; autre commerce.
ADRESSE: TEL.: 5-5161 - 299 5^e RUE

LOUEZ une auto neuve pour vos AFFAIRES
Vous pouvez faire plus de visites - vous vendez plus de marchandises lorsque vous vous déplacez en auto. Les louez spéciales pour jours ou semaine vous rendent plus économique la location d'une auto. Les louez spéciales comprennent la garantie, l'huile et l'assurance GRATUITES.
ROMPRE & FRERE
DRIVE YOURSELF Liée
1303 Maguire, Tél.: 7-8575

AUVENTS et TOILES
de camions et de contracteurs
Nous manufacturons AUVENTS de magasins, de résidences marguises, tentes, piscines portatives et tous articles en canvas.
LES AUVENTS ST-LAURENT ENR.
308 St-Sauveur, Québec
Tél.: 2-4995

LOUEZ une auto neuve pour vos AFFAIRES
Vous pouvez faire plus de visites - vous vendez plus de marchandises lorsque vous vous déplacez en auto. Les louez spéciales pour jours ou semaine vous rendent plus économique la location d'une auto. Les louez spéciales comprennent la garantie, l'huile et l'assurance GRATUITES.
ROMPRE & FRERE
DRIVE YOURSELF Liée
1303 Maguire, Tél.: 7-8575

AUVENTS et TOILES
de camions et de contracteurs
Nous manufacturons AUVENTS de magasins, de résidences marguises, tentes, piscines portatives et tous articles en canvas.
LES AUVENTS ST-LAURENT ENR.
308 St-Sauveur, Québec
Tél.: 2-4995

LOUEZ une auto neuve pour vos AFFAIRES
Vous pouvez faire plus de visites - vous vendez plus de marchandises lorsque vous vous déplacez en auto. Les louez spéciales pour jours ou semaine vous rendent plus économique la location d'une auto. Les louez spéciales comprennent la garantie, l'huile et l'assurance GRATUITES.
ROMPRE & FRERE
DRIVE YOURSELF Liée
1303 Maguire, Tél.: 7-8575

AUVENTS et TOILES
de camions et de contracteurs
Nous manufacturons AUVENTS de magasins, de résidences marguises, tentes, piscines portatives et tous articles en canvas.
LES AUVENTS ST-LAURENT ENR.
308 St-Sauveur, Québec
Tél.: 2-4995

LOUEZ une auto neuve pour vos AFFAIRES
Vous pouvez faire plus de visites - vous vendez plus de marchandises lorsque vous vous déplacez en auto. Les louez spéciales pour jours ou semaine vous rendent plus économique la location d'une auto. Les louez spéciales comprennent la garantie, l'huile et l'assurance GRATUITES.
ROMPRE & FRERE
DRIVE YOURSELF Liée
1303 Maguire, Tél.: 7-8575

AUVENTS et TOILES
de camions et de contracteurs
Nous manufacturons AUVENTS de magasins, de résidences marguises, tentes, piscines portatives et tous articles en canvas.
LES AUVENTS ST-LAURENT ENR.
308 St-Sauveur, Québec
Tél.: 2-4995

LOUEZ une auto neuve pour vos AFFAIRES
Vous pouvez faire plus de visites - vous vendez plus de marchandises lorsque vous vous déplacez en auto. Les louez spéciales pour jours ou semaine vous rendent plus économique la location d'une auto. Les louez spéciales comprennent la garantie, l'huile et l'assurance GRATUITES.
ROMPRE & FRERE
DRIVE YOURSELF Liée
1303 Maguire, Tél.: 7-8575

AUVENTS et TOILES
de camions et de contracteurs
Nous manufacturons AUVENTS de magasins, de résidences marguises, tentes, piscines portatives et tous articles en canvas.
LES AUVENTS ST-LAURENT ENR.
308 St-Sauveur, Québec
Tél.: 2-4995

LOUEZ une auto neuve pour vos AFFAIRES
Vous pouvez faire plus de visites - vous vendez plus de marchandises lorsque vous vous déplacez en auto. Les louez spéciales pour jours ou semaine vous rendent plus économique la location d'une auto. Les louez spéciales comprennent la garantie, l'huile et l'assurance GRATUITES.
ROMPRE & FRERE
DRIVE YOURSELF Liée
1303 Maguire, Tél.: 7-8575

AUVENTS et TOILES
de camions et de contracteurs
Nous manufacturons AUVENTS de magasins, de résidences marguises, tentes, piscines portatives et tous articles en canvas.
LES AUVENTS ST-LAURENT ENR.
308 St-Sauveur, Québec
Tél.: 2-4995

LOUEZ une auto neuve pour vos AFFAIRES
Vous pouvez faire plus de visites - vous vendez plus de marchandises lorsque vous vous déplacez en auto. Les louez spéciales pour jours ou semaine vous rendent plus économique la location d'une auto. Les louez spéciales comprennent la garantie, l'huile et l'assurance GRATUITES.
ROMPRE & FRERE
DRIVE YOURSELF Liée
1303 Maguire, Tél.: 7-8575

AUVENTS et TOILES
de camions et de contracteurs
Nous manufacturons AUVENTS de magasins, de résidences marguises, tentes, piscines portatives et tous articles en canvas.
LES AUVENTS ST-LAURENT ENR.
308 St-Sauveur, Québec
Tél.: 2-4995

LOUEZ une auto neuve pour vos AFFAIRES
Vous pouvez faire plus de visites - vous vendez plus de marchandises lorsque vous vous déplacez en auto. Les louez spéciales pour jours ou semaine vous rendent plus économique la location d'une auto. Les louez spéciales comprennent la garantie, l'huile et l'assurance GRATUITES.
ROMPRE & FRERE
DRIVE YOURSELF Liée
1303 Maguire, Tél.: 7-8575

AUVENTS et TOILES
de camions et de contracteurs
Nous manufacturons AUVENTS de magasins, de résidences marguises, tentes, piscines portatives et tous articles en canvas.
LES AUVENTS ST-LAURENT ENR.
308 St-Sauveur, Québec
Tél.: 2-4995

LOUEZ une auto neuve pour vos AFFAIRES
Vous pouvez faire plus de visites - vous vendez plus de marchandises lorsque vous vous déplacez en auto. Les louez spéciales pour jours ou semaine vous rendent plus économique la location d'une auto. Les louez spéciales comprennent la garantie, l'huile et l'assurance GRATUITES.
ROMPRE & FRERE
DRIVE YOURSELF Liée
1303 Maguire, Tél.: 7-8575

AUVENTS et TOILES
de camions et de contracteurs
Nous manufacturons AUVENTS de magasins, de résidences marguises, tentes, piscines portatives et tous articles en canvas.
LES AUVENTS ST-LAURENT ENR.
308 St-Sauveur, Québec
Tél.: 2-4995

LOUEZ une auto neuve pour vos AFFAIRES
Vous pouvez faire plus de visites - vous vendez plus de marchandises lorsque vous vous déplacez en auto. Les louez spéciales pour jours ou semaine vous rendent plus économique la location d'une auto. Les louez spéciales comprennent la garantie, l'huile et l'assurance GRATUITES.
ROMPRE & FRERE
DRIVE YOURSELF Liée
1303 Maguire, Tél.: 7-8575

AUVENTS et TOILES
de camions et de contracteurs
Nous manufacturons AUVENTS de magasins, de résidences marguises, tentes, piscines portatives et tous articles en canvas.
LES AUVENTS ST-LAURENT ENR.
308 St-Sauveur, Québec
Tél.: 2-4995